

Из собрания сочинений “Рисале-и Нур”

ПУТЕВОДИТЕЛЬ ДЛЯ МОЛОДЕЖИ

Бадиуззаман
Саид Нурси
2005

Бадиуззаман Саид Нурси

ПУТЕВОДИТЕЛЬ ДЛЯ МОЛОДЕЖИ

(название книги в оригинале: Gençlik rehberi)

Перевод с турецкого: Галимов Т.Н., Абдуллаев М.Ш.

Одобрено Муфтиятом Европейской части России

Этот “Путеводитель для молодежи” вначале был написан нашим почтеннейшим учителем в г.Кастамону в виде нескольких серьезных уроков, носивших название “Беседа с некоторой частью молодежи”, и был издан в книге “Кастамонские Приложения”. Впоследствии, когда Учитель был в г.Эмирдаг, посредством ныне покойного Джейлана, “Путеводитель для молодежи” был напечатан в 1947 году в городе Эскишехир, затем, в 1951 году, при его печатании и распространении в Стамбуле, против учителя было заведено уголовное дело, но суд оправдал его, и спустя еще некоторое время, эта брошюра, с некоторыми добавлениями, с одобрения нашего почтеннейшего учителя, была снова напечатана и распространена в Стамбуле и Анкаре.

Ученики Рисале-и Нур

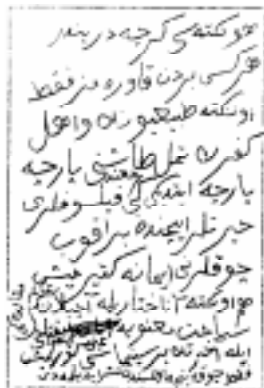
ПРЕДИСЛОВИЕ

То, что этот *“Путеводитель для молодежи”* был напечатан новыми буквами, а также в Испарте был размножен в варианте со старыми буквами, и ни государство, ни полиция не противодействовали этому, и то, что он повсюду с большим интересом читается и распространяется, показывает, что в этом *“Путеводителе”* есть очень много пользы для народа и особенно для молодежи. Только лишь начальник управления безопасности Анкары, не прочитав на пятьдесят первой странице* в восьмой строке фразу: “поскольку дано разрешение на открытие специальных заведений для преподавания религии”, придрался к фразе в десятой строке: “по возможности, повсюду нужно открыть маленькие “Классы Света”. Но, поскольку после он уже не препятствовал распространению этой брошюры, то, видимо, понял эту истину.

(*) В оригинале (прим.пер.).

[هُوْ]

Тайна “хува”*



Почерк уважаемого автора

В действительности **“Тайна Хува”** глубока, и не каждый постигнет ее сразу. Но, подобно тому, как эта тайна разбила на куски основы материализма и безбожия, также, оставив в изумлении упрямых философов, многих из них она привела к вере.

И духовное путешествие в мире мисаль** , открывающемся ключом этой **тайны**, в явном виде показало одну из картин Иного мира. Но, поскольку эта тайна является очень тонкой, она не была опубликована.

Бадиуззаман

Саид Нурси

(*) Ху(ва) (араб.) – “Он”, слово, часто упоминающееся в Коране со значением Аллах. (прим. пер.)

(**) Мир Мисаль – это промежуточный мир между настоящим видимым физическим миром и миром Духов, который с одной стороны, внешне, подобен этому физическому миру, а с другой стороны, в результатном отношении, – Потустороннему, один из духовных миров, который также можно увидеть во сне. (прим. пер.)



ПЕРВОЕ СЛОВО

“*Бисмиллах*” (Во имя Аллаха) — начало всего благого и доброго. И мы тоже начнем с него. Знай, о душа моя! Подобно тому, как это благословенное слово является символом Ислама, так же оно является обращением к Аллаху, беспрестанно повторяемым на своеобразных языках всего сотворенного.

Если хочешь понять, какой великой неиссякаемой силой, какой великой нескончаемой милостью является “*Бисмиллах*”, обратись к этому сравнительному рассказу, послушай...

Человеку, странствующему в пустынях кочевой Аравии, необходимо, чтобы он взял имя вождя какого-нибудь племени и пользовался его покровительством, дабы он, избавившись от злодеяний разбойников, смог приобрести необходимые для себя товары. Иначе, в одиночку, он пропадет от многочисленных разбойников, и неисполненными останутся его желания. И вот однажды для подобного странствия два человека вышли в путь по пустыне. Один из них был скромным, другой же — самоуверенным. Тот, который был скромным, принял покровительство одного из вождей, другой, самоуверенный, — нет. Принявший покровительство везде странствовал в безопасности. А при встрече с разбойниками говорил им: “Я странствую с именем такого-то вождя и пользуюсь его покровительством,” — и они не смели причинить ему вреда. Если заходил он в какой-нибудь шатер, то с тем именем его принимали с уважением. Другой же, самоуверенный, за время всего своего странствия пережил столько бед, что описать

невозможно. Постоянно унижался, постоянно дрожал в ожидании опасности.

Итак, о моя самоуверенная душа! Этот мир — как та пустыня, а ты являешься тем странником. Бессилие твое и нищета беспредельны. И противников у тебя, и нужд — бесчисленное множество. *В таком случае пользуйся именем Вечного Господина и Извечногo Властелина этого мира. Так ты избавишься от унижения перед всем миром и от трепета перед любым событием...*

Да, это слово является таким благословенным сокровищем, что твое беспредельное бессилие и нужда, объединившись с безграничным могуществом и милостью Всевышнего, обратят это бессилие и бедность самыми лучшими заступниками у обители Милосердного Всемогущего. Да, действующий с этим словом подобен такому человеку, который стал воином армии. Он действует от имени государства. Он никого не боится. Говоря: “Именем закона, именем государства”, — выполняет любую работу, выдерживает любое испытание.

В начале было сказано: все создания, каждое своим языком, говорят “*Бисмиллах*”. Так ли это?

Да, если ты видишь, что пришел один человек, насильно согнал население всего города в одно место и принудительно заставил их работать. Ты без сомнения знаешь: этот человек не действует своей силой, от своего имени, безусловно, он является неким воином, состоящим на службе у государства. Он действует от имени государства, опирается на могущество правителя.

Таким же образом *все вокруг действует от имени Всевышнего: мельчайшие, как крупинки, семена во имя Аллаха несут в себе огромные деревья, поднимают грузы наподобие гор*. Стало быть, всякое дерево говорит “*Бисмиллах*” и плодами сокровищницы Божьей Милос-

ти наполняет свои руки-ветви, предлагает их нам. Любой сад, любой огород говорит “*Бисмиллах*”. Они являются неким котлом из Кухни Могущества, в котором одновременно готовится множество разнообразных вкусных блюд. Такие благословенные животные, как корова, верблюдица, овца, коза тоже говорят “*Бисмиллах*”. Они являются неким молочным источником, истекающим от изобилия Божьей милости. От имени Дарующего Блага преподносят нам самый нежный, самый чистый продукт, подобный живой воде. И мягкие, как шелк, корни и сосуды всех растений, деревьев и трав говорят “*Бисмиллах*”. Они пробиваются сквозь твердую землю и камни. “Во имя Аллаха, во имя Милосердного”, — скажут они, и все будет подвластно им. Подобно разрастанию веток и созреванию на них плодов в воздухе, и такое же, совершенно свободное, без всяких затруднений, распространение корней внутри твердой земли и между камней и их плодоношение под землей; и то, что нежные зеленые листья месяцами остаются влажными при сильной жаре — все это заставляет замолчать безбожного естествоиспытателя (который приписывает все законам природы), тычет в его глаза, которым бы вообще не видеть, и говорит: “И прочность, и температура, в которых ты больше всего уверен, тоже действуют по повелению свыше; что эти мягкие, как шелк, корни, наподобие посоха Моисея (Мусы (мир ему)), повинуюсь повелению:

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

“Ударь своим посохом в скалу!” (Коран, 2:60)

рассекают камни; и такие тонкие и нежные, как папирусная бумага, листья, на своих языках, против пылающего жаром огня, подобно Аврааму (Ибрагиму (мир ему), который был брошен в огонь), читают молитву (аят):

يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا

“О огонь, будь прохладой и миром!” (Коран, 21:69)

Поскольку все создания своеобразными языками говорят “*Бисмиллах*”, и от имени Аллаха преподносят нам Его дары, мы тоже должны говорить “*Бисмиллах*”: должны давать от имени Аллаха, должны брать во имя Аллаха, но не должны брать у беспечных людей, забывших Бога, не дающих от имени Аллаха.

Вопрос: Людям, выступающим в роли продавцов, мы чем-либо платим. А какую же плату требует Аллах, Который является истинным хозяином всего сущего?

Ответ: Да, платой, которую требует от нас Истинный Благодетель за эти ценные блага и богатства, являются три вещи.

Одна из них — **зикр** (упоминание Аллаха).

Другая — **шукур** (благодарение Богу).

Третья — **фикр** (осмысление).

В начале — “*Бисмиллах*” — это зикр. В конце — “*Альхамдулиллах (Слава Аллаху)*” — это шукур. А в середине — осмысление и осознание того, что эти блага, являющиеся драгоценным дивом творения, являются чудом могущества и даром милости Единого Вечного — это фикр. Будет глупо, если ты, поцеловав ногу некого жалкого человека, доставившего тебе от какого-нибудь правителя дорогой подарок, не признаешь самого хозяина подарка (т.е. правителя), и еще в тысячу раз будет большей глупостью, если ты, восхваляя и любя внешних благодетелей, забудешь про Истинного Благодетеля.

О душа! Если ты не хочешь быть таким же глупцом, **то давай во имя Аллаха!.. Бери во имя Аллаха!... Начинать во имя Аллаха!.. Трудись во имя Аллаха! Вот и все...**



ВТОРАЯ ТЕМА ТРИНАДЦАТОГО СЛОВА

[Наставление для той части молодежи, которая, находясь среди засасывающей смуты, еще не потеряла свой разум].

Некоторая часть молодых людей, находящихся под ударами теперешних обманчивых, затягивающих страстей и распутства, говоря: **“Каким же образом мы можем спасти свою Вечную жизнь?”** — обратились за помощью к Рисале-и Нур. Я же, от имени духовной личности Рисале-и Нур, им ответил:

Могилы существуют, никто не сможет этого отрицать. Каждый, желает он того или нет, войдет туда. Для входа в нее есть лишь “Три пути” и кроме них другого нет.

• **Первый Путь:** Эта могила для обладателей веры — некая дверь, открывающаяся из этого мира в более прекрасный мир.

• **Второй Путь:** Для того, кто подтверждает существование Вечной жизни, но погряз в распутстве и заблуждении — это дверь одиночной камеры вечной тюрьмы, где он будет в одиночестве изолирован от всех своих друзей. Такое обращение он увидит, поскольку не действовал согласно своим взглядам, убеждениям и вере.

• **Третий Путь:** Для отрицающих и заблудших людей, не верующих в Вечную жизнь — это врата вечной казни. То есть некая виселица, на которой будут казнены и он сам, и все те, кого он любит. Поскольку он так это воспринимал, то, в наказание, подобное этому и полу-

чит. Две последние вероятности бесспорны, доказательств не требуют, их видно воочию.

Поскольку время смерти скрыто, в любое время она может прийти, чтобы отрубить голову, и для нее нет разницы, голову молодого или старика. Конечно же, бедный человек, перед которым постоянно стоит такая великая и страшная проблема будет искать выход, чтобы спастись от этой вечной казни, от этого нескончаемого, бескрайнего одиночного заключения, и поиск этого спасения, которое превратило бы для него врата могилы в дверь, распахивающуюся в вечный мир, в вечное счастье и в мир света — это для того человека проблема величиной с весь этот мир.

О том, что эта твердая реалья будет протекать по тем трем разным путям, и что те три пути имеют эти три вышеупомянутых исхода сообщают сто двадцать четыре тысячи верных вестников — пророков, в руках которых находятся подтверждающие их правоту символы — чудеса, а также о тех же истинах сообщают и свидетельствуют сто двадцать четыре миллиона близких к Создателю людей (аулия), подтверждая сообщения пророков, они ставят под ними личные подписи своими открытиями, озарениями, чувствами и свидетельствами; и еще неподдающееся исчислению количество изыскателей истины с твердыми доводами сообщает о том же, о чем сообщали пророки и аулия, доказывая это в степени научной несомненности (*), и все они, объединяясь, с твердой, девяносто девяти процентной вероятностью сообщают: ***“Спастись от казни и от вечной тюрьмы, а также превратить тот путь в дорогу к вечному счастью возможно лишь с верой и исполнением ее предписаний”***.

Интересно, если при выборе пути отвергается до-

(*) Один из них – Рисале-и Нур. И он перед вами.

рога, на которой есть даже одна вероятность гибели из ста, и если имеется предупреждение об этом хотя бы одного-единственного свидетеля, а у человека, не послушавшего того свидетеля и идущего по той дороге, из-за духовных мук, идущих от страха смерти пропадает даже аппетит, то от свидетельств таких ста тысяч верных и надежных вестников, говорящих: *“В ста случаях из ста заблуждение и распутство является твердой причиной для повешения на виселице этой, находящейся перед глазами, могилы и для вечного заточения в ее одиночной тюрьме, а вера и поклонение, со стопроцентной вероятностью, убрав ту виселицу и закрыв ту одиночную тюрьму, превратит эту находящуюся перед глазами могилу в дверь, распахнутую в неисчерпаемую сокровищницу, во дворец счастья”* — и извещая об этом они еще и показывают признаки и доказательства этого, конечно же, тогда несчастный человек, особенно мусульманин, находясь перед этой потрясающей и удивительной, пугающей и великой проблемой, *если нет у него веры и поклонения, даже если ему одному будут отданы все царства и наслаждения целого мира, как сможет он избавиться от гнетущей муки опасения, исходящего от осознания того, что и его вызовут туда, и что его черед может прийти в любой момент?* У вас спрашиваю.

Поскольку старость, болезни, беды и повсеместные смерти постоянно напоминают и бередают эту ужасную муку, то, конечно же, те заблудшие и распутные, даже если получают сто тысяч наслаждений и удовольствий, все равно в их сердцах живет тот духовный ад и жжет их. Но, из-за сильного опьянения беспечности, они временно не чувствуют его.

Поскольку для верующих и повинующихся эта находящаяся перед глазами могила по праву является дверью в вечную сокровищницу и в нескончаемое счастье

и выпавшим им по билету веры на извечной рулетке предопределения выигрышем в миллиарды золотых и алмазов, то от ожидания в любой момент призыва: “Иди и возьми свой выигрыш!” — они испытывают такое глубокое, основательное, истинное удовольствие и духовное наслаждение, что если оно воплотится, и если это семечко станет деревом, то превратится для того человека в некий личный, особенный рай. Тот же, кто, посчитав себя молодым, откажется от этого удовольствия и великого наслаждения и выберет то грязное, влекущее за собой бесчисленные муки, похожее на отравленный мед, распутное и страстное временное наслаждение, запрещенное шариадом, упадет на сто степеней ниже животного.

И жить, подобно европейским безбожникам, он также не сможет. Потому что они, если и отрицают Последнего Пророка, могут знать других. Если и пророков не знают, могут знать Аллаха. Если даже Аллаха не знают, у них могут иметься некоторые хорошие черты характера, которые могут послужить основой для их совершенствования. Но мусульманин же и пророков, и Господа и все духовные совершенства знает через арабийца Мухаммада (МЕИБ*). Тот, кто оставит его воспитание и выйдет из его цепи, не признает больше ни одного пророка и даже Аллаха, и не сможет найти в своей душе ничего, что стало бы основой для его совершенства.

Потому что Мухаммад (МЕИБ) — это самый последний из пророков и самый великий из них, его религия и призыв обращены ко всему человеческому роду, и он превзошел всех пророков по обладанию чудесами и религиозности, и дает урок всем людям по всем истинам, и доказывает это в блестящем виде вот уже че-

* Мир Ему и Благословение.

тырнадцать столетий, и является основанием для гордости рода человеческого. Тот же, кто отказывается от основ воспитания и корней религии такого Светоча, конечно же, нигде, ни с какой стороны не найдет уже никакого света, никакого совершенства и обречен на абсолютное падение.

Итак, о, охваченные мирскими удовольствиями и сияющиеся обезопасить свою жизнь и свое будущее от грядущих опасностей, несчастные бедняги! Если желаете наслаждения, удовольствия, счастья и комфорта, то удовлетворяйтесь радостями, находящимися в кругу шариаата. Этих радостей вам вполне достаточно. Вне того круга и в кругу запретного одно удовольствие кроет в себе тысячу мучений, что вы, конечно, уже поняли из вышесказанного.

Если, подобно тому, как сейчас показывают с помощью кино прошлое, то есть прошедшие события, с помощью некоего кино было бы показано, например, то, что будет через пятьдесят лет, то эти распутники, сто тысяч раз в отвращении проклиная теперешний смех, заплакали бы горькими слезами.

Желающим вечной и постоянной радости в этом мире и в Вечной Жизни необходимо, в кругу веры, сделать для себя путеводителем нравственности Мухаммада (МЕИБ).

* * *

Однажды в Эскишехирской тюрьме я сидел у окна...

На дворе лица, находящегося напротив, смеясь, танцевали уже взрослые девушки. Я увидел их, словно адских гурий рая этого мира. Но тут же мне представилось их состояние через пятьдесят лет. Их улыбки обратились в гримасы, плачущие от мучений. Оттого получила развитие нижеследующая истина. То есть, в некоем духовном кино, возникшем в воображении, мне представилось их положение через пятьдесят лет, и я увидел, что из тех смеющихся шестидесяти девушек, пятьдесят несут наказание в могиле, став прахом. А десять оставшихся, подурнев в свои семьдесят лет, у каждого вызывают взор отвращения. И я тоже заплакал над их участью.

Предо мной предстала сущность смуты конца времен, и я увидел, что самая ужасная и затягивающая составляющая той смуты исходит от лица женского бесстыдства. Лишая человека воли, словно мотылька, бросает его в огонь распутства. Заставляет его предпочесть одну минуту мирской жизни годам жизни вечной.

Один день глядя на улицу, я ощутил некий образец влияния той смуты и очень заперезживал за молодых.

Я сказал:

“Эти бедняжки сами не смогут спастись от этой притягивающей, подобно магниту, смуты”, — и вдруг, когда я думал об этом, передо мной воплотилась некая вероотступническая духовная личность, наущающая той смуте и разжигаящая ее. Я же ей и берушим у нее уроки безбожникам сказал:

“О несчастный, жертвующий своей религией на пути получения удовольствий с адскими гуриями и, любя распутное заблуждение, преступающий закон, и, на пути услаждения своих низменных страстей, при-

нимающий неверие и ересь, и, влюбившись в жизнь, ужасно боящийся смерти, и не желающий вспоминать о могиле, и свернувший к вероотступничеству!.. Твердо знай, что:

С точки зрения твоего безверия, этот твой огромный мир, за час до этого момента и через минуту после, вся эта твоя вселенная, твое прошлое и будущее, и все находящиеся в них прошлые виды и рода, будущие создания и поколения, ушедшие миры и народы, и люди, и племена будущего — полностью несуществующи и мертвы”.

И вот, все эти странствующие миры и текущие вселенные, с которыми тебя связывают твой разум и человечность, постоянно, из-за твоего заблуждения, обрушивают на твою голову тяжелые муки страшных бесконечных смертей, наполняющих мир. Если есть у тебя разум, то он губит твое сердце... Если есть душа — сжигает ее... Если не потух еще твой ум — душит его среди горя и бед. Если сможешь противопоставить один часик пьяного распутства и грязного наслаждения этому бескрайнему горю, бесконечным мучениям и тоске, то оставайся там, в этом распутстве... Иначе же образумься!.. Для того чтобы спастись от этого духовного ада и войти в некий духовный рай, который с верой можно вкусить еще в этом мире, и для того чтобы попробовать счастье жизни, послушай урок Корана... Взамен незначительного, тленного, одноминутного наслаждения обрети полные, вечные, постоянные удовольствия веры* ...

* Да, вера еще в этом мире духовно может принести наслаждения Рая. Посмотри лишь на одну пользу, которая находится среди сотни насладительных лучей ее света.

Подобно тому, как если к твоему очень любимому человеку, находящемуся при смерти, когда ты видишь, что он уже вот-вот умрет, вдруг придет некий доктор, подобный Хакиму Локману и

И не говори: “Я проведу свою жизнь подобно животному”. Потому что от животных скрыты их прошлое и будущее. Не сообщая им о тех скрытых вещах, Мудрый и Милосердный Творец спас их от бесконечных мучений. Даже курица, уложенная для резки не испытывает никакого страдания. В то время, когда нож касается ее, она пытается что-то почувствовать, но чувство уходит, она избавляется и от этой муки. Значит одно очень большое проявление милости Всевышнего, Его сострадания и милосердия состоит в том, чтобы не сообщать о скрытом. Особенно и полностью это касается безгрешных животных.

Следовательно, в низменных наслаждениях за животными ты не угонишься, опустишься ниже них в тысячи степеней. Так как то, что скрыто от животного, твой разум видит, и это приносит ему мучения. Ты полностью лишен абсолютного спокойствия, находящегося за завесами сокрытия...

И твои хорошие качества, подобные братству, уважению и чувству долга, ограниченные неким коротеньким промежутком времени, среди огромной пустыни занимающие место лишь одного отпечатка пальца, и

Хызыру, и тот твой любимый человек тут же оживет, то какую ты почувствуешь при этом радость...

И точно также и вера дает столько радостей и счастья, сколько ты знаешь умерших людей, которых любишь и с которыми связан. Потому что миллионы твоих любимых, находящихся на кладбище Прошлого, со светом веры вдруг оживают перед тобой, избавляясь от уничтожения и смерти. Со словами: **“Мы не умерли и не умрем”**, – обретают жизнь. На место бесконечных мучений, идущих от тех бесконечных разлук, благодаря вере, приходят встречи и обретения жизни, несущие еще в этом мире бесчисленные наслаждения и радости, чем показывают, что: **“Вера – это такое семечко, которое для верующих дает колос, несущий в себе все наслаждения и красоты Рая... И она даст их”**.

оттого что среди бескрайнего времени они принадлежат лишь одному текущему часу, то, став искусственными и временными, фальшивыми и безосновательными, уменьшают в той связи твою человечность и совершенства, опускают их в ничто. Но у верующих людей оттого, что их братство и уважение, любовь и чувство долга охватывают и прошлое, и будущее, обретающие с точки зрения их веры существование, то в той связи их человечность и совершенства возвышаются и растут.

И твое преуспевание в этом мире происходит оттого, что, подобно тому сошедшему с ума ювелиру, покупавшему куски стекла по цене алмазов, за эту маленькую, коротенькую жизнь ты даешь цену постоянной, долгой и широкой жизни, а потому, конечно, в том ограниченном кругу одерживаешь победу. В одну минуту ты вкладываешь столько сильной жадности, страстной любви, мести и им подобных чувств, сколько их хватило бы на год, а потому, временно, одерживаешь верх над верующими, религиозными людьми.

И по причине того, что твой разум, душа, сердце и чувства оставили свои высокие обязанности и стали сотрудничать и помогать твоему низменному нафсу* и грязным страстям в их постыдных делах, то в этом мире ты одерживаешь победу над верующими. И внешне выглядишь более привлекательно, чем они. Потому что твои разум, сердце и душа, в предельной степени деградировав, придя в упадок и опустившись, превратились в грязные желания и в постыдную страсть, смешались с ними. Конечно, с этой точки зрения, ты получишь некую временную победу, за которую получишь Ад, а угнетенные тобой верующие — Рай.”

* * *

* НАФС - человеческая самость, эго (прим.пер.).

Одно дополнение нашего Учителя, которое стало необходимо добавить в “Путеводитель для молодых”.

Из Путеводителя, пришедшего из Мерсина, страницы 23 и 24 с темой “Важный вопрос” лучше убрать. Поскольку важным принципом Рисале-и Нур является любовь и сострадание. Женщины более чем мужчины, серьезно и искренне, и всем сердцем привязываются к этим книгам. Пусть эти благословенные наши сестры, являющиеся героинями сострадания, не расстраиваются от строгости двух этих страниц. Потому что это письмо было написано в качестве предостережения некоторым мусульманским девушкам, которые в таких местах, как Стамбул, стараются быть похожими на открытых, полураздетых немусульманских девушек этого города.

Между тем, стамбульские лицемеры и масоны, препятствующие распространению “Путеводителя”, а в последнее время и некоторые газеты, выступающие против нас, придав этой теме ошибочный смысл, стали причиной для клеветы, направленной на то, чтобы ослабить привязанность некоторой части женщин к Рисале-и Нур. Сейчас пусть эти страницы будут убраны. На их место пусть будет поставлен путеводитель для женщин, носящий название “Диалог с женщинами”. (Примечание)

Саид Нурси

(Примечание): Подобно тому, как стремились испортить молодежь тайные комитеты, противостоящие исламскому воспитанию, также и теперь некоторые скрытые комитеты неверующих стараются сбить с пути бедных женщин.

Чтобы не дать этим растлевающим комитетам повода для клеветы, пусть тем, у кого есть “Путеводитель для молодых”, будет роздано по одному экземпляру этого вышеизложенного дополнения.(продолж. на след. стр.)

Один Важный Вопрос вдруг пришедший на память.

Из переданных хадисов становится понятно, что самую ужасную роль в смуте перед Концом Света играет “слабый пол” и их смута. Да, подобно тому, как в древние времена, что известно из истории, одно воинственное племя, состоящее из хорошо вооруженных женщин, называемых “Амазонками”, отличалось умением воевать, точно также:

В наше время в этой, идущей по плану повелевающих страстей войне неверующего заблуждения против Ислама, самыми ужасными из дивизий, находящихся под командованием Сатаны, являются полуголые женщины, которые с ужасными ножами своих открытых ног, атакуя, нападают на верующих. Стараясь перекрыть дорогу брака и расширить путь публичных домов, они, одновременно пленяя души многих, великими грехами ранят их сердца и дух. И даже некоторую часть тех сердец убивают. И в качестве абсолютно справедливого наказания, за пробуждение в течении нескольких лет запретных страстей, эти ножки-ножи, став адскими дровами, попадут в огонь в первую очередь, и в этом мире, по причине потери верности и надежности они не смогут найти очень желаемого их природой достойного мужа, в котором очень нуждается их естество. Если и найдут, то найдут беду на свою голову. Даже как результат такого положения, перед окончанием мира, в некоторых местах по причине непопулярности и несоблюдения брака они станут

Женщины же, вместо тех двух страниц, пусть читают путеводитель для пожилых и молодых женщин, носящий название “Диалог с женщинами”, а на место тех двух страниц пусть будет вставлено это вышеизложенное дополнение нашего Учителя.

настолько ничтожными, бесхозными и дешевыми, что под надзором одного мужчины будет сорок женщин, что становится понятным из преданий хадисов.

Поскольку истина такова. И поскольку каждая красавица любит свою красоту, и, как только может, старается ее сохранить, и потерять ее не желает. И поскольку красота — некий дар. *Дар же с благодарностью духовно растет и увеличивается. С неблагодарностью же изменяется и дурнеет. То, конечно, если у нее есть разум, то всеми силами она будет стремиться избежать того, чтобы своими прелестью и красотой заработать грехи, сделать эти дары грязными и ядовитыми и превратить их в причину для своего наказания. И для того, чтобы увековечить ту пленную пяти — десятилетнюю красоту, пользуясь ею в дозволенном Божественным законом (шариатом) виде, будет благодарить за этот дар. Иначе же в старости, долгое время подвергаясь холодному отношению, в отчаянии будет плакать.*

Если же та красота наденет в кругу ислама украшения приличий Корана, то эта тленная прелесть, по смыслу, духовно останется вечной, и в Раю будет дана ей в виде, гораздо более милом и прекрасном, чем красота гурий, о чем твердо сообщается в хадисе.

Если у той красавицы есть хотя бы частица разума, она не упустит из своих рук тот прекрасный, блестящий и вечный результат...

بِسْمِ رَبِّكَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَانَتْ آيَاتُهَا دَلِيلًا

Дорогие преданные мои братья!

Отправляем вам одно письмо, носящее название: **“Одно напоминание молодым, находящимся в опасном положении”**. Дабы молодые ученики “Рисале-и Нур” показали, насколько ценным является с точки зрения молодости следование прямому пути, пути целомудрия и повиновения Высокой Сунне, а также, еще раз доказав, что настоящей и насладительной молодостью является молодость, подобная молодости этих счастливых, показали бы, кем являются настоящие молодые мусульмане.

الْباقِي هُوَ الْباقِي

(Аллах) Вечен, Он Вечный

Ваш брат

Саид Нурси.

* * *

Наказ, Урок, Напоминание, данное нескольким нуждающимся в поддержке молодым людям.

Однажды ко мне пришли несколько светлых молодых людей. Этим юношам, желающим получить действенный урок, дабы уберечься от напастей, исходящих со стороны жизни, молодости и разнуздавшихся страстей, я, так же, как уже говорил раньше молодым, желающим помощи от Рисале-и Нур, сказал:

Ваша молодость обязательно пройдет. Если вы не удержитесь в кругу шариа (Божественных законов), то эта молодость, исчезнув, принесет на вашу голову и в этом мире, и в могиле, и в вечной жизни гораздо больше бед и мучений, чем даст вам наслаждений сейчас. Если же с помощью исламского воспитания, в качестве благодарности за этот дар молодости, вы будете использовать ее, сохраняя целомудрие, порядочность и смиренность, то эта молодость запечатлится в вечности и станет причиной для обретения вечной молодости.

Жизнь же, если нет веры, или же если эта вера, из-за неподчинения, не имеет влияния на человека, то вместе с внешними коротенькими удовольствиями и наслаждениями эта жизнь в тысячи раз больше, по сравнению с этими удовольствиями и наслаждениями, приносит мучений, тоски и печалей. Поскольку у человека, в отличие от животных, имеется ум и рассудок, посредством которых он вместе с настоящим временем связан с прошлым и будущим, то из всех этих времен он может получить как муки, так и наслаждения.

У животного же, поскольку оно не является разумным, наслаждения, испытываемые им, не портятся ни печальями, идущими из прошлого, ни страхами и опасениями, идущими из будущего.

Человек же, если он впал в заблуждение и беспечность, то тоска прошлого и опасение будущего серьезно огорчают и портят его неполное, частичное наслаждение. Если же это удовольствие еще и греховное, то оно вообще подобно отравленному меду. Следовательно, с точки зрения удовольствия жизни, человек опускается в сто раз ниже животного. Более того, жизнь заблудших и беспечных людей, скорее, все их существование, а, скорее, вся их вселенная находится в одном

дне. Все прошлое время и его ушедшие миры с точки зрения их заблуждения являются несуществующими, мертвыми. Разум, связанный с прошлым, видит там лишь тьму. Будущее же без веры также мертво, несуществующе. Вечные разлуки и, в итоге, исчезновение, постоянно заставляя размышлять о них, привносят в жизнь мрак.

Если же вера станет жизнью жизни, тогда и прошлое и будущее осветятся ее светом и найдут воплощение. Подобно настоящему времени они, посредством веры, дадут душе и сердцу высокие духовные наслаждения и свет существования. Объяснение этой истины есть в седьмой надежде “Брошюры для пожилых”, посмотрите там.

Итак, жизнь такова... Если желаете ее наслаждений и удовольствий, то оживите свою жизнь верой и украсьте ее исполнением обязательных предписаний религии (фарзов) и защитите ее отстранением от грехов.

Относительно же устрашающей истины смерти, которая каждый день напоминает о себе смертями в любом месте и в любое время, я расскажу вам, как рассказывал другим юношам, следующий поучительный пример:

Представьте себе, что здесь, перед нашими глазами, установлена виселица. Рядом с ней — круг рулетки, но с очень большим выигрышем. Мы, находящиеся здесь десять человек, желая того или нет, в любом случае, и другого выхода нет, будем вызваны к тому месту, нас туда призовут. И оттого, что время призыва скрыто, мы ждем, что нам в любую минуту скажут или: *“Получи смертный приговор, поднимайся на виселицу!”*, или *“Тебе выпал выигрыш в миллион золотых монет, иди, забирай!”*. В этот момент в двери вошли двое: одна — полуголая смазливая лгунья, в руках дер-

жащая внешне сладкую, но отравленную халву, которой желает нас накормить. Другой же — честный и неподдающийся на обман серьезный человек. Он зашел вслед за той женщиной и сказал:

“Я принес вам один секрет, один урок. Если вы его прочтете и не станете есть ту халву, то спасетесь от этой виселицы. С помощью этого секрета заберете тот неподобный выигрыш. Итак, как мы видим воочию, поевшие сладостей идут к виселице, а по дороге к ней еще и испытывают ужасные боли в животе из-за ядовитой халвы. А те, кому выпал выигрыш, правда не видно, как они его получают и, вроде бы, они тоже поднимаются на виселицу, но они используют виселицу в качестве ступенек, чтобы подняться к месту, где дается выигрыш, о чем сообщают миллионы свидетелей. Посмотрите в окно. Самые высокие чиновники и большие особы, связанные с этим делом громогласно объявляют: “Также как вы своими глазами видели ушедших к виселице, также несомненно знайте, что те, которые воспользовались секретом, получили выигрыш!”

Итак: подобно этому примеру, молодые, выбравшие эти, являющиеся отравленным медом, распутные удовольствия, запрещенные шариатом, поскольку они теряют билет и удостоверение на право обладания вечной сокровищницей и нескончаемым счастьем, которыми является вера, то попадают на виселицу, которой является смерть; и во врата вечного мрака, которыми являются горечь могилы, и пропадают там точно так, как это выглядит внешне; а так как никто не знает своего времени, то нет разницы, молодой он или старик: в любой момент к нему может прийти палач смерти, чтобы отрубить его голову. Если же человек откажется от тех греховных устремлений, подобных ядовитому меду, то, взяв в руки ключ Корана, которым являются иман и обязательное поклонение

ние, на той необыкновенной лотерее человеческого рода он получит выигрышный билет, о чем извещают сто двадцать четыре тысячи пророков (мир им), а вместе с ними бесчисленное число близких к Аллаху людей и праведников, и при том они доказывают это.

Вывод: Молодость пройдет... Если она прошла в распутстве, то и в этом мире, и в ахирате (вечной жизни), она принесет тысячи бед и мучений, и если желаете понять, что такие молодые в большинстве своем попадут с духовными болезнями, идущими от злоупотреблений и расточительства — в больницы, от необузданности — в тюрьмы или долговые ямы, и от духовных томлений — в пивные и притоны, то спросите у больниц, тюрем и кладбищ. Конечно же, от большинства больниц вы услышите высказанные языком их состояния стоны и вздохи сожаления, идущие от болезней, злоупотреблений и расточительства молодости; и от тюрем в большинстве также услышите сожаления молодых, подвергшихся наказанию за выход на преступный путь, поддавшись дерзким устремлениям молодости; и на кладбищах, двери которых, открывшись, закрываются за беспрестанно входящими туда и в загробном мире, по свидетельству праведных людей, обладающих способностью видеть состояния их обитателей, и по свидетельству и подтверждению всех людей истины, поймете, что большинство наказаний тех мест являются результатом злоупотребления молодостью.

А также спросите у пожилых людей и больных, которые составляют большую часть человечества. Конечно же, в абсолютном большинстве они скажут: “О горе нам! Потратили мы молодость на бесполезные, а скорее вредные вещи. Берегитесь, не делайте как мы”. Потому что человек из-за пяти — десяти лет удовольствий молодости, запрещенных шариатом, еще в этом

мире получит много лет горя и тоски, а в загробном мире наказание и вред, и после Судного дня понесет адское наказание в геенне, и тогда, когда он будет в самом огорчительном состоянии, по закону

الرَّاضِي بِالضَّرَرِ لَا يُنْظَرُ لَهُ (*) никакого сожаления он заслуживать не будет. Потому что тот, кто вредит сам себе, по собственному желанию, сожаления не заслуживает, не достоин его.

*Пусть Всевышний спасет и сохранит нас и вас от этой затягивающей смуты нашего времени.
Амин!*

(*) Не обращай внимания на причинившего себе вред по собственному желанию.

Ответ на один вопрос, задаваемый учениками Рисале-и Нур

“Два года, а теперь уже десять лет, во времена этой ужасной Мировой Войны, от которой серьезно зависит судьба исламского мира, Вы ни у нас, ни у находящегося каждый день у Вас на службе Эмина ни разу о ней не спросили и не придали значения. Интересно, может быть по сравнению с этим великим событием существует какая-то другая, еще более великая истина, которая заставляет не придавать ему значения? Или может быть есть какой-то вред в том, чтобы связывать с ней свои мысли?” — спросили мы у нашего Учителя.

Он же в **“Ответ”** нам сказал:

Да, поскольку в сравнении с этой Мировой Войной, властвует более великая истина, и происходит более величественное событие, то эта война становится очень незначительной. Потому что в то время, когда в этой Мировой Войне два правительства спорят и претендуют на власть на земном шаре, и когда на суде мира и согласия открывается переговорный процесс примирения двух великих религий, и в то время, когда против небесных религий начинает борьбу ужасное течение безбожия, по сравнению с великим разбирательством, открывающимся среди человеческого рода между слоем “социалистов” и классом “буржуа”, открылся такой очень важный процесс, и появилась настолько великая истина, что даже та частица того процесса, которая выпадает на долю одного человека, более велика, чем вся эта Мировая Война. Итак, суть того процесса такова:

В эти времена перед каждым верующим, а скорее перед каждым человеком открылся вопрос получения неких вечных земель размером с земной

шар, и обретения некой постоянной собственности, состоящей из садов, дворцов и замков, от начала и до конца украшающих эти земли. Встал вопрос обретения их или же потери. Значит, перед любым отдельно взятым человеком появилась такая проблема, что если у него есть силы и богатство, как у немца или англичанина, и при этом есть еще и разум, все их он потратит лишь на то, чтобы решить ее в свою пользу. И, конечно же, является глупцом тот, кто, еще не решив этого вопроса, придает значение каким-то другим вещам. И сейчас этот вопрос находится в таком критическом положении, что, по свидетельству одного праведного ученого, в одном месте из сорока человек, получивших из рук смерти справку об освобождении, это дело смог выиграть лишь один, тридцать девять же — проиграли.

Так вот, если есть некий адвокат, которому по силам выиграть это великое дело, и который на протяжении вот уже двадцати лет на деле доказывает, что с его помощью восемь из десяти это дело выигрывают... то, конечно, каждый человек, имеющий разум, должен самое большое значение придать службе, которая бы дала возможность этому адвокату исполнить свою обязанность и выиграть для него тот процесс.

Так вот, одним из тех адвокатов, а может быть и первым из них, является процеженный из духовного красноречия Корана-Превосходно Разъясняющего, выходящий и рожденный от него, Рисале-и Нур, чему имеются тысячи свидетелей, выигравших с ним это дело.

Да, каждый человек, направленный на этот земной шар для исполнения обязанностей, является здесь гостем и тленным существом, и его суть обращена к некой вечной жизни, что твердо доказано. И оттого, что в это время начинает колебаться опорная крепость, спасающая его вечную жизнь, то вместе с потерей этого мира

и всех, находящихся в нем любимых и близких, также перед ним встала проблема потери или обретения в тысячи раз более совершенных, чем этот мир, неких вечных владений.

Если не будет у него в руках удостоверения крепкой веры и здорового убеждения, являющегося его свидетельством и документальным подтверждением, то это дело он проиграет. Интересно, что может восполнить эту его потерю?

Итак, основываясь на этой истине, *если у меня и у каждого из моих братьев рассудок и ум увеличатся даже в сто раз, то все равно их может быть достаточно только лишь для исполнения этой великой святой обязанности*. Заниматься другими вопросами для нас является излишним и бессмысленным. Только лишь оттого, что некоторая часть учеников Рисале-и Нур связана с другими проблемами, и иногда, во время бессмысленных, необоснованных нападений и атак на нас со стороны глупцов, мы — вынужденно — не желая того, обращались к тем вопросам.*

И с интересом ввязываться сердцем и умом в проблемы и споры, находящиеся вне этого истинного и очень великого дела, является вредным. Потому что человек, занимающийся и с интересом следящий за этими широкими политическими, волнующими кругами, тогда как у него есть обязанности в его малом кругу, начинает отставать в своей важной службе, или же у него пропадает воодушевление и энтузиазм. А порой бывает, что тот, кто обращает внимание на эти широкие притягивающие круги политики и споров, затягивается ими. И вместе с невозможностью исполнять свои обязанности, если даже он не потеряет здоровье

* Указание на защиту в суде.

своего сердца, доброе намерение и чистоту помыслов, все равно может оказаться причастным к тем преступлениям.

И даже когда в суде меня пытались атаковать с этой стороны, я сказал:

“Как подобная солнцу истина веры и Корана не последует за временными земными огнями и не станет средством для их получения, также и тот, кто серьезно знаком с той истиной, не может использовать ее не только для того, что происходит на этом земном шаре, но и во всей вселенной”, — и так заставил их замолчать.

На этом ответ нашего Учителя завершился. Мы же всеми силами согласились с ним.

Ученики Рисале-и Нур

بِسْمِ سُبْحَانَ

Примечание ко второй части тринадцатого слова, взвешенное на весах Рисале-и Нур

Очень нуждающимися в истинном утешении, заложенном в Рисале-и Нур, являются заключенные. Особенно те, кто, получив удар молодости, проводит свою светлую и сладкую жизнь в тюрьме, они, как в хлебе, нуждаются в этих истинах.

Да, молодой нрав слушает чувства больше, чем разум. Чувства же и страсти — слепы, они не видят результат. Предпочитают один грамм сиюминутного наслаждения пудовому удовольствию в будущем. За одну минуту наслаждения местью этот нрав совершает убийство и восемьдесят тысяч часов испытывает муки заключения, или, обесчестив какую-либо несчастную, за один час распутного удовольствия тысячи дней переносит тоску тюрьмы и опасений мести врагов, отчего рушится счастье его жизни.

Подобно этому еще много опасностей подстерегают несчастных молодых, превращая их самый сладкий период жизни в самый горький и огорчительный. Особенно это касается огромного государства на севере*, которое сотрясает этот век бурями, погнавшись за молодыми страстями. Потому что для молодых, которые действуют, повинуясь невидящим результатам слепым чувствам, дает разрешение посягать на красивых дочерей и жен порядочных людей. Даже поощряет это распутство, позволив посещать бани мужчинам и женщинам вместе, в обнаженном виде. К тому же разрешает

* Имеется в виду Россия времен большевистского переворота 1917 года. (прим. пер).

бродягам и нищим посягать на имущество богатых. Так что все человечество дрожит перед этой бедой.

Итак, в такие времена молодым мусульманам мира и Турции необходимо, действуя героически, такими острыми мечами, как *“Плоды веры”* и *“Путеводитель для молодежи”* из Рисале-и Нур, противостоять этой опасности, нападающей с двух сторон. Иначе же этот несчастный юноша уничтожит и свое мирское будущее, и свою счастливую жизнь, и счастье иного мира, и свою вечную жизнь, превратив их в наказание и муки. Из-за злоупотреблений и распутства окажется в больницах, а из-за необузданности чувств будет брошен в тюрьмы. В старости же заплачет горькими слезами, вздыхая и сожалея.

Если же, получив воспитание от Корана, с истинами, о которых говорится в “Рисале-и Нур”, он сохранит себя, то станет настоящим молодым героем и совершенным человеком, и счастливым мусульманином, а вместе с тем станет для других обладателей жизни, для животного мира неким правителем.

Да, если юноша, оказавшийся в тюрьме посвятит один-единственный час своей каждодневной двадцати-четырёхчасовой жизни пятикратному обязательному намазу, и поскольку стены тюрьмы являются препятствием для совершения большинства грехов, а также если он, раскаявшись в ошибках, ставших причиной этой беды, отстранится от других вредных и мучительных грехов, то принесет и для своей жизни, и для своего будущего, и для своей родины, и для своего народа, и для своих родных великую пользу, а вместе с тем, с помощью этих десяти-пятнадцати лет тленной молодости, заработает вечную светлую молодость, о чем, твердо свидетельствуя, дают радостную весть все небесные книги и свитки во главе с Кораном-Превосходно Повествующим.

Да, если со служением и повиновением быть благодарным Даровавшему эту сладкую и прекрасную молодость, то этот дар и увеличивается, и увековечивается, и становится более насладительным. Иначе же становится и бедственным, и мучительным, и горестным, и кошмарным, а затем уходит. И при этом может сделать человека подобным некому проходимцу, несущему вред и родным, и родине, и народу.

Если же заключенный был лишен свободы несправедливо, то, с условием исполнения пятикратного обязательного намаза, также, как каждый его час становится одним днем поклонения, та тюрьма становится для него некой уединенной отшельнической кельей, и он может считаться подобным тем благим людям, которые в старые времена уединялись для поклонения, уходя в пещеры.

Если же это нищий и старик, и больной и нуждающийся в истинах веры человек, то, с условием исполнения обязательного поклонения (фарз), и с условием раскаяния, каждый его час станет двадцатью часами поклонения, тюрьма же станет для него неким местом отдыха, а для его друзей, с состраданием присматривающих за ним — неким местом дружбы, неким местом воспитания и некой школой. Находиться в этой тюрьме такому человеку может быть более приятно, чем тем свободным вне ее, которые запутались в проблемах, и со всех сторон подвергаются атакам грехов. В тюрьме он получает полное воспитание, а когда освободится, то выйдет не каким-нибудь убийцей, не жаждущим мести, а скорее выйдет раскаявшимся, испытанным, воспитанным и полезным для народа человеком. Даже некоторые из начальства тюрьмы города Денизли, увидевшие тех, кто в короткое время получил от Рисале-и Нур необыкновенные уроки прекрасного поведения, сказали:

“Чем бросать человека для перевоспитания на пятнадцать лет в тюрьму, лучше пусть он возьмет пятнадцатинедельный урок Рисале-и Нур, это исправит его лучше”.

Поскольку смерть не умирает и время ее прихода скрыто, она может прийти в любое время, и поскольку могила не закрывается, караван за караваном, все проходящие, входя туда, теряются из виду, и поскольку смерть для верующих превращается из вечной казни в документ об освобождении, что видно из истин Корана, а для заблудших и распутных она — некая вечная казнь, подобная тому, что происходит с ними внешне, некая вечная разлука со всеми любимыми, со всеми существами. Конечно и конечно, и не остается никаких сомнений, что: “Самым счастливым является тот, кто в терпении благодарит и, полностью используя срок заключения, беря уроки “Света”, старается в кругу поклонения служить вере и Корану.

О, человек, охваченный удовольствиями и наслаждениями! Я, в мои семьдесят пять лет через тысячи испытаний, доказательств и происшествий ясно понял, что:

Настоящее удовольствие и наслаждение, не содержащее мучений, радость без примесей грусти и счастье жизни находятся только в вере и в кругу истин веры. Иначе в одном мирском наслаждении содержится множество мучений. Все равно, что, накормив одной изюминкой, оно дает десять пощечин и похищает наслаждение жизни.

О, несчастные, попавшие в беду заключения!.. Поскольку ваш мир плачет, и ваша жизнь огорчена, старайтесь, дабы не заплакал также ваш потусторонний мир. Дабы заулыбалась ваша вечная жизнь, дабы стала она сладкой, используйте это ваше заключение. Подобно тому, как иногда, в тяжелых условиях, под угрозой

нападения врагов, один час нахождения в карауле может превратиться в целый год поклонения, точно также и каждый час тягот вашего поклонения в этих тяжелых условиях, став многими часами, превращает эти трудности в милость для вас.

* * *

بِسْمِهِ سُبْحَانَهُ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبِغُ بِحَمْدِهِ

Мои дорогие, верные братья!

Для попавших в беду заключения и для тех, кто с состраданием преданно следит за их пропитанием, поступающим извне и помогает им, изложу в “Трех пунктах” одно сильное утешение:

• **Первый Пункт:** Каждый день жизни, проведенный в тюрьме, может стать средством для того, чтобы заработать десять дней поклонения, и тленные часы — с точки зрения их плодов — превратить в вечные, по сути, часы. А также эти пять-десять лет наказания могут стать средством для спасения от миллионов лет вечного заточения. Итак, для верующих людей условием получения этой очень великой и ценной прибыли является исполнение обязательного (фарз) намаза, раскаяние в грехах, ставших причиной заключения и, в терпении, благодарение Создателя. По существу, тюрьма является препятствием для многих грехов, не оставляет им места.

• **Второй Пункт:** Подобно тому, как исчезновение наслаждения является мучением, также и исчезновение мучения — наслаждение. Да, каждый, если подумает об ушедших наслаждениях, о радостных днях, то, почувствовав духовное страдание, вздохнет с сожалением и тоской, а если же вспомнит о прошедших горестных и мучительных днях, то почувствует некое духовное наслаждение от их исчезновения и скажет: “Слава и благодарение Аллаху, та беда ушла, оставив свое

вознаграждение”, — и с легкостью переведет дыхание. ***Значит один час временного страдания оставляет в душе некое духовное наслаждение, а час наслаждения, наоборот, оставляет страдание.***

Поскольку истина такова, и поскольку прошедшие часы несчастья вместе со своими муками умерли и исчезли, а будущие дни беды сейчас не существуют, и их нет, от того же, чего нет, нет и страданий, от несуществующего мучения не появляются.

Например: насколько будет глупо, из-за вероятности остаться через несколько дней голодным и без воды, сегодня, думая об этом, беспрестанно есть хлеб и пить воду. Точно так же, прошедшие и будущие часы страданий — не существуют, их не стало и нет вообще. И теперь, думая о них, проявлять нетерпение, и, забыв про свой полный недостаток нафс*, словно жаловаться на Аллаха — охая и вздыхая — является такой же глупостью. Если не растратить свои силы терпения направо — налево, то есть на прошлое и будущее, а сосредоточить их на сей час и день, то их полностью хватит на все, тоска же уменьшится в десять раз.

Даже я, пусть не будет это воспринято как жалоба, в этом уже третьем по счету “*Медресе Юсуфа (мир ему)*” в течение нескольких дней находился в еще невиданной мной ранее материальной и духовной тоскливой и болезненной беде, и когда мои сердце и душу особенно давили тоска и отчаяние от расставания со служением Корану, милость Аллаха показала мне эту вышеупомянутую истину. И я обрел довольство от этих моих тоскливых болезни и заключения. Потому что говоря: “Для такого, как я, бедняги, находящегося в дверях могилы, является большой выгодой сделать каждый час, который я мог бы провести в безопасности и

* Нафс – ар. человеческая самость, эго, страсть.(прим. пер.)

рассеянности, десятью часами поклонения” — вознес хвалу Создателю.

• **Третий Пункт:** Милосердно служа помогать заключенным и давать им, когда они нуждаются, пропитание, и смазывать их духовные раны бальзамом утешения, во всем этом есть великая прибыль, получаемая с малыми затратами. И еще, передавать им продукты, поступающие извне — тоже становится некой милостыней (садака), которая записывается ровно по количеству продуктов в книги деяний тех охранников и вместе с ними тех, кто трудится для этого на воле. Особенно в случае, если это касается несчастного старика или больного, или нищего, или чужестранца, тогда вознаграждение за эту духовную милостыню увеличивается во много раз.

Итак, условием получения этой ценной прибыли является исполнение обязательного (фарз) намаза, дабы та служба была ради Аллаха.

И еще одно условие — помогать искренне, с любовью и радостью, не требуя взамен благодарности.

* * *

بِسْمِ رَبِّكَ اِنَّمَا
 الْاِسْلَامُ بِحَسْبِكَ
 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَكَانَ اَبَدًا دَائِمًا

О, мои братья по заключению и братья по Вере!

Для вас моему сердцу было напомнено об одной истине, которая может спасти вас и от наказания в этом мире, и от наказания на том свете. Эта истина такова:

Например: Некто убил чьего-то брата или родственника. Убийство вместе с одной минутой на-

слаждения мезтью дает миллионы минут и сердечной тоски, и наказания лишением свободы. Также и родственники убитого теперь вынуждены с беспокойством думать о мести и о том, что у них есть враги, что лишает их удовольствия жизни и наслаждения существованием, заставляя переносить наказание гневом и страхом. Из этого есть лишь один выход: и это то, что повелевает Коран, и то, чего требуют и поощряют истина, правда, благополучие, человечность и ислам, и этот выход — согласие и примирение.

Да, истина и благополучие — в мирном сосуществовании. Поскольку смерть одна и она не откладывается, в любом случае тот убитый, поскольку его время пришло, больше не мог бы оставаться на этом свете. Тот убийца же по Божественному предопределению стал средством.

Если примирения не произойдет, обе стороны будут вынуждены постоянно нести наказание страхом и мезтью. Поэтому-то ислам повелевает: *“Верующий не должен держать обиду на другого верующего более трех дней”*. Если же это убийство произошло не от враждебности и не от злобной неприязни, а стало следствием коварства какого-либо лицемера, то необходимо примириться как можно быстрее, иначе же эта отдельная беда станет большой и получит продолжение.

Если же они примирятся, и убивший покается и постоянно будет молиться за убитого, тогда каждая из тех двух сторон много обретет, и они станут братьями друг другу. Вместо одного ушедшего брата получают нескольких братьев по вере. *Смирившись с судьбой и Божественным предопределением, простят своего врага.* И особенно, если они слушали уроки Рисале-и Нур, то, конечно, мир, общественное и личное спокойствие и братство в кругу света требуют оставить все находящиеся между ними обиды.

Подобно тому, как в тюрьме Денизли все заключенные, бывшие друг другу врагами, слушая уроки Нура (Света), стали братьями. Что стало одной из причин нашего оправдания, и даже неверующих и разных проходимцев заставило сказать об этих узниках: “Машааллах, Баракаллах!” (*). Те же узники смогли полностью перевести дыхание. Я здесь увидел, что: из-за одного человека сотня человек испытывает неприятности, не выходят вместе на прогулку, что становится насилием над ними.

Благородный и совестливый верующий из-за какой-либо отдельной ошибки или ради некой выгоды не станет вредить сотне верующих людей. Если же сделает ошибку и нанесет им вред, то необходимо быстро раскаяться.

* * *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَانَتْ أَسْوَاقُكُمْ
 دُونَكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْهِمْ

Дорогие мои новые братья и старые узники!

Ко мне пришло твердое убеждение, что по Божественной милости одной из причин нашего заточения здесь стали вы. То есть, с утешением, которое несет “Рисале-и Нур” и с истинами веры, спасая вас от тоски тюремных несчастий и от большого ущерба в этом мире, и от бесполезности жизни, попусту уходящей в горести и тоске, дабы она не исчезла без результата, и дабы не заплакала ваша вечная жизнь, подобно плачу этой жизни, дать вам полное успокоение.

(*) Выражение удивления и одобрения (Слава Аллаху, да благословит Аллах!). (прим. пер.)

Поскольку истина такова, то, конечно, и вы, подобно узникам Денизлинской тюрьмы и ученикам “Рисале-и Нур”, должны стать друг другу братьями. Вы видите, для того, чтобы никто из вас не ударил другого ножом и чтобы вы не нападали друг на друга, проверяются все поступающие к вам извне вещи и продукты, ваш хлеб и похлебка. Преданно служащая вам охрана испытывает многие трудности. Вы даже на прогулку не выходите вместе, чтобы не наброситься друг на друга, словно хищники, или дикари. Итак, теперь это ваши новые братья, имеющие естественный героизм, подобный вашему, а в таком случае, с великим духовным героизмом, скажите администрации:

“Если нам в руки попадет не только нож, а даже маузер с револьвером; и даже если нам будет дана власть, мы и тогда не тронем этих наших бедных и таких же, как мы, несчастных братьев. Пусть раньше между нами была даже стократная вражда и ненависть, все это мы им прощаем, и для того, чтобы уважать их и впредь, решаем встать на путь истины, как того повелевает Коран и вера, исламское братство и благополучие”— и с этими словами превратите эту тюрьму в благословенное медресе (школу).

* * *

ПРИЛОЖЕНИЕ КО ВТОРОЙ ЧАСТИ ТРИНАДЦАТОГО СЛОВА

Важная Тема, напомнившая о себе во время ночи Ляйлятуль Кадр.

Очень коротко укажем на одну очень широкую и длинную истину, пришедшую на сердце во время Ляйлятуль Кадр. Так вот:

Человеческий род со страшным насилием и ужасной тиранией этой последней Мировой Войны... и с безжалостными разрушениями... и с казнями сотен невинных из-за одного-единственного врага... и с ужасным отчаянием побежденных... и со страшным смятением победителей от того, что они не могут сохранить своего господства, и их муками совести от того, что они не в силах восстановить огромных разрушений... и с полным осознанием всеми того, что мирская жизнь полностью тленна и временна, а фантазии цивилизации — обманчивы и усыпляющи... и с тем, что высоким способностям, заложенным в человеческом естестве и человеческой сути со всех сторон нанесены ужасные раны... и с тем, что невнимательность и заблуждение, твердый и слепой материализм разбиты алмазным мечом Корана... и с показом того, что истинное лицо самой широкой, удушающей и лживой завесы беспечности и заблуждения — земной политики — является очень грязным и жестоким... конечно же, и конечно, без всякого сомнения:

На Севере, на Западе, в Америке, основываясь на проявлении этих признаков, оттого, что ошибочно любимая человеческим родом мирская жизнь оказалась настолько мерзкой и преходящей, человеческое естество изо всех сил будет искать желаемую им истинно любимую вечную жизнь; и конечно, без всякого сомне-

ния, тогда как: на протяжении тысячи трехсот шестидесяти лет в каждом столетии имеющий триста пятьдесят миллионов учеников... и под каждым предписанием и освещаемым вопросом которого поставили свои подписи миллионы исследователей истины... и со святостью находящийся в каждую минуту в миллионах сердец хафизов*, и дающий их языками урок для человечества... и дающий человечеству радостную весть о вечной жизни и вечном счастье в таком виде, которому нет подобия ни в одной другой книге... и излечивающий все раны человечества Коран-Превосходно Изъясняющий с его тысячами сильных, мощных и повторяющихся аятов, прямо и косвенно заявляя десятки тысяч раз сообщает, и бесчисленными доказательствами несокрушимых твердых доводов, не вызывающих сомнений дает радостную весть о вечной жизни и преподносит урок вечного счастья; то, конечно, человеческий род, если полностью не потеряет свой разум и на его голову не упадет материальный или духовный конец света, то подобно известным проповедникам Швеции, Норвегии, Финляндии и Англии, старающимся приблизиться к принятию Корана, и серьезным важным обществам Америки, ищущим истинную религию, великие континенты земного шара и большие государства будут искать Коран—Превосходно Разъясняющий, и после того, как поймут его истины, возьмутся за него всей душой и сердцем. Потому что, с точки зрения этой истины, Корану явно нет подобия и не может быть, и ничто не сможет претендовать на место этого величайшего чуда.

Во-вторых: Поскольку “Рисале-и Нур” показал, что он служит подобием меча в руках этого великого чуда и вынуждает, и вынудил сдаться его упорных врагов. И, освещая сердце, душу и все чувства, давая им

(*) Хафиз – человек, знающий Коран наизусть. (прим. пер.)

лекарства, являясь глашатаем сокровищницы Корана и, не имея кроме него других источников и инстанций, полностью исполняет ту свою обязанность. И, одержав полную победу над направленной против него ужасной пропагандой и над очень упрямыми атеистами, и, разбив на куски самую прочную крепость заблуждения — материализм — своим *“Трактатом о природе”*, и, рассеяв в очень блестящем виде самую толстую, широкую и удушающую завесу беспечности, охватившую горизонты и завесу научной невнимательности такими плодами своей книги *“Посох Мусы”*, как “Шестая тема” и “Первый”, “Второй”, “Третий”, “Восьмой Довод”, показал свет единобожия...

Так как сейчас дано официальное разрешение на преподавание религии, и поскольку разрешено открывать специальные помещения-классы, то ученикам Рисале-и Нур нужно, насколько это возможно, повсюду открывать маленькие дэрсханэ-и Нурие (“классы света”), и это нужно нам, и необходимо для народа. В общем-то, в некоторой степени, каждый сам для себя получает пользу от этого. Но не каждый сможет полностью понять все вопросы. **Поскольку здесь разъясняются истины веры, то это и обретение знания, и познание Всевышнего, и душевное спокойствие, и поклонение.**

Вместо пяти — десяти лет занятий в старых медресе, Иншааллах (если будет угодно Аллаху), в медресе света тех же результатов можно будет достичь за пять-десять недель, и это происходит уже на протяжении двадцати лет.

Правительство же не должно мешать этому “Сиянию Корана” и его глашатаю — Рисале-и Нур, которые несут для народа и страны очень много пользы и в мирской жизни, и в политике, и в жизни потусторонней, наоборот, оно должно полностью поддерживать и вся-

чески поощрять их распространение, дабы это могло послужить искуплением его прошлых ужасных грехов и стало некоей стеной, преграждающей путь будущим страшным бедам и анархии.

Саид Нурси

* * *

(Из Двадцать шестого Сияния)

Седьмая надежда

Однажды в начале моей старости, в период смены смеха Старого Саида на плач Нового, влюбленные в мирскую жизнь люди, живущие в Анкаре, пригласили меня к себе, думая, что я еще старый Саид. И я пошел к ним. В конце осеннего времени года я поднялся на вершину крепости Анкары, которая намного более меня была постаревшей, потрепанной и обветшалой. Эта крепость представилась мне в виде окаменевших исторических событий. Вместе с сезоном старости года и моя старость, и старость стены, и старость человечества, и старость славного Османского государства, и смерть государства халифов, и старость мира погрузили меня в очень печальное, жалкое, одинокое состояние и заставили посмотреть меня с вершины этой крепости на долины прошлого и горы будущего, и я посмотрел. Находясь в окружении мраков четырех-пяти старостей, которые исходили одна из другой и от самых черных душевных состояний, которые я ощутил в Анкаре, я стал искать некий свет, некое утешение, некую надежду. (Примечание)

(Примечание): В то время это душевное состояние в виде мольбы снизошло в мое сердце на персидском языке, и я его написал. В Анкаре она была напечатана в брошюре “Хубаб”. (прим. автора)

В поисках утешения я посмотрел *направо*, то есть в *прошедшее* прошлое, и это прошлое представилось мне в виде огромного кладбища моего отца, предков и всего моего рода, и вместо утешения, оно напугало меня.

В поисках лекарства я посмотрел в *будущее*, являющееся *левой* стороной, и увидел его в образе мрачной великой могилы моих ровесников и будущих потомков, и это, вместо близости общения вселило в меня ужас.

Испугавшись правой и левой сторон, я посмотрел на *свой сегодняшний день*. Моему беспечному и увлеченному историей взгляду этот сегодняшний день представился в виде похорон моего положенного в некий гроб тела, страдающего от отчаянного движения на половине пути к смерти.

Затем, отчаявшись и в этой стороне, подняв голову, я посмотрел на *вершину моего древа жизни*. И увидел, что у этого древа есть всего лишь один плод, и им является моя смерть, которая, находясь на его вершине, глядит на меня.

Испугавшись и этой стороны, я опустил голову *вниз* и посмотрел на корни *моего древа жизни*. И вижу, что находящийся внизу песок неким образом смешался с прахом моих костей и исходной землей моего сотворения. В таком виде я увидел их растоптанными под ногами. И это не только не дало мне утешения, но и увеличило мое отчаяние.

Затем я вынужденно посмотрел *назад*. И увидел, что этот безосновательный, бранный мир скатывается в глубинах пустоты, в темноте небытия. Я искал мази для своей боли, а это прибавило только яда. И с этой стороны, не найдя ничего доброго, я посмотрел *вперед*. Перенес свой взор в будущее. И вижу, что двери моей могилы, которая находится прямо на моем пути, виднеются раскрытыми, и она, раскрыв свою пасть, смот-

рит на меня. А позади нее — дорога, ведущая в сторону вечности, и там, вдали, виднеются колонны, уходящие по той дороге...

И против этого ужаса, исходящего из тех шести сторон, кроме некоей незначительной малой воли, в руках моих не было ничего, что стало бы для меня точкой опоры и оружием защиты. И, являясь единственным оружием человека против этих бесчисленных врагов и несчетных вредоносных вещей, эта личная воля: и порочная, и немощная, и слабая, и несущественная, ничего, кроме как стать причиной, делать не может. Ни в прошлое время не может перенестись, чтобы успокоить исходящую от него печаль, и не может перейти в будущее, чтобы стать препятствием для страхов, идущих оттуда. Я увидел, что она не может дать пользы моим делам и моим страданиям, которые касаются прошедшего и будущего. И в момент моего трепета от исходящих из тех шести сторон ужасов и страхов, мрака и безнадежности, вдруг мне на помощь подоспел свет веры, сверкающий в небе Чудо-Изложения-Корана. И это до такой степени озарило, осветив эти шесть сторон, что если бы видимые мною ужасы и мраки умножились бы во сто крат, то этот свет был бы достаточным и обильным против них. И все те ужасы он один за другим преобразил в утешение, а то одиночество — обратил в близкое общение.

Итак, *вера*, разорвав ту страшную картину великого кладбища прошлого времени, в степени зримой, абсолютной несомненности показала мне его как некое дружное светлое общество и собрание любимых друзей.

А также вера то будущее время, увиденное мною взглядом беспечности в виде огромной могилы, в степени научной несомненности показала мне в образе некоего собрания на щедром милостивом угощении в прекрасных дворцах счастья.

Кроме того, вера, разорвав тот образ, в котором мой беспечный взгляд увидел то настоящее время в виде гроба сегодняшнего дня, показала мне этот сегодняшний день в виде торговой лавки вечной жизни и великолепной гостиницы Милостивого.

К тому же, вера тот единственный плод на макушке древа жизни, который был показан моим беспечным взглядом в образе смерти, в степени научной несомненности показала мне, что этот плод не является смертью, а, напротив, моя душа, достаиваемая вечной жизни и являющаяся кандидатом вечного счастья, вылетит из своего постаревшего гнезда для полета к звездам.

И еще вера показала, что мои кости, которые показали мне смешанными с землей и прахом исходного состава моего сотворения, не являются лежащими под ногами, пропавшими и не имеющими никакой важности костями, а скорее, этот прах, как показала моя вера, является некоей дверью милости и занавесом райского зала.

Мало того, вера то видимое беспечным взглядом, позади меня, состояние скатывания мира в пустоту, в темноту небытия, истинами Корана показала мне, что этот мир, скатывающийся во внешней темноте, является в образе Божественных писем и некоего изящества страниц Божественных росписей, которые, исполнив свою задачу и раскрыв свой замысел, уйдя, оставили вместо себя свои результаты бытию. И вера в степени научной несомненности дала мне понять, что же является сутью жизни.

А также вера ту находящуюся впереди могилу, которая, раскрыв глаза, глядела на меня, а также ту уходящую в вечность дорогу позади могилы показала светом Корана, что эта могила — не двери колодца, а двери в мир света. И показав этот идущий путь не исчеза-

ющим в мире небытия, а ведущим в бытие, в оазисы света и в вечное счастье, полностью успокоив меня и, в некоторой степени, показав мне это, стало лекарством и мазью моим горестям.

Кроме того, вера, вместо этой незначительной свободы воли, в руках у которой есть возможность стать лишь причиной, а также против тех бесчисленных врагов и темноты дает в руки выбора некий документ для того, чтобы положиться на безграничное могущество и связывает с бесконечной Милостью, и эта вера и становится тем документом в руках незначительной воли, а также та незначительная воля, которая является оружием человека, по сути своей и немощна, и слаба, и порочна. Однако в тот момент, когда некий солдат употребит свою малую силу от имени государства, тогда он выполнит дела, которые в тысячу раз превышают его собственные силы, точно так же, если этот незначительный человек, ***основываясь на истинах веры, употребит эту свою незначительную волю с Именем Всевышнего на Его пути, тогда он сможет заслужить Рай обширностью в пятьсот лет.***

И еще вера, взяв поводья незначительной воли из рук тела, которое неспособно проникнуть ни в прошлое, ни в будущее, вручит их сердцу и душе. А круг жизни души и сердца, которые не относятся к сегодняшнему дню подобно телу, и оттого, что в их круг жизни включаются очень многие годы прошлого и очень многие годы будущего, та его незначительная воля, выходя из частичности, обретает всеобщность, и подобно тому, как силой веры можно пройти в самые глубокие долины прошлого времени и противостоять мракам своей скорби, точно так же светом веры можно подняться до самых далеких гор будущего и устранить свои страхи.

Итак, о, подобно мне, испытывающие тяжести старости, пожилые братья и сестры!

Поскольку мы, хвала Аллаху, — верующие, и поскольку в вере есть в такой степени светлые, насладительные, приятные сокровищницы, и поскольку наша старость еще дальше ведет нас в глубь этих сокровищниц, то, *конечно же, мы должны не только не жаловаться на свою старость, которую мы проводим с верой, но и тысячи раз благодарить Творца...*

* * *

Восьмая надежда.

В то время, когда волосы мои покрыла седина, являющаяся признаком старости, эти углубляющие и без того глубокий сон молодости — суматоха мировой войны, неразбериха моего плена и то славное и почетное положение, в котором я оказался по прибытию в Стамбул, возникшее от того, что, начиная от халифа, шейхуль-ислама и главнокомандующего, и до учеников медресе, все оказали мне гораздо больше благосклонности и симпатий, чем я заслуживаю, что настолько углубило опьянение молодости и исходящее от него духовное состояние, и тот сон, что я почти видел уже этот мир неизменным, а себя — навечно слившимся с ним...

И вот в те времена, с наступлением Благородного месяца Рамазана, я пошел в благословенную стамбульскую мечеть “Баязит”, чтобы послушать там искренних чтецов Корана. С высокой небесной проповедью Коран-Превосходно Излагающий языками хафизов

очень мощно объявил повеление: **كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ**

“Каждая душа вкусит смерть” (Коран, 3:185), извещающее о тленности человека и смерти всех живых. Войдя в уши и дойдя до моего сердца, то повеление

разорвало на куски те очень толстые слои беспечности, сна и опьянения. Я вышел из мечети. Еще несколько дней в моей голове, которая уже давно находилась в той старой беспутной спячке, бушевал ураган и некий дымный огонь. Я ощущал себя неким кораблем со сбившимся компасом. Когда в зеркале я увидел свои волосы, седина сказала мне: *“Будь внимателен!”* И вот, благодаря напоминанию этих седых волос, ситуация прояснилась. Я увидел, что молодость, на которую я так полагался и чьими удовольствиями был так увлечен, говорит мне: *“Прощай!”* И что мирская жизнь, с которой я был так связан любовью, начинает угасать. И этот мир, с которым я тоже был слишком связан, и в который почти влюбился, говоря мне: *“Счастливого пути!”* — напоминает о моем уходе из этой гостиницы. А также и сам он, говоря: *“До свидания!”* — тоже готовится уходить. В содержательной сути аята:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ *“Каждая душа вкусит смерть”* (Коран, 3:185), моему сердцу открылся один такой указательный смысл: *“Человеческий род — некая душа, которая умрет для того, чтобы ожить. И земной шар — это душа, которая тоже умрет, чтобы войти в некий вечный вид. Весь мир — также некая душа, которая тоже умрет, дабы преобразоваться в мир иной!”*...

И вот в том состоянии, я посмотрел на свое положение и увидел, что молодость, являющаяся основой наслаждений, уходит, и на ее место приходит старость, являющаяся источником грусти; и уходит очень блестящая и светлая жизнь, а ее место готовится занять внешне мрачная и страшная смерть... И этот мир, очень милый и предполагаемый неизменным, являющийся возлюбленным беспечных, очень быстро стремится к исчезновению.

Для того, чтобы обмануть себя и снова сунуть голову в беспечность, я посмотрел на свое общественное положение в Стамбуле, которое видел намного превышающим мои способности, на его наслаждения, но не нашел в них никакой пользы. Увидел, что те симпатии, благосклонности и утешения могут продолжаться лишь до близкой уже ко мне двери могилы, там же гаснут. И оттого что под украшенной завесой славы и почета, которые являются мечтой себялюбцев, я увидел тяжелый груз двуличия, холод эгоизма и себялюбия, подобных временному забытию, понял, что все эти дела, до сих пор обманывавшие меня, больше не смогут дать мне никакого утешения, и что нет в них никакого света...

Снова для того, чтобы полностью проснуться, желая получить небесный урок Корана, я стал слушать хафизов в мечети “Баязит”. Тогда со святыми повеле-

ниями, подобными аяту: *وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا* “Обрадуй тех, которые уверовали...” и т.д. (Коран, 2:25) из тех небесных уроков я услышал радостную весть. Со светом, полученным от Корана, я уже не то, что не искал успокоения где-то на стороне, а стал искать утешение, надежду и свет прямо в тех вещах, которые заставили меня испугаться, привели меня в ужас и отчаяние. Да вознесется стотысячекратная хвала Всевышнему — в самой болезни и беде я нашел исцеление. Нашел свет в самой темноте. Нашел утешение прямо в самом ужасе.

В первую очередь я посмотрел в лицо пугающей каждого смерти, воспринимаемое, как нечто самое страшное... и со светом Корана увидел, что это лицо, хоть и покрыто черным, мрачным и некрасивым покрывалом, но само же оно — для верующих — светлое и прекрасное. И мы твердо доказали эту истину во мно-

гих брошюрах. И как мы уже объяснили во многих темах, подобных “*Восьмому слову*” и “*Двадцатому Письму*”: смерть — это не казнь и не разлука, она — предисловие вечной жизни и ее начало, а также некое освобождение от трудностей несения обязанностей этой жизни, некая демобилизация, некая смена местопребывания, встреча с друзьями, которые ушли с караванами переселяющихся в загробный мир (Барзах). И так далее... через истины, подобные этим, я увидел истинное, прекрасное лицо смерти, и посмотрел в него, уже не боясь, а скорее, в некотором роде, даже с любовью. И понял одну из тайн связи со смертью последователь тариката.

Затем я взглянул на свою прошедшую молодость, которая, исчезая, заставляет каждого плакать, и которая в каждом пробуждает к себе любовь, и очаровывает, и проходит в грехах и беспечности... Среди тех прекрасных и нарядных одежд я увидел очень мерзкое, пьяное и беспутное лицо. Если бы я не знал ее сути, то после нескольких лет, в течение которых она меня веселила, оставшиеся годы она заставила бы меня плакать, даже если бы я прожил в этом мире еще сто лет. Подобно тому, как один из таких, плача, сказал:

لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا
فَأُخْبِرُهُ بِمَا فَعَلَ الْمَشَيْبُ

То есть: “Если бы моя молодость вернулась хоть на денек, я бы пожаловался ей на то, сколько печалей принесла мне старость.”

Да, старики, которые, подобно этому человеку, не знают сущности молодости, думая о ней, плачут в тоске и печали... Однако, для людей сердца, для одухотворенных верующих, у которых на месте разум и сердце, эта молодость, если она используется для поклонения

и блага, и для потусторонней торговли, становится самым сильным средством для достижения той цели, а также неким прекрасным, приятным, и благим посредником. И для тех, кто, осознав религиозные обязанности, отказался от злоупотреблений, эта молодость является ценным, насладительным Божественным даром. Если в человеке не будут одновременно присутствовать честность, целомудренность и богобоязненность, то его ждет много опасностей. Своей распущенностью он нанесет ущерб своей загробной жизни и своему вечному счастью. А скорее разрушит и свою мирскую жизнь. Вместо одного-двух годов молодых наслаждений, в старости будет на протяжении многих лет горевать и грустить.

Поскольку для большинства людей молодость становится вредной, мы, старики, должны благодарить Аллаха за то, что спаслись от ее опасностей и вреда. Так же, как и все остальное, конечно, пройдут и наслаждения молодости. Если она (молодость) была потрачена на служение (Аллаху) и на благое, то плоды ее, оставшись вечными, станут поводом и причиной для получения вместо нее молодости в вечной жизни.

Затем я посмотрел на этот мир, в который влюблены и которым охвачены большинство людей, и со светом Корана увидел, что внутри друг друга существует три больших, целых мира:

Первый: Обращен к Божественным Именам, является их отражением.

Второй лик: Обращен к Вечной жизни, является ее пашней.

Третий лик: Обращен к мирским людям, является местом для игр беспечных.

И для каждого в этом мире имеется некий свой огромный мир. Слово друг в друга вошло столько ми-

ров, сколько всего есть людей. Но опорой своего особого мира каждого человека является его собственная жизнь. Когда разрушается его тело, его мир падает на него и наступает конец света. Беспечные люди, оттого что не знают этого быстрорушающегося положения их собственного мира, влюбляются в него, считая его подобным миру всеобщему.

“Как и у других, у меня также имеется свой особый быстроразрушающийся, портящийся мир. Какая же есть польза от этого моего мира и от этой моей коротенькой жизни”, — задумался я и со светом Корана увидел, что:

И для меня, и для каждого этот мир является неким временным местом торговли...

И некой гостиницей, которая каждый день наполняется и опустошается...

И неким базаром, развернутым на дороге для того, чтобы те, кто проходит по ней, могли совершить куплю-продажу...

И некой обновляемой тетрадью Извечного Художника, в которой Он постоянно с мудростью что-то записывает и стирает...

И каждая весна — Его позолоченное письмо...

И каждое лето — Его стихотворная ода...

И он является зеркалом, обновляющим и показывающим проявления Имен Того Всевышнего Творца...

И неким рассадником для Вечной жизни...

И неким цветником Божественной милости...

И неким временным станком, созданным для подготовки картин, которые будут показаны в вечном мире, — в таком виде я увидел этот мир и стотысячекратно возблагодарил Всевышнего Создателя. И понял, что:

когда на тех внутренних лицах мира, обращенных к вечной жизни и именам Аллаха, проявляется любовь к человеческому роду, те, кто, злоупотребляя той любовью, использует ее для того тленного, некрасивого, вредного и беспечного лика этого мира, удостаиваются

тайны благородного хадиса: **مُحِبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ**

(Любовь к этому миру — глава всех ошибок).

Итак, о состарившиеся мужчины и женщины!

Со светом Мудрого Корана и с напоминанием моей старости, и благодаря тому, что вера открыла мои глаза, я увидел эту истину. И во многих брошюрах твердыми доводами я доказал ее и нашел для себя истинным утешением, сильной надеждой и блистательным светом. И стал доволен своей старостью. И обрадовался уходу молодости. И вы тоже не плачьте, а благодарите (Творца). **Поскольку есть вера, и истина такова, то пусть плачут беспечные, пусть плачут заблудшие...**

* * *

(Из брошюры “Плоды Веры”)

Шестая Тема

[Эта тема является кратким изложением лишь только одного из тысяч разносторонних доказательств такого столпа ислама, как ВЕРА В АЛЛАХА, разъяснение и твердые многочисленные доводы которого имеются во многих местах “Рисале-и Нур”.]

В г.Кастамону ко мне пришла группа учащихся лица, и они попросили меня: “Дай нам познать нашего Создателя, наши учителя не говорят нам об Аллахе”. Я сказал им:

“Каждая из наук, которую вы изучаете, своим особым языком непрерывно упоминая Аллаха, знакомит нас с Творцом, дает нам познать Его. Слушайте не учителей, а эти науки.”

Например: некая прекрасная аптека, в каждой колбе которой имеются живые пасты и лекарства, элементы которых взяты в удивительных и точнейших мерах, несомненно свидетельствует об очень искусном и мудром аптекаре-фармацевте.

Так и в отношении живых паст и лекарств, содержащихся в четырехстах тысячах видах “колб” животных и растений в аптеке Земного шара, эта аптека, в соответствии с тем, в какой степени она совершеннее и грандиознее той аптечной лавки, — относительно изучаемой вами медицины — даже слепым показывает, представляя нам Мудрого Могущественного Творца — Фармацевта великой аптеки Земного шара.

И, например, некая удивительная фабрика, которая тклет тысячи разнообразных тканей из некоего просто-

го материала, без всякого сомнения, говорит нам о ее хозяйине и умелом механике.

Так и насколько этот странствующий Божественный механизм, называемый Земным шаром и имеющий сотни тысяч голов, каждая из которых содержит сотни тысяч совершенных фабрик, грандиознее и совершеннее этой фабрики, построенной человеком, в такой степени он — относительно изучаемой вами механики — сообщает о Мастере и Хозяине Земного шара, дает нам познать Его.

И, например, некое превосходное хранилище, склад продовольствия и магазин, в котором с округи собраны и аккуратно складированы и приготовлены всевозможные продукты питания, несомненно, говорит о необыкновенном работнике, владельце и хозяине этого продовольствия.

Так и называемый Земным шаром этот Божественный склад продовольствия, это Божественное судно и это Божественное хранилище и магазин, в котором содержатся разнообразные инструменты, товары и консервированные продукты, за год организованно совершая странствие по двадцатичетырехтысячелетней орбите, погрузив на себя сотни тысяч живых существ, требующих различной пищи, и проходя по временам года, наполняя весну как некий огромный вагон тысячами разнообразных продуктов, приносит их голодающим зимой бедным живым созданиям. И насколько это хранилище Земли грандиознее и совершеннее той фабрики, настолько же бесспорно и явно — относительно *науки* об общественном питании, которую вы изучаете или будете изучать, — оно сообщает нам о Хозяине, Правителе, Распорядителе хранилища Земли, дает познать и полюбить Его.

И, например, некий чудотворный командующий

армии, состоящей из четырехсот тысяч полков, требуемая пища которых различна, используемое оружие — различно, носимая форма — различна, их учения и время демобилизации — различны, в одиночку, не забывая ни одного и не ошибаясь, выдает для всех них различную пищу и их многообразные оружия, формы и снаряжения. И эти необыкновенные армия и лагерь, несомненно и очевидно, будут указывать на того выдающегося командующего и с похвалой дадут полюбить его.

И точно так же, в земном лагере и в новой Божественной армии, которая каждой весной мобилизуется вновь, со стороны одного лишь Величайшего Командующего чрезвычайно совершенно и организовано, не забывая ни одного и не ошибаясь, выдаются различные формы, продукты питания, оружия четырехсот тысяч видов растений и животных, организуются их разнообразные учения и одновременные демобилизации. И в какой степени этот земной весенний лагерь грандиознее и совершеннее упомянутой человеческой армии и лагеря, в такой же степени — относительно военной науки, которую вы будете изучать, — он с восхищением и благоговением сообщает внимательным и разумным людям о Правителе, Господине, Распорядителе и Священном Командующем Земли, и с хвалой и освящением дает полюбить Его.

И, например, в некоем диковинном городе миллионы электрических ламп, находясь в движении, странствуют по всем местам. Эти электрические лампы и их станция, топливо которых не иссякает, несомненно и очевидно с восхищениями и поздравлениями дает познать и полюбить нам одного мастера-чудотворца и чрезвычайно талантливого электротехника, который управляет электричеством, сотворил эти странствующие лампы, построил станцию и доставил топливо.

И точно так же некоторая часть звездных “ламп”,

развешанных в городе нашего мира на крыше дворца нашей Земли, судя по астрономическим данным, в тысячу раз больше Земного шара, и скорость их вращения в семьдесят раз выше скорости снаряда. Но несмотря на это, они не нарушают своего порядка, не сталкиваются друг с другом, не гаснут и их топливо не иссякает. Судя по данным астрономии, которую вы изучаете, для того, чтобы поддерживать горение нашего солнца, которое более чем в миллион раз огромнее Земного шара, живет больше миллиона лет и является некой лампой и печью в этой Божественной гостинице, ежедневно необходимо — дабы оно не погасло — иметь керосина по объему всех земных морей и угля по величине всех земных гор или же груды дров по размерам тысяч Земных шаров. И это управление и “электрические лампы” дворца нашей Земли в величественном городе вселенной своим светом указывают на некое безграничное Могущество и Господство, которое без керосина, дров и угля поддерживает горение и не дает погаснуть нашему солнцу и подобным ему огромным звездам и одновременно и стремительно заставляет их двигаться, не сталкивая друг с другом. И в какой степени эти “лампы” и управление ими грандиознее и совершеннее того примера, в такой же степени — относительно электротехники, которую вы изучаете или будете изучать, — они, показывая в качестве доказательства эти лучезарные звезды, дают познать Властелина, Осветителя, Мудрого Устроителя, Искусного Творца этой грандиозной выставки вселенной, и с освящением и благоговением дают полюбить, преклониться перед Ним.

И, например, если будет иметься некая книга, в каждой строчке которой тонко написана еще одна книга, и в каждом слове ее тонким пером написана целая сура Корана; и некий очень многозначительный необычайный сборник, все темы которого подкрепляют друг дру-

га, и который показывает своего писателя и автора чрезвычайно искусным и талантливым, то эта книга несомненно и ясно как день сообщит и даст познать ее писателя и составителя вместе с его достоинствами и мастерством, и словами восхищения и восхваления (“*Машааллах*”, “*Баракаллах*”) даст похвалить его.

И точно так же своими глазами мы видим, как в этой великой книге вселенной на поверхности земли, представляющей собой одну лишь ее страницу, и весной, являющейся только одной из ее форм, работает некое перо, которое одновременно, внутри друг друга, идеально, безупречно, не смешивая и не ошибаясь, в совершенстве и гармонии творит триста тысяч видов растений и животных, представляющих собой триста тысяч различных книг; и порой в таком *слове*, как дерево, пишет целую оду, а в такой *точке*, как семечко, — полное содержание всей книги. И в какой степени эта чрезвычайно многозначительная книга-сборник вселенной, в каждой букве которой содержится много смыслов, и этот материально воплощенный гигантский Коран мироздания грандиознее, совершеннее и многозначительнее приведенной в примере книги, в такой степени эта книга вселенной — относительно и с помощью дальнзорких глаз изучаемого вами естествоведения, а также искусства чтения и чистописания, которыми вы лично занимаетесь в школе, — знакомит нас со своим Художником и Писателем с Его безграничным совершенством, словами возвеличивания “*Аллаху Акбар*” сообщает о Нем, и освящением Его “*Субханаллах*” и восхвалением “*Альхамдулиллях*” дает познать и полюбить Его. Так вот, подобно этим наукам каждая из сотен наук в своем широком аспекте, отражая в своем зеркале, благодаря своему зоркому глазу и через свой поучительный взгляд вместе с Именами сообщает о Могущественном Творце этой вселенной, дает познать Его качества и совершенства.

И вот для того, чтобы в качестве урока выразить это вышеупомянутое доказательство, являющееся грандиозным и блестящим свидетельством бытия и единственности Творца, Чудо-Изложение-Коран, многократно повторяя, дает нам познать нашего Творца в большей степени такими аятами, как

[رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ] ﴿٦﴾ [خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ]

“... Господь небес и земли...” и “... сотворил небеса и землю...” (Коран, 13:16, 6:1 и др. аяты)

Так я ответил тем учащимся. Они же полностью согласились и подтвердили это, сказали: “Мы благодарим нашего Создателя: мы получили совершенный святой урок, являющийся самой истиной. Да благословит тебя Аллах.”

И я сказал: “Человек представляет собой некую живую машину, которая может быть опечалена тысячами различных огорчений и довольна от тысяч разнообразных удовольствий, а также является неким несчастным созданием, которое вместе со своим безграничным бессилием имеет множество материальных и нематериальных врагов и вместе со своей безграничной бедностью — бесчисленные материальные и духовные потребности, и, кроме того, постоянно подвергается ударам утрат и разлук. Но, установив связь со Всемогушим Правителем благодаря своей вере (иману) и поклонению, он сразу находит точку опоры против всех своих врагов и место обращения за помощью, которое может удовлетворить все его потребности. И подобно тому, как каждый гордится славой и положением своего господина, так и человек, если он благодаря вере отнесет себя к такому безгранично Могущественному и Милостивому Господину, если он будет служить Ему через поклонение и обратит относительно себя решение смерти о казни в повестку о демобилизации (от

(Важный Постскрипtum к Десятому Слову и Первая
Часть Его Приложений)

لَبَّيْكَ اللَّهُ الْخَيْرُ الْخَيْرُ

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿٢﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٤﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ
مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٥﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَإِخْتِلَافُ السِّنِّ وَالْوَالِدَاتُ إِذَا حَضَىٰ ذَكَرًا لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ
مَتَابِعُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاءُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ﴿٧﴾
وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٨﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ
أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِ اللَّهِ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ
تُخْرَجُونَ ﴿٩﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ ﴿١٠﴾ وَهُوَ الَّذِي
يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١﴾

Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного! Славьте же Аллаха, когда для вас наступает вечер и когда наступает утро! * Ему надлежит хвала на небесах и на земле. Славьте Его после полудня и в

полдень! ☼ Он выводит живое из мертвого и выводит мертвое из живого. Он оживляет землю после ее смерти, и таким же образом вы будете выведены из могил. ☼ Среди Его знамений — то, что Он сотворил вас из земли. После этого вы стали родом человеческим и расселяетесь. ☼ Среди Его знамений — то, что Он сотворил из вас самих жен для вас, чтобы вы находили в них успокоение, и установил между вами любовь и милосердие. Воистину, в этом — знамения для людей размышляющих. ☼ Среди Его знамений — различие ваших языков и цветов. Воистину, в этом — знамения для обладающих знанием. ☼ Среди Его знамений — ваш ночной и дневной сон и ваши поиски Его милости. Воистину, в этом — знамения для людей слышащих. ☼ Среди Его знамений — то, что Он показывает вам молнию, чтобы вызвать у вас страх и на-дежду, а также ниспосылает с неба воду и оживляет ею землю после ее смерти. Воистину, в этом — знамения для людей разумеющих. ☼ Среди Его знамений — то, что небо и земля держатся по Его воле. Потом Он позовет вас всего один раз, и вы выйдете из могил. ☼ Ему принадлежат те, кто на небесах и на земле. Все они покорны Ему. ☼ Он — Тот, Кто создает творения в первый раз, а затем воссоздает их, и сделать это для Него еще легче. Ему принадлежат наивысшие качества на небесах и на земле. Он — Могущественный, Мудрый.” (Коран, 30:17-27)

Из этих грандиозных небесных аятов (знамений), указывающих на одно из положений веры, и из этих величественных святых доводов, доказывающих реальность воскрешения из мертвых, в этом “Девятом Луче” будет изложен один важный пункт и один великий аргумент.

Одна тонкая Божественная милость такова: тридцать лет назад “Старый Саид”, в конце предисловия одного толкования под названием “*Мухакемат*” написал:

“Вторая цель: Здесь будет показано изложение и истолкование двух аятов Корана, указывающих

на воскрешение **غَوْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**
(Итак, во имя Аллаха Милостивого, Милосердного)”—

написав это, остановился, и продолжить не смог. Да вознесется хвала и слава Милосердному Создателю по числу указаний и признаков воскрешения, через тридцать лет, по совпадению, мне была дарована возможность продолжить. Да, девять-десять лет назад из тех двух аятов являющийся первым аят:

فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

“Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти. Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь.” (Коран, 30:50)

— в “Десятом и Двадцать девятом словах”, содержащих два блестящих и очень мощных аргумента этого Божественного повеления и его толкование, по милости Аллаха, заставил замолчать отрицающих. Девять и десять лет спустя, второй аят из этих двух неприступных и крепких крепостей веры в воскрешение из мертвых, оказал честь появиться в этой брошюре, являющейся комментарием к упомянутым в начале великим аятам. Итак, этот “*Девятый Луч*” состоит из появляющихся в свете вышеупомянутого аята “*Девяти высоких положений*” и одного важного “*Предисловия*”.

ПРЕДИСЛОВИЕ

[**Два пункта**, состоящие из короткого изложения лишь одного обобщающего результата из очень многих духовных полезностей и жизненных плодов веры в воскрешение, а также из показа того, насколько необходимой и нужной является она в жизни человека, особенно в его общественной жизни, и из показа в общем виде лишь одного всеобщего довода из очень многих доказательств **ВЕРЫ В ВОСКРЕШЕНИЕ**, а также из изложения того, насколько очевидной и несомненной является убежденность в том, что воскрешение состоится.]

□ **ПЕРВЫЙ ПУНКТ:** В качестве некоего мерила укажем лишь на *четыре* из сотен аргументов, доказывающих, что вера в вечную жизнь является основой основ общественной и личной жизни людей, а также, что она является и основой для человеческого счастья и совершенства:

• **Первый:** *дети, которые составляют почти половину человеческого рода, лишь с мыслью о Рае могут выстоять против кажущихся им ужасными и горькими смертей и кончин. И с этим их очень слабое и тонкое бытие может обрести некую духовную силу. И посредством Рая, обретя надежду в своей неустойчивой, по любому поводу начинающей плакать душе, они смогут найти радость жизни.*

Например, с мыслью о Рае, ребенок говорит: *“Мой младший братик, или друг умер, стал одной из райских птиц. Летает сейчас в раю и живет гораздо лучше нас”*. Иначе же все эти постоянно происходящие вокруг него смерти подобных ему детей и взрослых, ударяя по встревоженному взору этого беспомощного бедняжки, не оставляя и камня на камне от его стойкости и духовной силы, вместе с его глазами так заставят плакать его душу, сердце, разум и все им подобные

тонкости, что или уничтожат его, или превратят в некое глупое несчастное животное.

• **Второй аргумент:** *Старики, составляющие полчеловечества, только лишь с потусторонней жизнью* могут выдержать близость могилы. И могут найти утешение перед близким уже угасанием жизни, с которой они так тесно связаны, и обрести надежду перед закрытием для них этого прекрасного мира. И лишь с надеждой на вечную жизнь они могут противостоять исходящим от смерти и разлуки ужасным мукам и отчаянию, появляющимся в их, подобных детским, быстро печалющихся душах и нравах. Иначе эти достойные сострадания, почтенные старики и очень нуждающиеся в спокойствии и сердечном покое тревожащиеся отцы и матери чувствовали бы такое духовное рыдание и сердечный крик, что этот мир стал бы для них некой мрачной тюрьмой, а жизнь — неким тоскливым мучением.

• **Третий аргумент:** *Являющиеся мощной составляющей общественной жизни человечества — молодые и юные* — остановить их кипящие со страшной силой чувства, неумеренные страсти и желания, уберечь от совершения преступления, насилия, разрушений, и при этом направить их в полезное русло может лишь мысль об *Аде*. Иначе же если не будет страха перед *Адом*, то, руководствуясь правилом “*Победитель — прав*”, эти пьяные парни, утоляя свои страсти, превратят в ад мир слабых и беспомощных людей, а также обернут свою высокую человеческую сущность в очень низкое животное состояние.

• **Четвертый аргумент:** Являющаяся в мирской жизни человечества самым совершенным центром, самой основной ее пружиной, и для мирского счастья являющаяся неким раем, неким убежищем, некой крепостью — *семейная жизнь*. Также и дом каждого — как некий его маленький мир. И жизнь, и счастье этого дома, этой

семьи возможны лишь при искреннем, серьезном и верном взаимоуважении, и при истинном, сочувственном и самоотверженном сострадании. Истинное же уважение и искреннее сострадание возможно лишь с мыслями и убежденностью в том, что братство будет вечным, дружба будет постоянной, солидарность — бесконечной, а также в том, что эта семья останется вместе, связанная отцовскими, сыновними, братскими и дружескими чувствами на бесконечное время, в бескрайней жизни.

Например, муж говоря: “Эта моя жена — моя постоянная супруга в вечном мире, в вечной жизни. Пусть сейчас она состарилась и стала некрасивой — не беда. Потому что у нее есть вечная красота, и она придет. И ради памяти об этой вечной дружбе, пойду на любые лишения и буду сострадательен к ней” — с такими мыслями сможет отвечать этой состарившейся жене любовью, сочувствием и состраданием, словно прекрасной гурии*. Иначе вечная разлука после пары часов внешнего супружества и дружба, борющаяся с расставанием, конечно же, может дать лишь очень внешнюю и временную, и безосновательную, некую, по сути, животную половую нежность, некое ненастоящее сострадание, некое искусственное уважение. А затем, как это бывает у животных, другие выгоды, другие чувства, одерживающие верх, превзойдя то уважение и сострадание, превратят этот мирской рай в ад.

Итак, один из сотен результатов веры в воскрешение касается общественной жизни. И если сравнить с этими вышеупомянутыми четырьмя аргументами сотни других сторон и полезностей одного лишь этого результата, то становится понятно, что осуществление истины воскрешения и само его событие являются

* Гурия – райская женщина. (прим. пер.)

твердой высокой истиной человечности и всеобщей необходимостью. Скорее это является более явным, чем свидетельство нужды человеческого желудка о существовании пищи, и более явно, чем это, сообщает об исполнении данного события. И доказывает, что если результаты этой истины воскрешения выйдут из списка человеческих истин, то эта важная, высокая и живая суть человечества упадет до уровня некоего грязного труп, являющегося рассадником микробов.

Пусть услышат это социологи, политики и моралисты, которые связаны с руководством, этическими нормами и обществоведением!.. Чем смогут заполнить они эту пустоту? Чем смогут исцелить эти глубокие раны?..

□ВТОРОЙ ПУНКТ: В нем очень коротко излагается одно доказательство истинности воскрешения, исходящее из сути свидетельств других основ веры, которые, в свою очередь, также являются лишь частью бесчисленных доказательств этой истины. Итак:

Все чудеса, указывающие на пророческую миссию Пророка Мухаммада Алейхиссаяту Вассалам, все доказательства Его пророчества и все подтверждения Его истинности, одновременно свидетельствуя об исполнении истины воскрешения, доказывают ее. Потому что призыв всей жизни этого человека, после единобожия, сосредотачивается на воскресении из мертвых. И все чудеса и доказательства других пророков, подтверждающие и доказывающие их правдивость, свидетельствуют об этой же истине. К тому же логично и явно следующее за свидетельством слов **دَوَّ بِرُسُلِهِ**, (в пророков) свидетельство **وَكُتِبَ** (в книги) также указывает на эту истину. А именно:

В первую очередь Коран-Превосходно Излага-

ющий: все чудеса, доказательства и истины, подтверждающие Его справедливость, в то же время своим свидетельством доказывают и истину создания воскресения, и действительность этого события. Потому что почти треть Корана говорит о воскресении. И в началах большинства коротких сур стоят очень мощные аяты о воскресении из мертвых и о Судном Дне. Тысячами своих аятов Коран явно и косвенно сообщает об этой истине, доказывает ее и показывает.

Например:

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿٢﴾ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿٣﴾ إِذَا السَّمَاءُ نَفْطَرَتْ ﴿٤﴾ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٥﴾ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦﴾ هَلْ لَيْتِكَ حَدِيثًا لَفَاشِيَةً ﴿٧﴾

“[Когда солнце будет свернуто] * [О люди! Бойтесь вашего Господа! Воистину, сотрясение Часа является ужасным событием] * [Когда земля содрогнется от сотрясений] ? * [Когда небо расколется] * [Когда небо развернется] * [О чем они спрашивают друг друга?] * [Дошел ли до тебя рассказ о Покрывающем (Дне воскресения)?]”

— подобно этому, в начале тридцати-сорока сур со всей твердостью показывается, что истина воскресения является самой важной и необходимой реальностью вселенной, а вместе с этим и во многих других аятах Коран, излагая различные доказательства этой истины, убеждает в ее реальности.

Интересно, если даже одно указание одного аята этой Книги перед нашими глазами приносит плоды разнообразных знаний и космических истин в исламских науках, и в то же время, если с тысячами таких же

свидетельств и призывов этой Книги вера в воскрешение появляется подобно солнцу, то есть ли хоть какая-то возможность считать ее неистинной и отрицать? Да это все равно, что отрицать солнце, а скорее всю вселенную! И разве не является это отрицание стократно нелепым и пустым! Интересно, если некий правитель для того, чтобы не оказалось ложным одно лишь его указание, иногда приводит в движение армию и начинает военные действия, то есть ли хоть какая-то вероятность, чтобы этот очень серьезный и обладающий достоинством Царь оставил бы ложными свои тысячи слов и обещаний!? И возможно ли, чтобы они оказались не истинными!?

Интересно, тогда как для доказательства достаточно одного указания такого Величественного духовного Царя, который беспрерывно повелевает в кругу правды и истины бесчисленными душами, разумами, сердцами и страстями, воспитывает и управляет ими, и после того, как Он со столькими объяснениями показывает и доказывает эту истину воскресения, разве не становится необходимым наказание адом для невежественных глупцов, которые этой истины не знают, и не является ли это наказание для них полностью справедливым!?

И эту истину воскресения, которую Коран, повелевающий на все времена будущего и на все эпохи, излагает и доказывает с подробностями, с объяснениями и с повторами, все небесные свитки и святые книги, которые повелевали в своем времени и в свою эпоху, хоть и излагают ее в соответствии со своим временем и веком, но твердо принимают, и хоть говорят о ней без подробностей, в прикрытом и сжатом виде, но сильно утверждают и доказывают, чем ставят тысячи подписей под призывом Корана.

В связи с этой темой здесь помещено находящееся в конце брошюры “Мунаджат” (Молитва), упомянутое в виде молитвы очень мощное, содержательное и удаляющее все сомнения доказательство воскресения, в котором указывается на свидетельство всех столпов веры, особенно таких, как “вера в Пророков” и “вера

в Книги”, об истинности столпа: **إِيْمَانٌ بِأَيُّومِ الْآخِرِ**.

“Вера в Судный День”. В той брошюре говорится:

О, мой Милосердный Господь!

С помощью учения твоего Почтенного Посланника (МЕИБ) и благодаря уроку Мудрого Корана я понял, что во главе с Кораном и Почтенным Посланником, все святые книги и пророки, объединяясь, свидетельствуют, указывают и показывают, что видимые повсюду в этом мире проявления имен могущества и красоты будут продолжаться в вечном постоянстве в еще более блестящем виде; и созерцаемые в этом тленном мире красоты милосердия и образцы благодеяний будут иметь продолжение и вечность в более величественном виде в мире счастья; и для жаждущих видеть их и с удовольствием смотрящих на них друзей они и в вечности будут друзьями, находящимися вместе с ними.

И опираясь на сотни ярких чудес и неопровержимых аятов, во главе с Почтенным Посланником и Мудрым Кораном, все обладатели светлых душ — пророки и все авторитеты просветленных сердец — святые, а также все правдивые, чистосердечные люди, являющиеся носителями тонких и светлых умов, опираясь на тысячи Твоих многократно повторяемых обещаний и угроз во всех небесных свитках и святых книгах, и на такие Твои святые качества, требующие существования вечной жизни, как Твое могущество и милость, и благосклонность, и мудрость, и величие, и

красота, а также полагаясь на Твою деятельность, на Твое величественное достоинство и царственное господство, и основываясь на проявлениях вечной жизни и на бесчисленных открытиях и наблюдениях, сообщающих о ее просачивающихся следах, а также на научных и явных убеждениях и вере, они дают людям радостную весть о вечном счастье. Сообщая, объявляют об адской геенне для заблудших и о рае для праведных, крепко уверовав, свидетельствуют об этом.

О, Мудрый Всемогущий! О, Милостивый Милосердный! О, Щедрый, Верный Своему Обещанию! О, Величественный Сокрушитель, Обладающий достоинством, величием и могуществом!

Ты в стотысячекратной степени свят и в бескрайней степени возвышен и далек от того, чтобы показать лживыми и опровергнуть стольких Своих верных друзей, столько Своих обещаний, столько Своих качеств и деяний; и от того, чтобы опровергнуть и не делать то, что является необходимостью Твоего царственного господства; и от того, чтобы отвергнуть и не слушать бесчисленные просьбы и мольбы о вечной жизни бессчетных Твоих любимых рабов, которые подтверждают Тебя и подчиняются, делая все, чтобы Ты их любил; а также от того, чтобы подтвердить заблудших и неверующих, которые отрицают воскресение из мертвых, которые неверием и неповиновением желают опровергнуть Твои обещания, задевают Твое величие и грандиозность, оскорбляют Твою могущественную славу, придираются к Твоему Божественному достоинству и печалят Твою милосердную заботу. От такой бесконечной несправедливости и бесконечной мерзости, Твою бесконечную справедливость, бесконечную красоту и бескрайнюю милость в бескрайней степени превозносим мы. И всеми своими силами мы верим, что явные, научные и логичные свидетельства тех ста

тысяч Твоих верных посланников и тех бесчисленных правдивых глашатаев Твоего царства — пророков, святых и праведников — о Твоих потусторонних сокровищницах милости, сокровищницах Твоих даров в мире вечности и о том, что в краю счастья полностью проявится красота Твоих прекрасных имен — это истина и правда, и их указания точны и логичны, а радость, о которой они сообщают — верна и реальна. И, уверовав в эту истину воскресения, которая является самым ярким лучом Твоего имени “Хак” (Право, Справедливость), являющееся точкой опоры, солнцем, и покровителем всей правды и истины, они по Твоему повелению, в кругу справедливости и права дают урок Твоим рабам и учат их одной неизменной истине.

О, Господи! Ради прав их уроков и наставлений и ради уважения к ним, дай нам и ученикам “Рисале-и Нур” совершенную веру и прекрасный исход. И удостой нас их заступничества... Амин!

И подобно тому, как все доказательства и подтверждения, доказывающие истинность Корана, а скорее истинность всех небесных книг, и как все чудеса и доводы, подтверждающие пророчество Любимца Аллаха, а скорее пророчество всех пророков, косвенно указывают и на их самую великую весть — на претворение вечной жизни; точно также большинство доказательств и аргументов, свидетельствующих о существовании и единстве Необходимо Сущего, косвенно свидетельствуют и о существовании, и открытии мира вечности и края счастья, ибо существование их является самой важной основой и достоинством Господства и Божественности. Потому что, как будет изложено в следующих разделах, существование Необходимо Сущего, и все Его качества, и большинство Его имен, и “Его Господство, Божественность, Милость, Благоклонность, Мудрость, Справедливость” и им подоб-

ные Его эпитеты, Его деятельность, в степени необходимости требуют бытия иного мира, и в обязательной степени делают необходимым существование мира вечности, и в степени крайней нужды желают Судного Дня и воскресения из мертвых для награды и наказания.

Да, поскольку есть извечный и вечный Аллах, то, конечно, есть и являющийся некой вечной основой Его Божественного царства потусторонний мир. И поскольку в этой вселенной и в живых существах есть очень величественное, мудрое и милосердное абсолютное правление, и это видно, то, конечно, найдется и спасающая это величие правления от падения, эту мудрость от никчемности и это милосердие от жестокости некая вечная страна счастья, найдется и грядет.

И поскольку эти наблюдаемые воочию бескрайние благодеяния, дары, доброта, щедрость, благосклонность, милость показывают для неугасших умов, для неумерших сердец находящегося за “завесой скрытого” одного Милостивого и Милосердного, конечно же, значит есть и избавляющая благодеяния от издевательства, дары от надувательства, благосклонность от враждебности, милость от пыток, а доброту и щедрость от коварства, делающая дары дарами, а благосклонность — благосклонностью — некая вечная жизнь в некоем вечном мире, и она есть, и будет.

И поскольку в весеннем промежутке времени, на тесной странице земли неустанно трудится некое перо могущества, без ошибок пишущее перед нашими глазами сто тысяч книг, одну внутри другой, и Хозяин этого пера сто тысяч раз поклялся и пообещал: “*Легче этих весенних книг, написанных в этом узком месте и одна в другой, и смешанно, напишу в некоем широком месте прекрасную и нетленную книгу и дам вам ее прочитать*”, — и говоря так, во всех Своих святых повелениях касается этой книги; значит, конечно же и в любом

случае, основа ее уже написана, а также будут написаны к ней и примечания о Воскресении из мертвых и Судном дне, и все тетради деяний будут занесены в нее.

И поскольку эта земля, вместе с тем, что с точки зрения своей многонаселенности, она имеет достоинство быть жилищем для постоянно сменяющихся сотен тысяч видов живых и одушевленных существ, их источником, фабрикой, выставкой и сборным пунктом, а также являясь сердцем этой вселенной, ее центром, сутью, результатом, и причиной сотворения, она имеет такую важность, что несмотря на свою малость, выходит в противовес огромным небесам, и в небесных повелениях постоянно говорится: *“...Господь небес и земли...”* (Коран, 13:16) .

И поскольку, согласно той же сути, на земле есть вид созданий, именуемый сынами Адама, который властвует во *всех концах земли*, управляет большинством созданий и, подчинив большинство живых существ, собравший их к себе; и который по плану своих желаний, по правилам своих нужд так красиво упорядочивает, обставляет и украшает большинство творений, украшая их и собирая в отдельных местах, словно на выставку различных диковин, чем привлекает взоры не только людей и джиннов, но и внимательные взгляды вселенной и жителей небес, и их одобрение, а также привлекает одобрительный взгляд Хозяина вселенной, чем обретает великую важность и цену, и с этим достоинством, через науки и искусство, показывает, что он заключает в себе мудрость создания вселенной, и является ее великим результатом, и ценным плодом, и халифом (наместником) на земле, и оттого, что с точки зрения этого мира он так красиво выставляет и упорядочивает чудесные создания Творца миров, то, даже несмотря на неповиновение и неверие,

он остается в этом мире, и наказание его откладывается, и, благодаря этой отсрочке для службы, он получает успех...

И поскольку, согласно той же сути, есть такой сильный, мудрый и милостивый Владыка, который для этого очень слабого и бессильного *человеческого рода*, немощного и неимущего с точки зрения возможности творить, и к тому же охваченного бескрайними нуждами и страданиями делает этот огромный земной шар, что неизмеримо превышает человеческие силы и возможности, неким хранилищем, в котором есть все необходимое для людей, и неким складом всех видов продовольствия, и неким магазином, в котором есть все разнообразные товары, нравящиеся людям, и таким образом ухаживает за этим человечеством, вскармливает его и дает желаемое...

И поскольку, согласно той же истине, один Господь, и любит человека, и делает все, чтобы и человек Его любил, и Он вечен, и есть вечные миры, и каждое дело Он делает по справедливости, и создает все с мудростью. И еще, поскольку величественное царство и вечное правление этого Извечного Правителя не умещается в это короткое существование мира и в эту крохотную человеческую жизнь, на этой временной и тленной земле. И эти происходящие среди человеческого рода и не совпадающие с гармонией вселенной, с ее справедливостью, равновесием и приятной красотой, очень большие несправедливости и неповиновения, а также предательство, неверие и отрицание Благодетеля вместе с Его ухаживанием остаются в этом мире без наказания — тираны и угнетатели проводят свою жизнь в комфорте, а бедные угнетенные — в трудностях. И к тому же, поскольку не оживляя, уравнивать смертью этих жестоких угнетателей и отчаявшихся угнетенных будет целиком и полностью противоречить сути той видимой во всей

вселенной абсолютной справедливости, которая не разрешает этого, и которую не отменить!..

И поскольку, подобно тому, как Хозяин вселенной избрал во вселенной землю, а на земле — человечество, дав ему очень большую степень и важность, также и среди человеческого рода Он избрал подобающих Его господним целям, с верой и покорностью делающих все, чтобы Он их любил, истинных людей — пророков, святых и праведников, и сделав их своими друзьями и собеседниками, одаривая их чудесами и своей помощью, проливает на их врагов небесные кары. И также из тех своих дорогих и любимых друзей избирая Мухаммада Алейхиссалату Вассалаям, являющегося их имамом и гордостью, и на протяжении долгих веков освещает его светом важную половину земного шара и значительную пятую часть человечества. Словно эта вселенная создана ради него, все ее цели проявляются через него, через его религию и Коран.

И когда за эту очень ценную службу, насыщенную служением так, словно он прожил миллионы лет, этот человек (МЕИБ) заслуживает получать награду в некоем бескрайнем времени, ему дана коротенькая шестидесятирехлетняя жизнь, полная трудностей и борьбы. И есть ли хоть какая-то возможность, хоть какая-то вероятность, возможно ли даже предположить, чтобы этот человек не был воскрешен вместе со всеми своими друзьями и товарищами!? И чтобы и сейчас его дух не был живым и существующим, а был уничтожен вечной казнью!? Да никогда, сто тысяч раз никогда и ни за что!.. Да, вся вселенная и реальность мира притязают на его воскрешение, и желают от Хозяина вселенной его жизни...

И поскольку в “Седьмом Луче”, именуемом “**Великое Знамение**”, приведены тридцать три всеобщих доказательства, каждое из которых по весу

подобно горе, подтверждающих то, что эта вселенная создана одним Творцом и у нее один Хозяин. И те доказательства явно показали, что основой Божественного совершенства является единство и единственность. И что благодаря тому единству и единственности вся вселенная становится войском исполнительных солдат и послушных служащих Того Единого. И что с приходом вечной жизни совершенство спасается и освобождается от падения, абсолютная справедливость — от абсолютного оскорбительного насилия, всеобщая мудрость — от расточительной никчемности, всеобъемлющая милость — от жестокого издевательства, а могущественное достоинство — от унижительного бессилия...

То конечно, и в любом случае, по необходимому следствию истин этих **“Восьми поскольку”**, являющихся частью сотен пунктов веры в Аллаха — конец света наступит, воскресение из мертвых и судный день придут, места наказания и наград откроются... Дабы смогли оправдаться эти вышеупомянутая важность земли, ее центральность, а также важность человека и его ценность. Дабы смогли обосноваться эти вышеупомянутые справедливость, мудрость, милость и власть этого Мудрого Владыки, являющегося Создателем, Господом земли и человека. И дабы те вышеупомянутые истинные друзья этого Вечного Господа, тоскующие по Нему, спаслись от вечной казни. И дабы самая великая и ценная святая служба этих друзей, делающая довольной и признательной всю вселенную, увидела свою награду. И дабы удалила, очистила и спасла совершенство этого Вечного Царя от изъяна и недостатка, Его могущество — от слабости, мудрость — от расточительства, а справедливость — от угнетения.

Вывод: *Поскольку Аллах есть, конечно, есть и иной, вечный мир.*

И подобно тому, как три вышеупомянутые столпа веры вместе с подтверждающими их доказательствами свидетельствуют и указывают на воскресение из мертвых, также и такие два столпа, как

وَبِمَلَأَكُمِهِ، وَبِالْقَدْرِ خَيْرِهِ، وَشَرِّهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى

“И в ангелов, и в предопределение, что добро и зло от Аллаха Всевышнего”, делая необходимостью воскресение, твердо свидетельствуют и указывают на мир вечности. А именно: все доказательства, подтверждающие существование ангелов и их обязанностей поклонения, а также бесчисленные наблюдения и разговоры с ними, косвенно указывают на существование мира духов и мира сокровенного, вечного мира и мира потустороннего, а также на существование края счастья, рая и ада, которые в будущем будут заселены джиннами и людьми. Потому что ангелы по воле Аллаха могут видеть и заходить в эти миры. И все приближенные ангелы, такие как Хазрат-и Джебраил, встречавшиеся с людьми, объединяясь, сообщают о существовании вышеупомянутых миров и о том, что они бывали там. Как твердо знаем мы о существовании такого континента, как Америка, по сообщениям приезжающих оттуда, также твердо по стократно несомненным сообщениям ангелов, мы должны верить в существование мира вечности и потустороннего мира, рая и ада, должны и твердо верим.

И в *Двадцать шестом Слове* — в “*Брошюре о предопределении*” — все доказательства, подтверждающие такой столп веры, как “вера в предопределение”, косвенно указывают и на воскресение, и на свитки прижизненных деяний, и на взвешивание на великих весах поступков людей и джиннов. Потому что запись предопределения всякой вещи на находящихся

перед нашими глазами скрижалях гармонии и пропорциональности, запись в семенах, запись и хранение в памяти каждого существа всех приключений его жизни, и различное сохранение в других подобиях книг, а также перевод и закрепление списков деяний всякого одушевленного существа, особенно человека в Хранимой Скрижали* , конечно, это всеохватывающее предопределение, такая мудрая предрасчетность, такая внимательная регистрация и такая кропотливая, не упускающая ни одной детали запись может стать необходима лишь для вечной награды и наказания на Великом Судилище, в результате всеобщего суда. Иначе эти всеохватные тончайшие запись и сохранение останутся полностью бессмысленными и бесполезными, будут противоречить мудрости и истине. И еще, если воскресения не произойдет, то все написанные пером предопределения достоверные смыслы этой Вселенной, которая является некой книгой, будут испорчены, а это абсолютно невероятно... и допущение такой вероятности является такой же противоречивой нелепостью, как отрицание существования этой вселенной, а точнее является неким бредом...

Вывод: Пять столпов веры всеми своими доказательствами указывают на существование и реальность воскресения из мертвых и Судного дня, а также на существование и открытие потусторонних вечных краев, указывая, просят и, свидетельствуя, требуют этого.

Итак, по причине того, что у этой истины воскресения имеются такие полностью соответствующие ее величию, грандиозные опоры и аргументы, то практически треть Корана-Превосходно Излагающего

* Хранимая Скрижаль “Ляух-и Махфуз” – книга, в которой сохраняется все, происходящее во вселенной. (прим. пер.)

составляют воскресение и иной мир. И они представляют собой фундамент и основу основ, на которой возводится все остальное...

(Предисловие обрело свое завершение.)

* * *

СЕКРЕТЫ “ХУВА”

بِسْمِ رَبِّكَ اِسْمِهِ وَ لَنْ يَنْفَعَكَ اِلَّا اِسْمُ رَبِّكَ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَكَانَتْ اِدَابًا دَائِمًا

Мои очень дорогие и Верные братья!

Мои братья, в слове “Ху”* هُوَ (“Он”), содержащемся в таких словах, как لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ (“Нет бога, кроме Него”) и قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدٌ (“Скажи: “Он — Аллах Единый»), в некоем тончайшем секрете единобожия, в один миг показавшемся мне в одном мысленном путешествии при изучении страницы воздуха** лишь с материальной точки зрения, я увидел, что путь веры (имана) является чрезвычайно удобным и легким в степени необходимости (избрания его), и что на пути ширка (многобожия) и заблуждения имеются тысячи нелепостей, которые в невероятной степени затруднительны, невозможны. Я изложу этот объемный и длинный секрет в очень кратком виде.

Да, например, если горстка земли, которая в сосуде, поочередно выступающем в роли цветочного горшка для сотен цветов, будет отнесена к природе и причинам, то станет необходимым, чтобы в этом горшке в мелких масштабах имелись сотни (а вернее, даже столько, сколько существует в мире цветов) нематериальных

(*) Ху(ва) (араб.) – “Он”, слово, часто упоминающееся в Коране со значением Аллах. (прим. пер.)

(**) Здесь слово «воздух» употребляется в широком значении (как один из четырех первоэлементов: огонь, воздух, вода, земля. А также как «Эфир».) (прим.пер.).

механизмов и заводов; или же чтобы каждый атом, имеющийся в этой горсточке земли, знал, как сотворить все те разнообразные цветы с их различными особенностями и живыми органами, почти как некий бог, обладая безграничным знанием и силой.

Точно так же станет необходимым, чтобы в каждом маленьком объеме воздуха (являющегося местом самого яркого проявления Божественного повеления и воли), который — как выдох — достаточен, чтобы произнести слово (هُو) “Ху”, в мелких масштабах имелись узловые пункты, приемные и передаточные станции всех существующих в мире телефонов, телеграфов, радио и других средств многочисленных и разнообразных переговоров, и чтобы он одновременно и в один миг смог выполнить все это бесчисленное множество задач. Или же будет необходимо, чтобы каждая частичка, содержащаяся в этом объеме воздуха, который достаточен, чтобы произнести слово (هُو) “Ху”, имела столько нематериальных личностей и способностей, сколько существует всех телефонистов, телеграфистов и говорящих по радио, (телефону и т.д.), и чтобы она знала все их языки и в то же время передавала это другим частичкам, распространяя дальше. Дело в том, что на деле это состояние частично наблюдается, и у всех элементов воздуха есть эта способность. Таким образом, в учении атеистов, натуралистов и материалистов явно видна не одна нелепость, а столько нелепостей, невозможностей и затруднений, сколько существует этих частиц. Если же этот воздух будет отнесен Могущественному Творцу, он со всеми своими частицами (атомами, молекулами и т.д.) будет Его неким рядовым, подвластным Его повелению. Тогда бесчисленное множество его значительных функций, с позволения своего Создателя, благодаря силе Его и связи с Ним, опираясь на Него и благодаря проявлению Его могущества, молниеносно выполнится в один миг так просто, как всего

лишь одна четко выполненная функция всего лишь одной его частицы, и с такой легкостью, словно произнести слово (هُوَ) “Ху” или как колебание воздуха. То есть он станет некой страницей для бесчисленного множества удивительных и аккуратных писем, написанных пером могущества. И его частички станут кончиками этих перьев, а их функции — точками, поставленными на этой странице пером предопределения. Воздух будет работать так же просто, как движение всего лишь одной его частички.

Так вот, наблюдая и изучая воздушный мир, в своем путешествии мысли в таких фразах, как لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (“Нет бога, кроме Него”) и قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (“Скажи: “Он — Аллах Единый»), я ясно и обстоятельно своими глазами увидел эту сжатую истину. Я с научной достоверностью познал, почему и Чудо-Изложение-Коран, и люди, совершающие зикр*, очень часто упоминают это священное слово, когда касаются темы единобожия. Дело в том, что в слове (هُوَ) “Ху” и в его воздухе имеется блестящее доказательство (изложенное выше) и блеск Вахидията**, в то же время в его смысле и указании есть чрезвычайно яркое проявление Ахадията*** и очень сильный довод (подтверждающий единобожие), в котором кроется ключ к разгадке вопроса: “На кого указывает неопределенное и неясное местоимение (هُوَ) “Ху”?”

* Зикр (арабск.) – упоминание Аллаха – прим. пер.

** Вахидият (арабск.) – проявление единства Творца в целом во вселенной (например, подобно солнцу, свет которого охватывает всю Землю; “все в Нем”) – прим. пер.

*** Ахадият (арабск.) – проявление единства Творца в каждой вещи (например, подобно солнцу, чей свет, тепло, семь цветов в его свете имеется в каждом прозрачном предмете; “Он во всем”) – прим. пер.

Да, например, если в одну точку на белой бумаге будет поставлено две-три точки, они сольются; если один человек будет одновременно делать много различных дел, он запутается; если на какое-нибудь небольшое животное будет нагружено много вещей, оно не выдержит их; и если одновременно с языка (или в ухо) будет сходить (или входить) сразу несколько разных слов, они, потеряв свой порядок, сольются между собой. Но несмотря на все это, я *несомненно, своими глазами*, увидел, что в воздушном пространстве, в котором я мысленно путешествовал вместе с ключом слова (هُوَ) “Хуве” и с помощью его компаса, ни одна его частичка не сбивается и не нарушает своего порядка, несмотря на то, что туда ставится (или можно поставить) тысячи различных точек, букв, слов...

И, совсем не ошибаясь, совершает свои функции, несмотря на их разнообразие и многочисленность, и несмотря на то, что на эту частичку возложено очень много сложных функций, она, не проявляя никакого бессилия и не отставая, с порядком их выполняет...

И тысячи разнообразных слов в различных формах, смыслах, совершенно не смешиваясь и не нарушая своего порядка, сходят с этих тонких языков и доходят до этих маленьких ушей. И помимо того, что эта каждая частичка выполняет эти удивительные функции, она совершенно свободно путешествует в пространстве, самозабвенно свидетельствуя своим состоянием и языком вышеизложенной истины: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (“Нет бога, кроме Него”) и قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (“Скажи: “Он — Аллах Единый»), и среди таких волн, колеблющих атмосферу, как бури, грозы, гром, совершенно не нарушает свой порядок и свои функции и не ошибается. И ни одна функция не мешает выполнению другой. Это я увидел *своими глазами*.

Значит, для того, чтобы воздух смог выполнять эти функции, необходимо, чтобы каждая его частичка имела некую безграничную мудрость, знание и волю, и обладала некой безграничной силой и могуществом и некими качествами абсолютного властелина над всеми остальными частичками. Но это совершенно нелепо и абсурдно. Даже ни один дьявол не посмеет сказать такое. Стало быть, на этой странице воздуха явно, в степени абсолютной, зрительной и научной несомненности, по безграничному знанию и мудрости Всемогущего Творца, работает перо Его могущества, и он (воздух) является некой сменной страницей предопределения, а также находится на положении доски некоего Ляух-и Махфуза*, носящей имя “ляух-и махв исбат”, на которой в изменяющемся мире и среди его изменчивых дел постоянно что-то записывается и стирается.

Таким образом, подобно тому, как воздух лишь в своей функции передачи звуков показывает вышеупомянутое проявление Единства Творца и удивительные вещи и проявляет множество нелепостей на пути заблуждения, так и одновременно с этой функцией он, не ошибаясь, четко выполняет еще и такие важные функции, как проведение электричества, притяжения, света и других тонких материй; в то же время он с полным порядком обеспечивает такой жизненно необходимый для всего живого процесс, как дыхание, и совершает необходимое для жизни растений опыление. Воздух твердо доказывает, что он является неким местом самого яркого проявления Божественного повеления и воли, а также в степени зрительной несомненности доказывает, что совершенно нет ни единой возможности и вероятности, чтобы в процессы

* Ляух-и Махфуз (*арабск.*) – одно из названий Божественного Знания, где хранится все, что предопределено Творцом; “Книга судеб” – прим. пер.

и функции воздуха вмешивались беспутная случайность, слепая сила, глухая природа, беспорядочные и не имеющие определенной цели причины и бессильные, неживые, неразумные материи. Я твердо убедился в этом и понял, что каждая частичка своим состоянием

свидетельствует: **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** (“Нет бога, кроме Него”)

и **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** (“Скажи: “Он — Аллах Единый»), и увидел с помощью этого ключа (هُوَ) “Хуве” эти удивительные явления, имеющиеся в воздухе в материальном отношении. Вместе с этим и воздух в качестве некоего (هُوَ) “Ху” стал для меня неким ключом в мир Мисаль* и мир смысла.

Я увидел, что мир Мисаль снимает бесконечное число фотографий, каждая из которых, одновременно и ничего не путая, запечатлевает бесчисленное количество происшествий этого мира. И я понял (Примечание), что он (мир Мисаль) является огромной фотокамерой, служащей для того, чтобы в некоем кино иного мира, на его огромном, величиной и шириной во весь этот мир экране, мимолетные, быстротечные состояния и положения бранных созданий и плоды их тленной жизни были показаны в вечных местах зрелищ, в садах Эдема, обладателям вечного счастья, чтобы напомнить им о приключениях, которые они пережили в этом мире, и чтобы показать им картины их былых воспоминаний.

И такие две точки, находящиеся в голове человека,

* См. прим. на стр.4.

(Примечание): Но по причине того, что ни время, ни место, ни мое состояние и положение не позволили мне доказать это как очевидные истины сильными доказательствами и аргументами, это осталось сокращенным.

как его память и воображение, являющиеся двумя доказательствами существования и двумя подобиями Ляух-и Махфуза и мира Мисаль, тогда как они занимают место размером с чечевичное зернышко, но, внутри них, ничего не путая, в совершенном порядке записывается столько знаний, сколько их содержит в себе огромная библиотека, и это твердо доказывает, что великими и грандиозными подобиями этих двух способностей являются мир Мисаль и Ляух-и Махфуз.

С этим твердо, в степени научной несомненности стало ясно, что такие элементы мироздания, как воздух и вода, особенно жидкость семени и воздух, намного яснее, чем такой элемент, как земля (почва), гораздо превосходнее ее, с мудростью и волей написаны пером Предопределения и Могущества; и что вмешательство туда случайности и слепых сил, глухой природы и безжизненных, бесцельных причин является стократно нелепым и ни с какой стороны невозможным; и что эти элементы являются страницами, на которых трудится перо предопределения и мудрости Всемогущего и Мудрого Творца.

(Оставшаяся часть пока еще не написана.)

Всем тысячекратный салам.

* * *

Вторая Ступень Семнадцатого Слова* .

*Бросай несчастный причитать от бед, давай, на
Аллаха уповай.*

*Знай, что причитания твои — еще большая беда, еще
большая ошибка, горе сами по себе.*

*Если ты нашел Того, Кто дал тебе беду, то знай, нашел
ты дар и радость большие,
чем та беда.*

*Бросай стенать, благодари; слезы, похожие на грусть,
над состоянием твоим смеются,
улыбаются все .*

*Если ж не нашел — полон мир твой страданьями и
тленом, становится напрасным,
знай.*

*Когда над твоей головой висит несчастье с огромный
мир величиной, что кричишь от
маленькой беды, давай, на Аллаха уповай.*

*Рассмейся упованием в лицо беде, пусть засмеется и
она.*

Со смехом она уменьшается, изменяется.

*О, себялюбец, знай же! Счастье мира — в отречении
от него.*

*Если знаешь Создателя, этого хватит, все, что
оставишь — на пользу тебе.*

(*) Части этой второй ступени похожи на стихи, но это не стихи. Рифмовать их намерения не было. Скорее с точки зрения совершенной гармонии заложенных в них истин они приобрели в некоторой степени упорядоченный вид.

Если ж ты знаешь себя лишь — гибель кругом, что б ты ни делал, против тебя все.

В обоих случаях, значит, необходимо отказаться от этого мира.

Отказаться значит: видеть, что все — Аллаха, все по Его повелению, с Его именем...

Если желаешь торговли, она в обмене тленной жизни на вечность.

Если желаешь для своего нафса — все непрочно, неосновательно тоже..

Если желаешь пустого — над ним печать тлена.

Значит не стоит и брать его, на этом базаре товар гнилой весь.

Если так — проходи... хороший товар выставлен за этим рынком ...

Ягода Черного Тутовника.

(На вершине того благословенного тутового дерева
Старый Саид произнес языком Нового Саида).

*Мой собеседник не Зия Паша — все увлеченные Европой.
Говорит не нафс мой (эго) — сердце, от имени
приверженцев Корана.*

*Предыдущие “Слова” все — истина, но осторожен
будь, не заблудись, берегись, не преступи
своих границ.*

*Чуждыми идеями не увлекись, заблуждение они, не
слушай их, заставят они тебя
пожалеть.*

*Ты видишь, самые из них блистательные мировые гении
Постоянно изумляются: “Ох! кому и на кого я могу
жаловаться, запутался я уж сам”.*

*Коран заставляет сказать; и я говорю не колеблясь.
От Него все исходит и жалуюсь я Ему, и как ты не
заблужусь.*

*Все от Справедливого принимая, к Справедливому
зываю и как ты не преступлю.
С земли на небеса призываю и подобно тебе не сбегу.*

*Ведь света свет в Коране каждый Его призыв, не
откажусь я от него, как ты.
Подтверждаю, что в Коране — лишь справедливость
и мудрость, а за философию же,
противостоящую Ему — ломаного гроша не даю.*

*В том Различителе — истины алмаз, за него я жизнь
отдам, не продам его как ты.
Иду я от созданного к Справедливому и, как ты, не
сверну с пути.*

*Над тем тернистым путем я лечу, потому как ты, на
те шипы не наступлю.*

*От земли и до небес благодарность возношу, и, как ты,
от нее не ускользну.*

*На смерть смотрю я как на друга, как ты ее не боюсь.
Смеясь, вхожу в могилу, как ты не содрогнусь.*

*Для тебя она, как пасть дракона, как ложе ужаса, как
провал в пустоту.*

*Мне ж могила дает с любимыми обняться, не огорчает
меня и не злит.*

*Врата милости, справедливости и света, мне не в
тягость они, назад не отступлю.*

*“Бисмиллах” говоря, в ее двери стучусь (Примечание
1), не оглядываюсь и не боюсь.*

*“Альхамдулиллях” говоря, спокойно лягу, покой найдя,
не несу я тягот и не ужасаюсь.*

*Говоря “Аллаху Акбар”, встану, Судного Дня Призыв
услышав (Примечание 2),*

Великого Сбора не испугаюсь,

Высшего Поклонения не буду избегать.

*Под сенью Милости Создателя, под светом Корана и
процветания веры не буду ни о чем
переживать.*

*Не буду стоять, побегу, в тень трона Милостивого
полечу, в заблуждение как ты не впаду!*

Если будет угодно Аллаху.

(Примечание 1): “Ох!”- говоря – не убегаю.

(Примечание 2): Услышав утром Судного Дня, призыв Исфа-
фила, говоря “Аллаху Акбар” встану, не стану избегать Великой
Молитвы (Намаза), не испугаюсь всеобщего Сбора.

بِسْمِ سُبْحَانَ

Мои дорогие, преданные братья!

Во-первых: Этот праздник, вместе с поздравлениями всех учеников Рисале-и Нур, и той их части, которая находится сейчас в Великом Хадже*, и вместе с поздравлениями всех находящихся там же сторонников Рисале-и Нур, несет нам радостную весть о начале великого праздника исламского мира, который связан с тем, что в Индии и Аравии, которые являются великими странами мира ислама, долгое время остававшимися в плену и потерявшими свою независимость, образовались отдельные исламские государства: в Индии — стомиллионное, на Яве — пятидесяти-миллионное, а в Аравии — объединились в “Арабский союз” четыре-пять исламских государств, подобных “Объединенным эмиратам”, и все они, и Индийские и Аравийские, объединились в один Исламский союз.

Во-вторых: Судя по письмам Рэ’фэт Бея и Мустафы Оруджа, в величественном здании бывшего военного министерства в Стамбуле, из которого длительное время производилось командование Исламской Армией, которое затем стало университетом, и на главном фасаде которого были закрыты мраморными плитами написанные там кораническим шрифтом глубокомысленные аяты Корана:

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا وَنُضِرُّكَ اللَّهُ نُضْرًا عَظِيمًا

Воистину, мы даровали тебе явную победу (Коран 48:1)... И чтобы Аллах оказал тебе великую помощь (48:3).

*Великий хадж – (араб. Хаджувль Акбар) – хадж, в котором день Арафат совпадает с пятницей (джум’а) – прим. пер.

— вследствие чего их свет скрылся, теперь снова, как прекрасный образчик Коранического шрифта, и как случай достижения цели, преследуемой Рисале-и Нур, и как знак того, что в будущем Университет станет неким медресе света (нур), несколько денизлинских учеников Рисале-и Нур — Ахметов — взяли из книги известного ученого, одного из наиболее разумных среди ученых девятнадцатого века и самого передового социального философа того времени — Бисмарка — один отрывок, в котором тот высокий Бисмарк говорит:

“Я исследовал Коран со всех сторон. В каждом его слове обнаружил великую мудрость. Книги, которая могла бы подобно ему управлять человечеством, больше нет и не будет.” — и, обращаясь к Пророку, говорит:

“О Мухаммад! Я очень сожалею, что не являюсь Твоим современником. Такую выдающуюся энергию, как Твоя, человечество видело только один раз и больше не увидит. Поэтому в Твоем присутствии я склоняюсь в совершенном почтении”.

Бисмарк

— и под этими словами ставит свою подпись*, и там же пишет, что этого нельзя сказать о других неисполненных книгах, переправленных и упраздненных, поскольку они слишком урезаны.

Я тоже указал на то, что этот человек является самым разумным и самым великим среди философов, политиков и социологов девятнадцатого века, самой значительной среди них личностью, а также о том, что Исламский мир в некоторой степени обретает независимость, и иностранные правительства проявляют внимание к истинам Корана, и на Западе и Северо-

* Как мной было указано в письме Ахметов, этот отрывок, вместе с моим письмом могут войти в “Путеводитель”.

Западе существует большое течение в поддержку Корана... и о том, что самый высокий и известный философ Америки — мистер Карлайл — точно так же, как и Бисмарк, сказал и твердо постановил* :

“Другие книги ни в каком отношении не могут достичь Корана. Он — слово истинное. Мы должны слушать Его.” И победы нура (света) на всех направлениях, и его продвижение вперед, все это является большим добрым предзнаменованием того, что среди европейцев появится еще много Бисмарков и Карлайлов, и признаки этого уже существуют, что мы преподносим ученикам Рисале-и Нур в качестве праздничного подарка, к которому прилагаем письмо Бисмарка.

الْباقِي هُوَ الْباقِي

Всем салам...

Ваш брат Саид Нурси

* В толковании “Ишаратуль и’джаз”, входящем в Рисале-и Нур и написанном на арабском языке, мы тридцать лет назад указали на это его ценное, искреннее умозаключение.

(Речь Бисмарка из письма Ахметов)

Наш многоуважаемый господин учитель!

Представляем вам строки известного немецкого правителя принца Бисмарка, посвященные различным религиям и особенно исламу. Эти слова показывают, насколько ислам продвинулся на Западе.

Слова жившего в девятнадцатом веке величайшего исследователя общественной жизни, изучавшего ее с разных сторон — покойного принца Бисмарка — касающиеся прошлых, упраздненных религий:

“Я исследовал все ниспосланные небесные книги, претендующие на то, чтобы быть руководством для человечества, в разные века пришедшим со стороны Всевышнего. Из-за их переправленности, ни в одной из них я не нашел мудрости, которую искал. Эти законы очень далеки от сути, которая может привести человечество к счастью. Под это определение не подпадает только Коран магометан.

Я изучил Коран со всех сторон и со всех точек зрения. В каждом его слове увидел великую мудрость, и хоть кто-то и заявляет о том, что эта книга является произведением досточтимого Мухаммада, но заявлять о том, что такое чудо произведено пусть даже самым совершенным умом можно только закрыв глаза на истину, стараясь пробудить вражду и неприязнь. Но это не может примириться со знанием и мудростью.

Я же заявляю следующее: досточтимый Мухаммад — это некая выдающаяся энергия и мощь. Вряд ли Десница Могушества приведет на поле вероятности вторую такую же сущность.

О Мухаммад! Я сожалею, что не смог быть

Твоим современником. Книга, которую Ты распространил — не твоя. И отрицать ее Божественное происхождение также смешно, как говорить ложь на научные темы. Такую выдающуюся энергию, подобную твоей, человечество видело лишь один раз, и больше не увидит. Поэтому я в совершенном почтении склоняюсь в Твоем присутствии.”

Бисмарк

* * *

Пятый пункт:

- Поскольку этот мир тленен.
- И поскольку жизнь коротка.
- И поскольку необходимых обязанностей много.
- И поскольку вечная жизнь зарабатывается здесь.
- И поскольку этот мир не без хозяина.
- И поскольку у гостиницы этого мира есть некто очень Мудрый и Щедрый, кто все в ней предусмотрел.
- И поскольку ни хорошее, ни плохое без воздаяния не останется.
- И поскольку по тайне: لا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلاَّ وُسْعَهَا *Аллах не возлагает на человека сверх его возможностей*” (Коран, 2:286), невыполнимых требований нет.
- И поскольку безопасный путь предпочтительнее пути опасного и вредного.
- И поскольку мирские друзья и чины — лишь до дверей могилы.

То, конечно, самым счастливым является тот, *кто не забыл ради этого мира о мире ином; свой иной мир не пожертвовал миру этому; не испортил свою вечную жизнь ради жизни мирской; свою жизнь на пустые дела не растратил; кто, считая себя гостем, действует в согласии с повелениями хозяина гостиницы; кто, благополучно открыв двери своей могилы, войдет в вечное счастье.*

Седьмой Ваш Вопрос:

خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ تَشَبَهَ بِكُهُولِكُمْ وَشَرُّ كُهُولِكُمْ مَنْ تَشَبَهَ بِشَبَابِكُمْ

“Лучший из ваших молодых тот, кто походит на старика, а худший из ваших стариков — кто походит на молодого”.

Хадис ли это? И каков его смысл?

Ответ: Я слышал, что хадис. Смысл же его таков: *“Самый лучший из молодых тот, кто, подобно старику, думая о смерти, трудясь для своей вечной жизни, не попадая в плен молодых страстей, не тонет в беспечности. И из ваших стариков самый худший тот, кто в беспечности и прихотях желает походить на молодых, кто, словно ребенок, следует за своими изменными страстями”.*

Достоверный вид второй части, увиденной у тебя на плакате, таков: Я повесил его у себя в изголовье, как мудрую вывеску. Каждые утро и вечер смотрю на нее и беру урок.

“ЕСЛИ ЖЕЛАЕШЬ ДРУГА — ДОСТАТОЧНО ТЕБЕ АЛЛАХА”:

Да, если Он — друг, то и весь мир — друг.

“ЕСЛИ ИЩЕШЬ ОБЩЕНИЯ — ДОСТАТОЧНО ТЕБЕ КОРАНА”:

Да, мысленно встречаясь с пророками и ангелами, о которых говорится в нем, увидев события, произошедшие с ними, получаешь общение.

“ЕСЛИ ЖЕЛАЕШЬ БОГАТСТВА — ДОСТАТОЧНО ТЕБЕ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ”:

Да, довольствующийся тем, что есть — экономит, экономящий — находит изобилие.

**"ЕСЛИ ЖЕЛАЕШЬ ВРАГА — ДОСТАТОЧНО ТЕБЕ
НАФСА* " :**

Да, тот, кто себя одобряет — находит беду, попадает в трудности. Тот же, кто себя не одобряет — находит легкость, идет к милости.

**"ЕСЛИ ЖЕЛАЕШЬ НАСТАВЛЕНИЯ — ДОСТАТОЧНО
ТЕБЕ СМЕРТИ" :**

Да, тот, кто думает о смерти — спасается от любви к этому миру и всерьез старается для своей вечной жизни.

* * *

* См. прим. стр. 17.

(Из сборника “Сияния”)

ПЯТОЕ ЛЕКАРСТВО: О подверженный болезни человек! В наше время на своем опыте я убедился, что для некоторых болезнь является некой Божественной Милостью, неким Божественным даром. В течение этих восьми-девяти лет со мной по поводу своей болезни встречались некоторые молодые люди, чтобы я (хотя я и не достоин того) попросил у Всевышнего их исцеления. Я обратил внимание на то, что всякий больной молодой человек, которого я видел, в сравнении с другими молодыми начинает задумываться об ином мире. Нет опьянения молодостью. В какой-то степени он избавляется от животных страстей, скрытых в беспечности. И я, обращая на это внимание, напоминал им, что их болезни, которые они могут вынести, являются некой Божественной Милостью. Я говорил им: “Друг мой, я не против твоей болезни. Она не вызывает у меня сострадания, от которого мне стало бы жалко тебя, и я попросил бы у Создателя твоего исцеления. Старайся терпеть до тех пор, пока болезнь полностью не пробудит тебя, и после того, как она исполнит свое назначение, Милостивый Творец, Инша Аллах (если пожелает), даст тебе исцеление”.

И еще, я говорил им: “Часть твоих сверстников, по причине здоровья впад в беспечность, оставив намаз, не думая о смерти и забыв Создателя, мнимыми и быстротечными наслаждениями мирской жизни причиняют вред своей бесконечной вечной жизни, и даже разрушают ее. Ты же, благодаря своей болезни, видишь могилу — свое жилище, куда ты непременно попадешь, и другие вечные жилища, стоящие за ней, и действуешь в соответствии с этим. Стало быть, болезнь для тебя является здоровьем, а здоровье части твоих сверстников — болезнью...”

(Из сборника “Сияния”)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ❀ اِنَّ النَّفْسَ لَآمَارَةٌ بِالسُّوءِ

“Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного ❀ Ведь душа человека повелевает зло” (Коран, 12:53)

Смысл этого аята: (Примечание) “Нафс постоянно подталкивает к плохому”, а также и в хадисе говорится:

أَعْدَىٰ عَدُوِّكَ نَفْسُكَ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْكَ то есть: “Твой самый вредоносный враг — нафс твой”.

При условии наличия неподдающегося никакому оправданию похотливо-чванливого эгоизма (нафс-и аммарэ) человек, любящий и одобряющий свое “я”, других любить не будет. Если внешне он и будет любить, все же искренне любить не сможет; скорее он любит выгоду и наслаждение. Постоянно стремится вызвать к себе расположение и любовь, получить одобрение. И не признает своих недостатков, скорее, подобно адвокату, защищает себя и оправдывает. Преувеличенно, а скорее лживо восславляет и очищает, даже почти освящает себя, и, по степени величины этого освяще-

ния, получает пощечину от аята **مَنْ أَخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ** —

“...того, кто обожествил свою прихоть” (Коран 45:23). Его же самовосхваление и попытки понравиться, наоборот, вызывают неприязнь и холодное отношение к нему.

А также он теряет искренность в делах, касающихся вечной жизни, примешивает к ним показное. Поддавшись страстям и чувствам, которые охвачены сиюминутным наслаждением, не видят итогов и не думают о

(Примечание): И в этой части есть польза для каждого.

результате, по решению сбившегося с пути чувства, ради одного часа наслаждения садится на год в тюрьму. Из-за одной минуты гордости или мести десять лет несет наказание. Подобно легкомысленному ребенку, который меняет урок джуза “Амма”^{*} на одну-единственную сладость, для того, чтобы поласкать свои чувства, ублажить желания и удовлетворить свои страсти, сделав свои благие дела, имеющие цену алмаза, средством для пустых удовольствий и высокомерия, которые подобны кускам стекла — терпит убыток в прибыльных делах.

اللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنْ شَرِّ النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ وَمِنْ شَرِّ النَّجْمِ وَالْإِنْسِ

“О, Аллах! Защити нас от зла нафса и сатаны, и от зла джиннов и людей!”

* * *

^{*} Джуз “Амма” – Последний из тридцати джузов (частей) Корана. (прим. пер.)

(Из книги “Месневи-и Нурие”)

□ *Знай, мой дорогой брат!* Эти стихи:

وَعَيْنِي قَدْ نَامَتْ بِلَيْلٍ شَبِيبَتِي
وَلَمْ تَتَّبِعْهُ إِلَّا بِصُبْحٍ مَشِيبٍ

— говорят:

*“Во времена моей молодости, похожей
на ночь, глаза мои спали.
Проснулся я лишь утром старости”*

— и они касаются и меня. Потому что в молодости я считал, что достиг самых высоких вершин бодрствования. Теперь же понимаю, что это бодрствование бодрствованием не было. А было лишь пребыванием на дне самого глубокого колодца сна. Исходя из этого, гордая болтовня “цивилизованных”, их блеск бодрствования относится к разновидности бодрствования моей молодости.

Они подобны спящему, который во сне будто бы проснулся и начал рассказывать о своем сне окружающим. Однако это указывает, что легкая завеса того сновидения о пробуждении в его сне переходит в завесу очень глубокою и толстую. Такой спящий подобен мертвому. Как же может предостерегать людей тот, кто видит какие-то сны?

***Эй, спящие, считающие себя бодрствующими!
В делах религии не проявляйте небрежность подобно
нынешним “цивилизованным”, не старайтесь походить
на них. Потому что пропасть между нами
очень глубока. Вы не сможете, заполнив ее, наладить
линии связи. Или вы присоединитесь к ним, или же
утонете, падая в заблуждение.***

(Из книги “Месневи-и Нурие”)

□ **Третье указание:** О человек! Самое удивительное свойство, заложенное Мудрым Творцом в твою суть таково: порой бывает, что ты не вмещаешься в этот мир. Словно человек, которому в тюрьме сдавило дыхание, говоря: “Уф! Уф!” — желаешь более широкого места. Но в то же время, зайдя в какое-то микроскопическое дело, в какое-то одно воспоминание, в одну минуту, ты умещаешься в них. Твои сердце и мысли, не вмещающиеся в огромный мир, умещаются в той частичке. С самыми яркими чувствами ты прогуливаешься в той минутке, в том маленьком воспоминании.

И Он заложил в твою сущность такие духовные системы и тонкости, некоторые из которых не насытятся, даже если проглотят весь этот мир, а некоторые же не умещают в себе и частицы. Как голова может поднять полупудовый камень, а глаз не поднимет и волоса, так и те тонкости не могут вынести одной, подобной волосу, тяжести, то есть не выдерживают мелкого состояния, идущего от беспечности и заблуждения. Иногда даже гаснут и умирают.

Поскольку это так, то будь осторожен, ступай внимательно, бойся провалиться! Не утопи в одной ложке, в одном слове, в одной капельке, в одной вспышке, в одном знаке, в одном поцелуе! Не утопи в них все свои качества, способные проглотить весь мир! Ведь существует много маленьких вещей, которые в каком-то отношении проглатывают много вещей больших. Как, входя в маленький кусок стекла, тонет в нем небо вместе со звездами; и подобно тому, как большая часть страниц твоих деяний и практически все страницы твоей жизни входят в твою память, занимающую место размером с горчичное зерно, есть еще много маленьких, незначительных вещей, которые, в некотором роде, проглатывают такие вот большие вещи, вмещают их.

(Из приложения Кастамону)

Один молодой хафиз (знающий наизусть весь Коран) из учеников Рисале-и Нур, подобно очень большому числу людей, сказал:

“У меня ухудшается память, что мне делать?”

Я ему ответил:

По возможности, не смотри на чужих женщин (намахрам). Потому что есть предание, по которому Имам Шафии (да будет доволен им Аллах) сказал: ***“Взгляд на запретное несет забывчивость.”***

Да, из-за того, что мусульманин чаще смотрит на запретное, возбуждаются его низменные страсти, и с тем злоупотреблением в его теле начинается растрата. В неделю у него по несколько раз нарушается полное омовение (гусль), отчего, согласно медицине, ослабевает память.

Да, в этом веку, по причине этой открытости, особенно в этих жарких странах, злоупотребления, идущие от тех греховных взглядов, начинают давать такие результаты, как всеобщая забывчивость. Каждый, в большей или меньшей степени, жалуется на это.

Так, с усугублением этой всеобщей болезни, начинает проглядывать край той ужасной вести, о которой сообщается в Благородном Хадисе. В нем сказано, что: ***“Перед Концом Света Коран будет вырываться из груди хафизов, выходить из нее и забываться.”*** Значит эта болезнь будет усиливаться и станет препятствовать запоминанию Корана, и проявит смысл того хадиса.

* * *

(Из приложения Кастамону)

(Это письмо имеет большую важность)

بِسْمِ رَبِّكَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَكَرَامَاتُهُ دَائِمًا

Дорогие, преданные мои братья!

В эти дни я размышлял о таких основах, как **богобоязненность** и **благодаяния**, которые на взгляд Мудрого Корана занимают самое важное место после веры.

Богобоязненность — заключается в том, чтобы воздерживаться от грехов и от того, что запрещено религией...

А **благодаяния** — в том, чтобы действовать в кругу повелений (Аллаха) и зарабатывать благо (для вечной жизни).

Вместе с тем, что отвержение зла во все времена было более предпочтительно, чем извлечение выгоды; в это время разрушений, распутства и засасывающих страстей, эти отвержение зла и отказ от великих грехов, которыми является богобоязненность, став основой основ, приобрели большое преимущество.

Оттого что разрушения и противодействующие течения в эти времена стали еще более страшными, то в противостоянии этим разрушениям богобоязненность стала самой великой опорой. *Тот, кто исполняет обязательные предписания религии (фарз) и не делает великих грехов — спасается. И находясь среди таких величайших грехов, вероятность преуспеть в искреннем совершении благих дел очень мала.*

И в таких сложных условиях одно маленькое благодаяние становится подобным множеству благодаяний.

И в богобоязненности также есть некая разновидность благодеяния. Потому что *отказ от одного харама (запретного) — является ваджибом (необходимым предписанием). Воздаяние за исполнение одного ваджиба равно воздаянию за исполнение многих суннатов**. В такие времена под атаками тысяч грехов, благодаря одному лишь воздержанию, можно одним маленьким действием — отказываясь от сотен грехов — совершать сотни ваджибов. Эта важная точка, с намерением достичь богобоязненности, с желанием избежать совершения греха, становится важным благодеянием, относящимся к прибыльному поклонению.

Ученикам Рисале-и Нур следует, взяв за основу богобоязненность, противостоять разрушениям и грехам, что в это время является их самой важной обязанностью. Поскольку при сегодняшнем образе общественной жизни против человека каждую минуту выходят сотни грехов, конечно, с богобоязненностью, с намерением от них воздержаться, он становится подобным тому, кто совершает благие дела сотнями. Известно, что дворец, который один человек может разрушить за один день, двадцать человек не смогут построить и за двадцать дней. И против разрушений, которые может причинить один человек, необходимо трудиться двадцати человекам; а потому сейчас очень удивительным является то, какую стойкость и действенность против тысяч разрушителей проявляет один такой восстановитель, как Рисале-и Нур. Если бы эти две противостоящие силы находились на одном уровне, то стали бы видны те необыкновенные победоносность и успех в его восстанавливающей деятельности.

* Суннат – обычай или поступок нашего Пророка (МЕИБ), за следование которому мусульманин получает награду в будущей жизни. (прим. пер.)

Например: Самые важные опоры общественной жизни, коими являются уважение и сострадание, очень сотрясены и расшатаны, что в некоторых местах приносит ужасные плоды в отношении очень бедных и несчастных состарившихся отцов и матерей. Хвала Всевышнему Творцу, Рисале-и Нур, в местах, куда он вошел, дает отпор этим ужасным разрушениям и восстанавливает те опоры.

Подобно устраиванию беспорядка в этом мире Яджуджами и Маджуджами с разрушением стены Зулькарнейна, также и с сотрясением стены Корана, которой является шариат (закон) Мухаммада (МЕИБ), более ужасные, чем яджудж и маджудж — мрачная анархия и деспотичное неверие — начинают устраивать беспорядок и смуту в жизни и нравственности.

Среди подобных событий, в этой духовной борьбе, небольшое действие учеников Рисале-и Нур, Иншааллах, как во времена сахабов, станет основанием для очень больших благих дел и для великого воздаяния.

Мои дорогие братья! В такое вот время, перед этими пугающими событиями, после силы искренности, наша самая большая сила заключается в том, чтобы по правилу *“сотрудничества в делах, касающихся вечной жизни”*, каждый из нас своим пером записывал свои благие дела в тетради благодеяний других братьев, а также и своим словом, и языком отправлял силу и поддержку в крепости и укрытия богобоязненности других. И особенно в эти три благословенных месяца и в эти прославленные дни, спешить на помощь этому вашему нуждающемуся и бессильному брату, ставшему мишенью таких бурных нападений — является делом таких, как вы, самоотверженных и милосердных, героев. Я всей душой прошу у вас этой духовной поддержки. И при условии наличия веры и

преданности я также, по правилу “*сотрудничества в делах, касающихся вечной жизни*”, за двадцать четыре часа иногда более, чем сто раз включаю учеников Рисале-и Нур во все свои молитвы и духовные награды.

Саид Нурси

* * *

(Из книги “Биография”)

Знающим мою биографию известно, что пятьдесят пять лет назад, когда мне было двадцать лет, в Битлисе, по настоянию покойного губернатора Умара-Паши и по причине его большого уважения к знаниям, я два года жил в его доме. У него было шесть дочерей. Три — маленькие, три — взрослые. Этих трех взрослых я, хоть и два года жил с ними в одном доме, не отличал друг от друга. Настолько не обращал на них внимания, что не знал их в лицо. Даже однажды ко мне в гости приехал один ученый и уже через два дня он их знал и различал. Всякий, удивляясь моему состоянию, спрашивал у меня:

“Почему не смотришь?”

Я отвечал:

“Сохранение достоинства знания не дает мне на это право”.

И сорок лет назад, в Стамбуле, в день празднований на Бумажной фабрике, когда по обоим берегам стамбульского лимана, от моста до самой бумажной фабрики выстроились тысячи открытых-раскрытых греческих, армянских и стамбульских женщин и девушек, я вместе с депутатами: покойным ныне Муллою Сеидом Тахой и Хаджи Ильясом проплывал возле тех женщин на лодке. Скрыто от меня, Мулла Таха и Хаджи Ильяс решили меня проверить, и стали по очереди следить за мной. Через час нашего путешествия они, сознавшись, сказали:

“Мы очень удивлены: ты ни разу на них не посмотрел!”

На что я ответил:

“Не хочу, потому что бессмысленные, преходящие и греховные удовольствия заканчиваются лишь муками и сожалениями”.

(Из Третьей Стоянки Тридцать Второго Слова)

Вторая Тема Второго Пункта

Представитель заблудших, не найдя ничего, за что можно было бы зацепиться, и на чем можно было бы обосновать свои заблуждения, оказавшись побежденным в споре, сказал:

“Оттого что я вижу мирское счастье, и наслаждения жизни, и прогресс цивилизации, и совершенство искусства в том, чтобы не думать об ахирате (ином мире) и не знать Аллаха и в любви к мирской жизни, и к свободе, полагаясь на себя, с помощью сатаны я направил на этот путь большинство людей и продолжаю это делать”.

Ответ: Мы же от имени Корана скажем:

О несчастный человек! Образумься. Не слушай представителя заблудших. Если ты послушаешь его, твой ущерб будет таким огромным, что если представить это, душа, ум и сердце придут в ужас. Перед тобой есть два пути:

Первый — это путь несчастий, показанный представителем заблудшей общины.

Второй — это путь счастья, описанный Кораном Мудрым. И вот очень многие сравнения этих двух путей ты увидел и понял во многих “Словах”, в частности, в “Кратких Словах”. Сейчас, в связи с этой темой, посмотри и пойми одно из тысячи сравнений, итак:

Путь многобожия и заблуждения, а также грехопадений и распутства опускают человека до нижней степени, и человек, находясь в бесчисленных страданиях, взваливает на свою слабую и уязвимую спину безмерную тяжесть. Потому что, **если человек не познает своего Господа и не будет уповать на Него, то тогда этот человек, являясь в великой степени слабым и зависимым, неизмеримо нуждающимся и**

бедным, подверженным бесчисленным несчастьям и страдающим, оказавшись в состоянии некоего смертного животного, перенося непрерывные страдания от расставания со всеми своими любимыми и со всеми взаимосвязанными с ним вещами, в конце концов, бросив оставшихся в живых всех своих близких в некоем страдании от разлуки, в одиночестве уходит во мрак своей могилы. И в своей жизни, используя свою очень незначительную свободу воли и свои небольшие возможности, и свою очень короткую и малую жизнь и свои тусклые мысли, бесполезно бьется со своими бесконечными бедами и стремлениями. И ради воплощения своих бесчисленных желаний и намерений будет безрезультатно и впустую трудиться. И, находясь в состоянии немощности нести свое тело, взвалит на свою бедную спину и голову тяжесть всего огромного мира. И еще не попав в Ад, будет испытывать адские муки.

Да, для того, чтобы не чувствовать эту душераздирающую боль и ужасающие духовные муки, заблудшие, находясь в беспечном опьянении, которое обезболивает ту боль, временно не будут чувствовать ее. Однако тогда, когда они почувствуют ее, то есть во время приближения к могиле, они почувствуют все сразу. Потому что, если человек не будет истинным рабом Всевышнего, то он ошибочно будет думать, что является хозяином самому себе. Между тем, с той незначительной волей и с теми небольшими возможностями он в этой бурной жизни не может управлять своим существованием. Он видит, что тысячи видов врагов от мельчайших микробов и до великих землетрясений ополчились против его жизни, приготовившись к нападению. Находясь в страданиях дикого страха, постоянно глядит на кажущуюся ему ужасной дверь своей могилы.

И будучи в этом положении, с точки зрения своей

человечности, оттого что он связан с человеческим родом и с этим миром, и оттого что он не представляет себе, что этот мир и человек находятся во владении одного *Мудрого, Всезнающего, Всемогущего, Милосердного, Дарующего*, и оттого, что он приписывает их случайности и природе, его постоянно будут тревожить опасности этого мира и состояние человека. И вместе со своими страданиями будет страдать и от мучений людей. Землетрясения, чума, бури, засуха и голод, тленность и смерть будут терзать его в виде беспокойной, мрачной беды.

А также в таком положении человек не достоин милосердия и сострадания. Потому что сам себе он создает такие ужасные условия. Подобно тому, как говорилось в *“Восьмом слове”*, в сравнении положений двух братьев, попавших в колодезь: например, если один человек, находясь в прекрасном саду на чудесном угощении, среди своих прекрасных друзей, не довольствуясь чистыми, приятными, приличными, дозволенными наслаждениями и развлечениями, ради низких наслаждений выпьет недозволенное, грязное и скверное вино и, опьянев и представив себя среди зимы, в грязном месте и даже среди хищников, будет кричать и причитать, — такой человек не достоин сострадания. Ибо своих порядочных и благословенных друзей он представил хищниками, оскорбляет их. А вкусные яства того угощения и чистые блюда представил себе грязными камнями и стал их разбивать. А также, вообразив находящиеся в собрании почтенные книги и содержательные письма бессмысленными и простыми разрисовками, разорвав, бросил их под ноги... и т.п. Такой человек не достоин сострадания, а, скорее, он заслуживает наказания.

Подобно этому, из-за опьянения неверием и глупости заблуждения, исходящих от злоупотребления

своей волей, такой заблудший человек представил себе эту гостиницу мира Мудрого Творца игрой случайности и природы; блеск же Божественных Имен, обновляющихся с течением времени жизни созданий, которые, заканчивая свои обязанности, уходят в потусторонний мир, он представил как гибель и исчезновение; и представил себе звуки освящений как стоны расставаний и гибели; а эти страницы творений, которые являются Божественными письменами, — бессмысленными и спутанными; а также дверь могилы, которая открыла дорогу в мир милости, он представил как пасть в темноту небытия; а смерть, которая является приглашением для встречи с истинными друзьями, — как пришедший его черед разлуки со всеми друзьями; и поэтому и себя он оставляет в ужасающих мучительных страданиях, и все сущее, и, отрицая и оскорбляя, пренебрегает и Именами Всевышнего, и Его письменами, и поэтому, как он не достоин милости и блага, так же он заслуживает жестокого наказания. И ни с какой стороны не заслуживает проявления к нему милости.

Итак, о несчастные заблудшие и распутные люди! Находясь перед таким ужасающим падением и противостоя изнурительной безнадежности, какое ваше развитие, какие ваши науки, какое ваше совершенство, какая ваша цивилизация, какой ваш прогресс может выступить против? Где вы найдете истинное утешение, в котором крайне нуждаются человеческие души?

Какая ваша природа (на которую вы рассчитываете и которой приписываете Божественные творения и Милость Господа), какие ваши причины, какие ваши сотоварищи, какие ваши открытия, какая ваша нация, какие ваши лжебоги, спасши вас от мрака смерти, представляемой вами как уничтожение навечно, смогут надежно провести вас через границы могилы и *Барзаха* (Загробного мира), через границы Судного Дня, через

мост Сират и удостоить вас вечного счастья? Между тем, оттого что вы не можете закрыть двери своей могилы, несомненно, вы являетесь путниками на том пути. Такой путник должен положиться на одного Такого, у Которого весь этот великий круг и эти широкие границы находятся под Его повелением и управлением...

И к тому же, о несчастные, заблудшие и беспечные люди! По секрету правила: *“Итог любви, находящейся вне рамок Божественных законов, — это испытать безжалостные страдания”*, за то, что вы свои способности любви и познаний, находящихся в вашем естестве, не использовали по отношению к Всевышнему, к Его качествам и именам, а также оттого, что данные вам необходимые способности вашего тела, заключающиеся в благодарности и поклонении, вы преступно потратили на свои желания и на преходящий мир, заслуженно несете наказание. Потому что любовь, предназначенную для Всевышнего, вы отдали своему *нафсу**. И терпите бесчисленные беды от своего *нафса*, которого так любите. И этому своему возлюбленному вы не можете дать истинного покоя.

И не вверяете его, положившись на являющегося Истинным Возлюбленным Абсолютно Всемогущего, и постоянно терпите страдания.

А также любовь, которая принадлежит качествам и именам Всевышнего Творца, вы отдали этому миру, а произведения Его творчества вы раздали причинам этого мира, и за это вы испытываете страдания. Потому что эти бесчисленные ваши возлюбленные, одна часть которых, не сказав вам даже *“до свидания”*, отвернувшись, уходят и бросают вас. Другая часть их вообще не знает вас. А если и знает, то не любит вас. Если и любит вас, то не дает вам никакой пользы. И вы постоянно

* См. прим. стр. 17.

испытываете страдания от бесчисленных разлук и от безнадежной, безвозвратной гибели.

Таким образом, такова сущность таких вещей, которые заблудшие называют “счастливая жизнь”, “прогресс человечества”, “прелести культуры”, “наслаждение свободы”. А распутство и пьянство — это завеса, которая временно не дает почувствовать эти страдания. Скажи: “Тьфу на их разум”...

Но светлый же путь Корана с помощью истин веры излечит все раны, от которых страдают заблудшие люди. Рассеет весь мрак, окутывающий предыдущий путь. И закроет все двери заблуждения и гибели следующим образом:

Человеческую слабость и бессилие, бедность и нужду можно излечить, только положившись на Милостивого Всемогущего. Вверив груз жизни и своего существования Его Могуществу и Милости, не обременяя себя, а наоборот, погрузив себя на ту свою жизнь и *нафс*, человек обретет покой. И Коран даст знать ему, что он является не каким-нибудь “говорящим животным”, а истинным человеком и почетным гостем Милостивого Творца.

Показывая, что этот мир является гостиницей Милосердного, и сообщая о том, что создания этого мира являются зеркалами Божественных имен и постоянно обновляющимися Божественными письменами, Коран прекрасным образом излечит раны человека, образовавшиеся от брэнности этого мира, от гибели созданий и от любви к преходящему миру, и спасет его от мрака опасений и страхов. А также смерть и кончину покажет как начало соединения и встречи с ушедшими в мир *Барзах* и находящимися в ином мире друзьями. И таким образом излечит раны смерти, воспринимаемой заблудшими как вечная разлука со всеми своими друзьями, и докажет, что эта разлука является самой встречей.

И доказывая, что его могила является некими открытыми воротами в мир милости и страну счастья, в райские сады и в мир света Милостивого, освобождая человечество от самых ужасных страхов, покажет путешествие по Барзаху, являющееся самым мучительным, беспокойным и изнурительным, как самое приятное, спокойное и радостное путешествие. Закроет могилой пасть дракона и откроет двери в прекрасный сад, то есть покажет, что могила — это не пасть дракона, а некие двери, раскрывающиеся в сады Милости.

А также скажет верующему: “Если твоя свобода выбора так мала, то вверх свои дела всеобщему управлению своего Правителя. Если возможности твои невелики, доверься силе Абсолютного Всемогущего. А если жизнь твоя непродолжительна, то подумай о вечной жизни. Если срок твоей жизни короток, не переживай, ведь у тебя есть вечная жизнь. Если твои мысли тусклы, войди под солнце Корана. Посмотри светом своей веры, что вместо твоих тусклых мыслей каждый аят Корана будет светить тебе подобно звездам. И если у тебя есть бесконечные желания, огорчения, то тебя ждет некое неизмеримое благо, некая бесконечная милость. Если у тебя есть бесконечные мечты и цели, не печалься, думая о них, они не могут вместиться в эту жизнь. Ведь их места в другой стране, и Давший их тоже другой.”

И еще скажет: **“О человек, ты не являешься самому себе хозяином. Ты принадлежишь Всемогущему, сила которого неизмерима, и Обладателю Величия Милостивому Господу, милость которого бесконечна. Стало быть, не бери на себя тяжесть, взваливая свою жизнь на себя, потому что дающий жизнь — Он, и управляет ею тоже Он”.**

И мир — не без Хозяина, так что ты не переживай, думая о том, каким образом погрузить тяжесть жизни на свою голову, потому что его Хозяин Мудр и Всез-

нающ, а ты являешься гостем, не вмешивайся и не блуждай.

А такие творения, как люди и животные, не находятся без присмотра, а являются служащими, выполняющими свои обязанности, которые находятся под вниманием Мудрого Милосердного Господа. Размышляя об их горестях и трудностях, не изводи свою душу страданиями. И не проявляй к ним жалости больше, чем милость к ним их Милосердного Творца. Поводья всех вещей, занявших враждебную позицию против тебя от микробов и до чумы, ураганов, голода и землетрясений, находятся в руках этого Мудрого Милосердного Господа. Он Мудр, напрасного дела не совершит, и Милосерден, и милосердие Его велико. В каждом совершенном Им деле таится своего рода милость.”

И еще скажет: **“Хотя этот мир и бретен, но он заготавливает все необходимое для вечного мира. И хотя он тленен и преходящ, но дает вечные плоды, показывает проявления вечных имен Вечного Творца. И хотя наслаждений его мало, а страданий много, но милость и благосклонность Милостивого, Милосердного Творца являются непреходящими, истинными наслаждениями. Страдания же с точки зрения воздаяния (*саваб*) приносят духовные наслаждения. Поскольку рамки дозволенного Божественными законами достаточны для души, сердца и для всех наслаждений и радостей нафса, не выходи за их рамки. Потому что у одного наслаждения, находящегося за теми рамками, иногда кроются тысячи огорчений.**

И, к тому же, это станет причиной потери истинного и постоянного наслаждения, которым является Благосклонность Милостивого Господа.

А также путь заблуждения, как уже было сказано,

в такой степени опускает человека в нижайшее состояние, что в том состоянии, когда никакая цивилизация, никакая философия не могут найти ему выхода, и когда из того глубокого колодца мрака никакой прогресс человечества, никакое научное совершенство не могут его спасти, Мудрый Коран, благодаря вере и благим деяниям, избавив человека от падения в то нижайшее состояние, возвысит его на высоты человечности. И твердыми аргументами он доказывает, что избавит его оттуда. И заполняет тот глубокий колодец ступенями духовного прогресса и всем необходимым для совершенствования его души.

И весьма облегчит путь человека, ожидающий его в мире вечности, который является долгим, беспокойным и трудным. И покажет ему средства, с помощью которых можно за день преодолеть расстояние в тысячу, и даже в пятьдесят тысяч лет.

И дав познать Величественного Творца, являющегося Царем Вечности, придаст человеку положение Его раба, служащего Ему, гостя, имеющего некую миссию. И обеспечит ему спокойный путь и по гостинице этого мира, и по Загробным и Потусторонним мирам. Подобно тому, как некий честный служащий одного правителя на территории его страны с легкостью преодолевает границы каждой ее области на таких быстрых средствах передвижения, как самолет, корабль или поезд. Так и человек, который с верой поступил на службу и с благими деяниями подчинился своему Вечному Правителю, со скоростью молнии и *Бурака* (райского коня) пронесется через границы гостиницы этого мира, загробного мира и Судного Дня (Махшер) и через обширные границы всех других миров, находящихся за могилой, пока не достигнет своего вечного счастья. И эту истину Коран твердо доказывает и даже показывает ее ученым (*асфия*) и праведникам (*аулия*).

А также истины Корана говорят: “О верующий! Не отдавай имеющуюся у тебя безграничную способность любви своим повелевающим страстям, своему *нафсу*, который является скверным, порочным, приносящим зло и вред. Не принимай его за друга и не делай его желанья предметом поклонения. Но прими за своего друга и поклоняйся Тому, Который может одарить тебя бесконечной способностью любви, достойной безграничной любви, и, к тому же, бесконечной; и который в будущем сделает тебя до безграничности счастливым; и Который осчастливит Своими дарами всех людей, с которыми ты связан, и от счастья которых ты счастлив; и Который имеет безграничное совершенство и обладает в бесконечной степени святой, возвышенной, чистой, безупречной, совершенной, непреходящей Красотой; и все имена Которого в безграничной степени прекрасны; и в каждом имени Которого имеется много сияний красоты; и красоту милости и милость красоты Которого всей своей прелестью и всеми своими благами показывает Рай; и на Красоту и Совершенство Которого указывает, свидетельствует и о которых говорит вся прелесть и красота, очарование и совершенство, имеющиеся во всей этой прелестной и любимой вселенной.”

И еще скажет: “**О человек, заложенную в тебе способность любить, предназначенную для Его имен и качеств, не отдавай многим невечным созданиям, не трать их бесполезно на творения. Потому что создания и творения преходящи, и только Прекрасные имена, видимые в узорах и блеске тех созданий и творений, вечны и постоянны. И в каждом из имен и качеств есть тысячи степеней блаженств и красоты, а также тысячи категорий совершенства и любви. Ты только посмотри на одно Его имя *Рахман* (Милостивый): Рай — это одно из Его проявлений, вечное счастье — лишь один Его блеск, а все блага и яства этого мира — лишь одна Его капля”.**

Так вот, обрати внимание на сравнение в этом аяте

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥١﴾
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

“Мы сотворили человека лучшим сложением, а потом вернем его в низжайшее из низких (состояний), кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела...” (Коран, 95:4-6)

который указывает на сущность заблудших и верующих людей в отношении их жизни и миссии, и на аят:

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ

«О них не плакали ни небо, ни земля...» (Коран, 44:29)

указывающий на их итог и результат. Насколько величественно и чудесно они выражают представленные нами сравнения.

Первый аят. Истина, которую чудотворно и лаконично выражает этот аят, подробно изложена в “Одиннадцатом слове”. Поэтому ее разъяснение мы передаем ему.

Второй аят. Лишь вкратце указав, мы покажем, насколько возвышенную истину он излагает. Итак, этот аят своим прямым смыслом говорит: “Со смертью заблудших небеса и земля не плачут над ними.” А противоположным смыслом указывает на то, что “С уходом из этого мира уверовавших небеса и земля плачут над ними”.

То есть, поскольку заблудшие отрицают обязанности небес и земли, не знают их смысла, сводят на нет их ценность, не признают их Творца, и оттого, что они оскорбляют их и проявляют к ним враждебность, то, конечно же, небеса и земля, не только не плачут над ними, но и проявляют к ним ненависть, то есть проклинаяют их и радуются их смерти.

Противоположным смыслом этот аят говорит: *“Небеса и земля оплакивают смерть верующих”*. Ибо верующие знают назначения небес и земли, подтверждают их истинную суть, и своей верой они понимают выражаемые ими смыслы, говорят: *“Насколько они прекрасно созданы! Насколько прекрасно они служат!”* И по достоинству оценивают их и проявляют к ним свое почтение. Во имя Всевышнего любят их и отражаемые ими Его имена. Таким образом, небеса и земля поэтому, словно плача, скорбят о смерти верующих людей.

ОДИН ВАЖНЫЙ ВОПРОС.

Вы говорите: “Любовь не зависит от воли. И по своей врожденной потребности я люблю вкусную пищу и плоды. Я люблю отца и мать и своих детей. Люблю свою спутницу жизни. Люблю друзей и близких. Люблю пророков и праведников. Люблю свою жизнь и молодость. Люблю весну, красивые вещи и этот мир. Как я могу не любить их? Как всю эту любовь я могу отнести к сущности, качествам и именам Всевышнего? Что это значит?”

ОТВЕТ. Прослушай “четыре пункта”.

●**ПЕРВЫЙ ПУНКТ.** Действительно, любовь не зависит от воли, но любовь может перейти от одного любимого к другому. Например, показав недостатки любимого или же то, что он является завесой или отражением другого любимого, по настоящему достойного любви, эту любовь можно обратить от образного любимого к истинному любимому.

●**ВТОРОЙ ПУНКТ.** Мы не говорим, чтобы ты не любил перечисленных тобой возлюбленных. Но мы говорим: *“Люби их ради Всевышнего и во имя любви к Нему”*. Например, любить вкусную пищу и прекрасные плоды с точки зрения дара Всевышнего и милости Милос-

тивного, Милосердного Творца, это значит любить Его имена *Милостивый, Дарующий блага*. И это явится некоей духовной благодарностью. То, что эта любовь проявляется не только ради себя (своего нафса), а во имя Милостивого Господа, показывает удовлетворенное приобретение их в рамках дозволенного и с осмыслением и благодарностью их употребление.

А также проявление уважения и любви к своим отцу и матери во имя Мудрости и Милости, которые наделили их милосердием и воспитали тебя их добрыми руками, относится к любви ко Всевышнему. А признаком того, что эта любовь, уважение и милосердие проявляется ради Аллаха, становится то, что **в то время, когда они постареют и не оставят тебе никакой пользы и будут доставлять тебе хлопоты и затруднения, ты должен намного больше проявлять к ним свою любовь, доброту и милосердие.**

إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٍ

«Если достигнет у тебя старости один из них или оба, то не говори им — “тьфу”...» (Коран, 17:23)

Этот аят в пяти отношениях призывая детей проявлять уважение и милосердие к родителям, показывает, насколько важными, с точки зрения Корана, являются права родителей, и в какой степени некрасивым является отвержение их. Поскольку отец не кого-нибудь, а лишь собственного сына желает видеть намного лучше себя, то в ответ ему сын не должен предъявлять претензии. Значит, между родителями и детьми по своей природе нет причины для ссор. Ибо раздоры возникают либо от зависти, а у отца к сыну ее нет. Либо же разногласия исходят от несправедливости, у сына же нет такого права, чтобы предъявлять претензии к отцу. И даже если он увидит несправедливость отца, у него нет

права на него негодовать. Таким образом, возмущение на отца и нанесение ему обиды является дикостью, разрушающей человека.

А своих детей... оттого что они являются даром Милостивого, Милосердного, с совершенным милосердием и милостью любить и оберегать их опять же будет относиться к Всевышнему Творцу. А признаком, показывающим, что эта любовь относится к Всевышнему, есть терпеливое благодарение, если к ним придет смерть, а не безнадежные стенания. Сказав: “Он был любимым творением моего Творца и был Его рабом, данным мне на попечение. А сейчас Его Мудрости стало необходимо взять его у меня и перенести в лучшие места. А если у меня и есть на этого Господнего раба какое-то кажущееся право, то истинные тысяча прав принадлежат его Творцу. На все воля Аллаха”, — сказав так, быть покорным.

А если это друг и близкий человек, и если они по причине своей веры и благих деяний являются друзьями Всевышнего, то по секрету *“Любовь ради Аллаха”* эта любовь тоже будет относиться ко Всевышнему.

И к своей спутнице жизни проявляй любовь и люби ее с точки зрения того, что она является нежным и приятным даром Божьей Милости. Но не связывай свою любовь с ее быстро увядающей внешней красотой. Несомненно, самая привлекательная и сладкая красота в женщине — это ее прекрасный нрав, таящийся в нежности и утонченности, присущий ее женственности. А самая ценная и насладительная ее прелесть — это ее возвышенное, серьезное, искреннее и светлое милосердие. И это прелестное милосердие и красота нрава продолжается и увеличивается до конца жизни. И такой любовью будет сохранено право на уважение этого слабого и нежного создания. В противном случае, с исчезновением ее внешней красоты, эта бедняжка в то

время, когда она будет больше всего нуждаться, потеряет все свои права.

А любить же Пророков и праведников (аулия) как приближенных рабов Господа, во имя и ради Него — с этой точки зрения она станет принадлежать Ему.

А также жизнь, данная Всевышним каждому человеку и тебе, является некой самой драгоценной сокровищницей и капиталом для накопления вечной жизни, и любить ее как некую сокровищницу, содержащую в себе все необходимое для вечного совершенства, оберегать ее и применять в служении Всевышнему, — в этом отношении эта любовь опять же в некоторой степени принадлежит Господу, достойному поклонения (*Ма'буд*).

А также красоту и изящность своей молодости... любить ее и проявлять довольство с точки зрения некоего приятного, сладкого и прекрасного дара Всевышнего Творца и правильно ее использовать является своего рода благодарной и дозволенной любовью.

А также осмысленно любить весну с точки зрения светлых Имен Всевышнего как страницы самых изящных, прекрасных росписей, которая из всех чудесных искусств Мудрого Творца является самой разукрашенной и сияющей некоей выставкой искусств — это значит любить Имена Всевышнего Творца.

А также любовь к этому миру с точки зрения пашни вечности и зеркала Божественных Имен и Господних писем, и как к некой временной гостинице, но с тем условием, чтобы не вмешивать туда свои ненасытные желания, станет любовью, относящейся к Творцу.

Одним словом, люби этот мир и находящиеся в нем создания через осмысление их Создателя, но не люби

их ради них самих. Скажи: “Насколько прекрасно они созданы”, но не говори: “Насколько они прекрасны”. И не открывай путь в глубину своего сердца для входа туда других возлюбленных. Потому что глубина твоего сердца является зеркалом Вечного Господа и принадлежит Ему. Скажи:

اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حُبَّكَ وَحُبَّ مَا يُقَرِّبُنَا إِلَيْكَ

“О Аллах, надели нас в этом мире любовью к Тебе и любовью к тому, что нас приблизит к Тебе”

Так вот, если вся перечисленная нами любовь будет выглядеть таким образом, то она даст наслаждение без страданий, и в некоторой степени станет непреходящей встречей. И увеличит Божественную любовь. И станет дозволенной любовью, и будет благодарностью, которая — само наслаждение, и размышлением, которое — сама любовь.

Например, подобно тому, как если некий великий правитель (*) подарит тебе яблоко, то к этому яблоку проявятся две любви, в которых два наслаждения.

Одна из них — любовь к яблоку за то, что оно является яблоком. И оно даст наслаждение, имеющееся лишь в этом яблоке. Такая любовь не обращена к правителю. Конечно же, человек, который, находясь перед ним, ест это яблоко, набивая свой рот, любит не правителя, а яблоко и самого себя. Иногда может случиться, что правитель может проявить неудовольствие на эту его чревоугодную любовь. Это вызовет в нем отвращение к нему, и, к тому же, наслаждение от яблока невелико, и оно уйдет. После съедения яблока уходит и наслаждение, оставляя после себя сожаление.

А вторая любовь — это благосклонность прави-

* В такой же ситуации находились вожди двух племен, как-то представших перед одним правителем

теля, проявленная посредством этого яблока и таящаяся в нем. И, словно сказав: “Это яблоко является образцом и олицетворением благосклонности правителя”, выражая свою признательность, человек проявит свою любовь к правителю. А также в этом яблоке, являющемся завесой его благосклонности, есть некое такое наслаждение, которое намного больше наслаждений тысяч яблок. Таким образом, такое наслаждение является самой благодарностью. И такая любовь станет уважаемой любовью к правителю.

Точно подобно этому, если проявлять любовь ко всем благам и плодам лишь ради них и беспечно наслаждаться только их материальным вкусом, то такая любовь исходит от *нафса*. К тому же, эти наслаждения преходящи и приносят огорчения. А если любить их с точки зрения благосклонности и даров милости Всевышнего Творца и в полной мере наслаждаться ими в виде осмысления степени этой благосклонности и милости, то это явится некоей духовной благодарностью и неким наслаждением без печали.

• ТРЕТИЙ ПУНКТ. У твоей любви к именам Всевышнего существуют степени. И, как мы упоминали выше, иногда в виде любви к творениям любят прекрасные имена, а иногда любят прекрасные имена с точки зрения имеющих в них совершенств Божественных степеней.

Иногда человек, с точки зрения содержательности натуры, исходя из основ своих бесконечных стремлений, становится страстно желающим и испытывающим нужду в прекрасных именах. И благодаря тем нуждам любит их. Например, ты, проявляя все свое милосердие по отношению к близким, несчастным, слабым и нуждающимся созданиям, тогда, когда бессилён чем-либо их поддержать, ты почувствуешь их нужду в помощи, и вдруг придет некто, и как ты этого

хотел, сделает им добро, то в какой степени понравятся тебе имена (качества) этой личности “Оказывающий милость” и “Великодушный”, и насколько ты полюбишь эту личность, обладающую такими именами.

Точно подобно этому, подумай лишь об Именах Всевышнего *Милостивый (Рахман)* и *Милосердный (Рахим)*, который в этом мире одарил всевозможными видами благ всех верующих отцов и предков, родных и близких, к которым ты относишься с любовью и милосердием, и в Раю Он подарит им счастье, одарив их разными видами наслаждений, показав тебе их в вечном блаженстве и показав им Себя. И в этом отношении ты можешь сравнить, в какой степени достойными любви являются эти имена *Милостивый и Милосердный*, и в какой степени души людей нуждаются в этих двух именах. И поймешь, насколько здесь уместна фраза:

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى رَحْمَانِيَّتِهِ وَعَلَى رَحِيمِيَّتِهِ

“Хвала Аллаху за Его Милость и за Его Милосердие”.

А также этот твой своеобразный дом и находящиеся в нем создания, с которыми ты взаимосвязан и опечален их растерянностью, если ты обратишь внимание, то поймешь, насколько твоя душа желает и нуждается в имени *Мудрый и Проявляющий Заботу* этого Творца, который с совершенством мудрости упорядочивает, управляет и заботится о мире и находящихся в нем созданиях, которые являются в роли приятных необходимостей и украшений этого твоего дома.

И ты поймешь, если обратишь внимание, насколько нуждается твоя душа в таких именах Творца, как *Варис* (Наследующий), *Баис* (Создающий заново), *Бакы* (Вечный), *Карим* (Щедрый, Милостивый), *Мухйи* (Оживляющий) и *Мухсин* (Благодетельный). Творца, который в момент смерти избавив от мраков небытия

всех людей, взаимосвязанных с тобой, и от смерти которых ты страдаешь, перенесет их в более прекрасное место, чем этот мир.

Таким образом, оттого что сущность человека является возвышенной, а его природа — содержательной, то по своему естеству он нуждается в тысячах видах нужд и во многих степенях каждого имени из тысячи Божественных имен. Усиленная потребность является желанием, усиленное желание является любовью, а усиленная любовь — любовью страстной. И, основываясь на совершенствовании души, степени любви раскроются благодаря степеням прекрасных имен. И любовь ко всем прекрасным именам, поскольку они являются именами и проявлениями Обладателя Величия, обратится в любовь к Самому Творцу. Сейчас в качестве примера мы изложим лишь одну степень (из тысячи одной степени) только таких Его имен (из тысячи одного имени), как *Адль* (Справедливый), *Хакям* (Судья), *Хак* (Истинный) и *Рахим* (Милосердный). Итак:

Если хочешь увидеть в величайшей степени имена *Милостивый*, *Милосердный* и *Истинный*, проявляющиеся в Мудрости и Справедливости, посмотри на этот пример:

Представим себе, как в одной армии находятся четыреста различных групп, у каждой из которых подобранная ими форма — различна, нравящаяся им пища — различна, свободно используемое ими оружие — различно, лечебные средства для их состояния здоровья — различны, и все эти четыреста групп, не подразделяясь на команды и роты, находятся в смешанном, беспорядочном состоянии. Но, несмотря на все это, если всего лишь один бесподобный правитель от совершенства своего милосердия и милости, и от своего исключительного могущества, и от своего необычайного знания

и всеобъемлемости, а также от своей необыкновенной справедливости и мудрости, никого из них не путая и ни одного не забывая, лично сам, без помощников, даст им каждому в отдельности соответствующую одежду, еду, лечебные средства и оружие, то ты поймешь, насколько он является могущественным, добрым, справедливым, щедрым правителем. Потому что, если бы в одном отряде находились солдаты десяти национальностей, оттого что их было бы очень затруднительно по-разному одеть и вооружить, то их вынужденно бы снарядили всех одинаково, несмотря на их различия.

Таким образом, точно так же, если ты хочешь увидеть исходящие от справедливости и мудрости Господа прелести Его имен *Истинный* и *Милостивый*, *Милосердный*, то посмотри, как в сезон весны на поверхности земли целые армии животных и растений, состоящие из четырехсот видов, воздвигнули свои роскошные шатры, и как все эти виды и группы, находясь внутри друг друга, когда у каждого из них есть своя одежда, своя еда, свое оружие, свои условия жизни, свое обучение, своя демобилизация, и когда эти создания не способны обеспечить себя теми нуждами, находясь в состоянии невозможности выразить свои желания, ты посмотри на эти имена Творца: *Истинный*, *Милостивый*, *Дарующий блага*, *Милосердный*, *Щедрый*, которые в гармонии и с порядком проявляются в Мудрости и Справедливости, и узри, как Он, ничего не перепутав, никого не забывая и ничто не смешивая, заботится о тех созданиях и управляет ими.

Таким образом, разве могут вмешиваться чьи-либо другие руки в дела, сделанные столь изумляюще, с всеохватывающим порядком и гармонией? Что может вмешать свои руки в это искусство, в эту предусмотрительность, в это управление, в эту деятельность

кроме *Одного, Единого, Абсолютно Мудрого, Мощного над всякой вещью*? Какая причина может вмешаться сюда?

● **ЧЕТВЕРТЫЙ ПУНКТ.** Ты говоришь: “Если связанная с этим миром моя такая разнообразная любовь к еде, к себе, к моей спутнице жизни, к моим родителям, детям, друзьям, к праведникам, к пророкам, к красивым вещам, к весне будет соответствовать повелениям Корана, какой будет от этого прок и польза?”

Ответ: Для того чтобы рассказать обо всех их результатах, необходимо будет написать одну большую книгу. Сейчас же мы только коротко укажем на один-два ее результата. Сперва мы расскажем о ее спешных мирских результатах, а затем напомним о результатах, проявляющихся в вечной жизни, итак:

Подобно тому, как мы упоминали об этом раньше, в любви, которая проявляется ради *нафса*, как у людей беспечных и людей, влюбленных в этот мир, уже и в этом мире очень много несчастий, страданий и трудностей, а радостей, наслаждений и спокойствия мало. Например, милосердие по причине бессилия становится горькой бедой. Любовь по причине расставания становится неким обжигающим несчастьем. Наслаждение по причине его ухода становится отравленным напитком. А в вечной жизни, оттого что все это не было посвящено Всевышнему, или станет бесполезным, или обратится в муки, если это было связано с запретным.

ВОПРОС. Каким образом может стать бесполезной любовь к праведникам (*аулия*) и пророкам?

Ответ: Подобно тому, как стала бесполезной любовь верующих в “Троицу” к Исе (мир ему) и рафизитов* к Иمامу Али (Р.А).

* Рафизиты – название одной из сект (прим. пер.).

Но если эта их любовь будет соответствовать наставлениям Корана и относиться к Господу, и если она станет любовью во имя Милостивого Творца, тогда и в мирской, и в вечной жизни у нее будут прекрасные результаты. Что касается преходящей жизни, то твоя любовь к вкусной пище, к сладким плодам станет неким наслаждением, являющимся самой благодарностью, и благом, не оставляющим печали.

А твоя любовь к себе, к своему нафсу, должна быть сострадательной к нему, его воспитывающей и запрещающей вредные желанья, тогда *нафс* не сядет на тебя верхом и не сделает пленником своих желаний. А, наоборот, ты сядешь верхом на свой *нафс*, и поведешь его не к развлечениям, а ко Всевышнему.

А твоя любовь к спутнице жизни... Поскольку она была построена на ее прекрасном нраве, как источнике нежности и даре милости Господа, если ты к этой своей спутнице проявишь искреннюю любовь и милосердие, то и она тоже будет тебя серьезно уважать и любить. И до вашей старости эти отношения между вами будут укрепляться, и счастливо проживете свою жизнь. В противном случае, если любовь будет исходить от *нафса*, будет обращенной к красоте ее образа, то такая любовь быстро угаснет, и разрушатся ваши прекрасные взаимоотношения.

Оттого что твоя любовь к отцу и матери проявляется во имя Всевышнего, она станет и неким поклонением, и с их старением ты умножишь свою любовь и уважение к ним. С неким высоким чувством и самым добросовестным старанием необходимо, серьезно желая, молиться о продолжительности их жизни, и размышляя: “Благодаря им еще больше заслужу воздаяний (*саваб*)”, с искренним уважением целовать их руки, что значит получать высокое духовное наслаждение. В противном случае, если она будет

исходить от *нафса* с точки зрения преходящей жизни, то в то время, когда к ним придет старость, и когда они станут для тебя обузой, если с самыми низкими и подлыми чувствами грубо обходиться с ними, и этим уважаемым родителям, ставшим причиной твоей жизни, желать смерти, то это станет неким диким, ужасным духовным страданием.

Твоя же любовь к детям — если она будет любовью к ним, как к доверенным под твою заботу и воспитание, любимым и близким созданиям, то это станет некоей счастливой любовью и благом. Ты не будешь ни излишне страдать от постигшего их несчастья, ни отчаянно рыдать с приходом их смерти. Как об этом мы говорили ранее, оттого что их Создатель является и Справедливым, и Милосердным, ты скажешь: “Для них эта смерть является счастьем”. И задумаешься о милости к тебе Того, Кто дал тебе их, и спасешься от страданий разлуки.

А твоя любовь к друзьям... Поскольку она была ради Аллаха, то при расставании с этими друзьями и даже с их смертью, ставшей препятствием для ваших бесед и вашего братства, ты воспользуешься той духовной любовью и душевной связью. И наслаждение встречи станет постоянным. А если она будет не ради Аллаха, тогда результатом наслаждения от однодневной встречи станут стодневные страдания от разлук (Прим.- одна секунда встречи ради Аллаха станет одним годом, а если же ради мирской жизни, то один год станет одной секундой).

А твоя любовь к пророкам и праведникам... Из-за того, что загробный мир *Барзах*, который беспечные люди видят как некое ужасное мрачное место, ты видишь в виде оазисов, озаренных присутствием этих праведников, ты идешь в тот мир не со страхом и ужасом, а, наоборот, с проявлением чувства стремления

и горячего желания. И это не прогонит наслаждения мирской жизни. В противном случае, если эта любовь к ним будет подобна любви светского общества к знаменитым людям, то, думая об исчезновении, гибели и гниении этих совершенных людей на великом кладбище, называемом прошлым, она прибавит к твоей полной страданий жизни еще одну горе. То есть такой человек подумает: “Я тоже иду к тому кладбищу, где истлели такие совершенные люди”, и, со страхом глядя на кладбище, сокрушаясь, будет горевать. Первоначальный же взгляд со спокойствием будет смотреть на то кладбище, где он, оставив одеяние тела в прошлом, будет думать о начале своих совершенных наслаждений в мире *Барзах*, который является залом ожидания будущего.

А также, поскольку твоя любовь к прекрасным вещам проявляется ради Сотворившего их Господа, и выглядит в форме: “Как они прекрасно созданы!”, то эта твоя любовь, являясь неким наслаждающим осмыслением, взгляду поклонника красоты и прелести откроет путь и обратит его к сокровищницам степеней красоты, которые еще более возвышеннее, священнее и в тысячу раз намного прекрасней. Потому что красота Божественных деяний отражается в тех прекрасных созданиях. И от них в сердце открывают путь к красоте Его прекрасных имен, от них — к Его прекрасным качествам, и от них — к беспримерной красоте Обладателя Могущества. Таким образом, если эта любовь будет выражаться в такой форме, то она станет и наслаждением, и поклонением, и осмыслением.

А твоя любовь к молодости... поскольку ты полюбил ее с точки зрения прекрасного дара Всевышнего, то, конечно, ты используешь ее в поклонении, а не убьешь, задушив в распутстве. Таким образом, совершенные в молодости поклонения станут вечными

плодами твоей преходящей молодости. И до твоей глубокой старости, держа в руках вечные плоды, являющиеся благими деяниями твоей молодости, ты спасешься от ее вреда и необузданности. И осознаешь, что в старости ты достигнешь еще большего успеха в поклонении и еще больше будешь достоин Божественного Милосердия. И ты не будешь, сожалея, плакать о своей молодости подобно беспечным людям, которые из-за своих пяти-десятилетних наслаждений молодости причитают в пятьдесят лет: “О горе мне, ушла моя молодость”. Как-то один из таких сказал:

لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا
فَأُخْبِرُهُ بِمَا فَعَلَ الْمَشَيْبُ

то есть: “О, если бы моя молодость вернулась хоть на один день, я бы, жалуясь, сообщил ей, что старость принесла на мою голову”.

А любовь к нарядным выставкам подобным весне... поскольку она будет основываться на обзоре искусств Всевышнего, то с уходом весны наслаждения от увиденного не пройдут. Потому что весна подобна некоему блестящему письму, и его смыслы ты сможешь созерцать постоянно. Время и твое воображение, оба они, подобно киноленте, одновременно продолжая твои наслаждения от созерцания, будут обновлять для тебя смыслы и красоты той весны. В этом случае в твоей любви не будет печали и страдания, и она не будет временной, а станет радостной и приятной.

Твоя же любовь к мирской жизни... поскольку она проявлялась во имя Всевышнего, то тогда страшные существа этого мира станут для тебя некими близкими друзьями. Оттого что ты любил ее как пашню вечной жизни, то за каждую вещь, дающую тебе в той вечной

жизни пользу, можешь получить некий капитал, некий плод. Ни беды этого мира не нагонят на тебя ужаса, ни его гибель и исчезновение не опечалят тебя. С полным покоем проведешь свое время пребывания в этой гостинице. В противном случае, если ты полюбишь ее подобно беспечным людям, то мы уже сто раз тебе говорили, что ты, задохнувшись, сгинешь в томительной, изнурительной, гнетущей, обреченной на гибель, безрезультатной любви.

Таким образом, мы показали только лишь одну прелесть из ста в каждом из некоторых твоих возлюбленных, если эта любовь проявится в том виде, в котором наставляет Коран; и указали на один из ста ущербов тех, кто не последует по пути, указанному Кораном. Сейчас если ты хочешь услышать и понять по изложению аятов Корана Мудрого о результатах этих твоих возлюбленных в местах постоянства вечного мира, то мы коротко тебе покажем результаты той твоей разнообразной и дозволенной любви в вечной жизни в одном *предисловии* и в “*Девяти знаках*”, и в каждом из них — одну пользу из ста.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Всевышний своей Величественной Божественностью, Прекрасной Милостью, Великим Господством, Милостивой Благодетельностью, Великой Мощью, Изящной Мудростью украсил и снабдил это маленькое человеческое тело столькими способностями и чувствами, такими разными органами и инструментами, и духовностью для того, чтобы благодаря этим разнообразным и очень многим инструментам познакомить и дать почувствовать и познать этому человеку разнообразие Своей Милости, Своих бесчисленных благ и даров, и чтобы через эти органы дать человеку познать, взвесить, полюбить бесчисленные виды проявлений Своего тысяча одного прекрасного имени. И подобно тому, как у каждого из находящихся в этом человеке очень многих инструментов и способностей есть своя особая служба и поклонение, так и у каждого из них есть свое особое наслаждение, страдание, назначение и награда.

Например, глаз созерцает красоту, находящуюся в образах, а также виды прекрасных чудес Могуущества в этом мире. Их обязанность — с назидательным взглядом благодарить своего Творца. Ощущаемые нашим взглядом наслаждения и страдания известны, и нет необходимости в их перечислении.

Например, ухо чувствует многие виды звуков, прекрасных мелодий и изяществ Милости Всевышнего в мире звука. У него есть свое особое поклонение, свое особое наслаждение и своя особая награда.

Например, обоняние чувствует прекрасные тонкости, находящиеся в составе запахов. У него есть свойственная только ему обязанность благодарности и наслаждение, и, конечно же, есть и награда.

Например, органы вкуса, находящиеся на языке, познавая все вкусы яств, выполняют обязанность очень

разнообразных духовных благодарностей... И так далее — у всех органов, находящихся в человеке, и у таких великих и важных его тонких инструментов, как сердце, разум, душа, есть подобные этим свои особые назначения, наслаждения и страдания.

Таким образом, Абсолютно Мудрый Творец этим органам, которые даны на использование человеку, конечно же, даст достойную каждого из них награду. А те многочисленные виды любви, перечисленные выше, их спешные результаты, находящиеся в жизни, каждый может прочувствовать в своей совести. И это доказывается неким истинным чутьем. А их результаты в вечном мире и их несомненное существование и исполнение, подобно тому, как мы это вкратце доказали двенадцатью блестящими, точными истинами в “Десятом слове” и шестью очевидными основами в “Двадцать девятом слове”, так и с ясными разъяснениями, знаками и указаниями их подробно доказывает изложение аятов Мудрого Корана, которое является:

أَصْدَقُ الْكَلَامِ وَأَبْلَغُ النَّظَامِ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ الْعَلَامِ

“Из всех слов самым верным, самым красноречивым, обладающим бесконечным научным достоинством и мудростью является слово Аллаха. “(из книги “Файз аль Кадыр”2:175)

И нет необходимости в более длинных доказательствах. Тем более, в других “Словах”, в арабской второй теме “Двадцать восьмого слова”, касающейся Рая, и в “Двадцать девятом слове” приводится много тому доказательств.

□ ПЕРВЫЙ ЗНАК. Результаты в вечности благодарной и дозволенной любви ко вкусной пище и благим плодам, как наставляет Коран, станут в некотором роде присущими Раю вкусными и прекрасными плодами.

ми и некой аппетитной любовью к этим яствам и плодам. И даже в этом мире сказанное тобою над съеденным плодом слово “*Альхамдулиллях*” будет тебе вручено, воплотившись в райский плод. Здесь ты съешь плод, а там — “*Альхамдулиллях*”. И оттого что ты увидел в этих благах и внутри этих яств Божественные дары и благодеяния Милостивого Господа, и то, что эта насладительная духовная благодарность в Раю будет тебе дана в виде неких насладительных плодов, утверждается и в преданиях хадисов, и в знаках Корана, и является необходимостью Его Мудрости и Милости.

□ВТОРОЙ ЗНАК. В проходящей жизни любовь к себе, к своему *нафсу* в дозволенном виде, то есть любовь, построенная не на любовании своими достоинствами, а на совершенствовании себя, своего *нафса*, видя его недостатки, с милосердием воспитывая и направляя его на путь благодеяний, в результате дает ему в Раю достойных его (*нафса*) возлюбленных. *Поскольку в преходящей жизни нафс по-хорошему использовал свои желания и развлечения на пути Всевышнего, а свои чувства и органы использовал в прекрасном виде, Абсолютно Щедрый Господь, как результат его прижизненной, проявленной в рамках закона и подчиненную поклонениям любви, оденет его в Раю в семьдесят различных видов прекрасных одеяний, являющихся образцами семидесяти разнообразных видов райских прелестей и украшений, и обрадует все чувства нафса, украсив его семьюдесятью видами красот, и в том вечном мире даст ему гурий, каждая из которых является неким маленьким живым раем, что разъяснено и доказано очень многими аятами.*

А также результатом любви к своей молодости в этом мире, то есть результатом использования сил молодости в поклонении, станет *вечная молодость в мире блаженства.*

□ ТРЕТИЙ ЗНАК. Результатом в вечности любви к своей спутнице жизни в рамках, установленных Шариатом, то есть с искренней любовью, основанной на ее приятном милосердии, на ее прекрасном характере, на ее нравственно красивом образе жизни, оберегать ее от бесправных поступков и других грехов, Абсолютно Милосердный Господь обещал дать ему эту спутницу жизни, которая будет намного красивее гурий, и намного наряднее обликом и намного привлекательней внешностью, как некую вечную спутницу в вечном счастье, и с этой нежной приятельницей, с этой вечной, любимой и любящей подругой, они с наслаждением будут рассказывать друг другу происходившие в мирской жизни старые приключения, и припоминать друг другу старые воспоминания. Это Он обещал, и, конечно, то, что Он обещает, Он несомненно даст.

□ ЧЕТВЕРТЫЙ ЗНАК. А результат твоей любви к родителям и детям в рамках Шариата, как разъясняет Коран, — это то, что Милостивый Творец, даже если их степени будут различными, все же этой счастливой семье в вечном мире подарит вечную встречу и присутствующие Раю чистые наслаждения от бесед в виде их прекрасных взаимоотношений. А не достигшие пятнадцатилетнего возраста дети, то есть умершие, не достигнув совершеннолетия, как разъясняется в аяте (56:17):

وَلَنَّا مِخْلَدُونَ

“... дети вечно юные ...”,

останутся в облике райских детей в неких образах, присутствующих Раю, и в Раю Творец вручит их в объятия отцу и матери в прелестном виде, осчастливив их чувства любви к детям. И навечно им даст эти удовольствия и наслаждения. Ибо дети, не достигшие условных лет для выполнения религиозных обязательств, останутся вечными, любимыми и сладкими детьми. **В Раю будут**

иметься самые высшие степени удовольствия от всего, что приносит наслаждение в этом мире.

Но оттого что Рай не является местом продолжения рода, полагалось, что в Раю нет такого сладостного наслаждения, как родительское чувство, то есть удовольствие от ласк и любви к своим детям. Итак, такого рода чувства тоже есть, и к тому же, в самых приятных и сладостных видах. Таким образом, это является счастливой вестью для тех, у кого умерли дети в несовершеннолетнем возрасте...

□ ПЯТЫЙ ЗНАК. Как результат любви в этом мире к праведным друзьям, которая основывалась на “Любви ради Аллаха”, как очевидно из изложения Корана (15:47):

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ

“...на седалищах обращены друг к другу”, Всевышний Творец в Раю сведет человека со своими друзьями, которые в виде неразлучной чистой беседы, сидя на расположенных друг против друга райских скамьях, приятно и сладко, забавляясь, будут рассказывать друг другу истории своей жизни и старые воспоминания.

□ ШЕСТОЙ ЗНАК. А результат твоей любви к пророкам и праведникам в том виде, в котором наставляет Коран, — это возможность воспользоваться заступничеством этих пророков и праведников в потустороннем мире, в Судный день, а также воспользоваться, посредством этой любви, их духовными степенями.

Да, по тайне: *الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ* “Человек — вместе с теми, кого он любит” (Бухари: адаб, 96)

простой человек может взойти на самую высокую степень, благодаря повиновению некой личности, имеющей высокую духовную степень, которую он любит.

□ **СЕДЬМОЙ ЗНАК.** А дозволенная Шариатом твоя любовь к прекрасным созданиям и весне, то есть с точки зрения осознания “*Насколько они прекрасно созданы*”, видя позади этих творений красоту деяний и гармонию, а позади гармоничности деяний — прелесть Прекрасных имен, а позади тех Прекрасных имен — проявление Его качеств и т.д., результат этой любви в вечном мире — это увидеть в Раю в тысячу раз намного прекраснее видом, чем видимые здесь творения, прелесть Прекрасных имен, а также совершенства и качества, находящиеся в Его именах. И даже Имам Раббани (Да будет доволен им Аллах) сказал: “Прелести Рая — это воплощенные проявления Прекрасных имен Аллаха”. Задумайся!..

□ **ВОСЬМОЙ ЗНАК.** В этом мире результатом твоей осмысленной любви к двум прекрасным сторонам этого мира, т.е. как к пашне Иного мира и как к зеркалу Божественных имен, является то, что будет дарован огромный как этот мир, но не бренный, как он, а вечный, Рай. А также показанные в этом мире лишь слабые тени Прекрасных имен будут показаны в тех зеркалах Рая в самых великолепных видах. А также результат любви к этому миру как к пашне Иного мира: преходящий мир, как рассадник, то есть лишь на одну степень взрослая рассада, ставшая в виде некоего маленького огорода, даст в такой степени огромный Рай, что человеческие желания и чувства, которые в преходящем мире находятся в состоянии маленьких саженцев, в Раю раскроются в самых совершенных образах, а дарования, которые в преходящей жизни были в образе семян, расцветут разнообразными видами наслаждений и совершенств, что является необходимостью Милости и Мудрости, и подтверждено повествованиями хадисов и знаменами Корана.

И поскольку человек любил не той, осуждаемой

любовью, обращенной к этому миру и являющейся главой всех ошибок, а, скорее, ради имен (Аллаха) и Вечной жизни он любил две стороны этого мира, обращенные к ним, и благоустраивал эти две его стороны с осмысленным поклонением, и словно совершал поклонение всем своим миром. То получение им награды величиной с весь мир, конечно, соответствует Милости и Мудрости. И поскольку от любви к Иному миру он полюбил его пашню, и от любви к Всевышнему полюбил зеркало Его имен, то, конечно, он желает некоего возлюбленного как весь мир, и им является Рай величиной во весь мир.

Вопрос. Какой прок в таком огромном и необитаемом Рае?

Ответ. Подобно тому, как если это было бы возможно, и ты со скоростью своего воображения облетел бы все стороны Земли и все множество звезд, то ты мог бы сказать: “Эта Вселенная — вся моя”, а участие в этом ангелов, людей и животных не помешает этому твоему суждению. Точно так же, если и этот Рай будет полон, ты можешь сказать: “Этот Рай — мой”. В хадисе сказано: “Некоторым живущим в Раю дан Рай величиной в пятьсот лет”, и его смысл изложен в *“Двадцать восьмом слове”* и в сиянии *“Об искренности”*.

□ДЕВЯТЫЙ ЗНАК. Результат веры и любви к Аллаху — это созерцание (*) Красоты Величественного Творца (что ясно из достоверных хадисов и Корана), такой Красоты, что (по единому мнению праведников и ученых) *тысяча лет счастливейшей жизни на земле не заменит одного*

(*) По повествованию этого хадиса: “Это созерцание в такой степени выше райских наслаждений, что человек забудет про них, и после этого созерцания прелесть красоты созерцавших станет настолько более прекрасной, что когда они вернуться, их семьи, находящиеся во дворах, рассматривая с большим вниманием, с трудом узнают их”. (Приводится в хадисе) – прим. автора.

часа райской жизни, а тысяча лет райской жизни не заметит одного часа созерцания Величественного Творца — Обладателя Святой, Чистой Красоты и Совершенства.

Каждый ощущает в своей душе стремление увидеть и встретиться с такой известной своим великим совершенством личностью, как пророк Сулейман (мир ему), а также с такой личностью, знаменитой своей красотой, как пророк Юсуф (мир ему). *Интересно, тогда насколько же будет желаемой и интересной встреча с Тем, одним проявлением красоты и совершенства Которого является Рай со всеми его красотами и достоинствами, которые, в свою очередь, в тысячи степеней выше всех прелестей и ценностей этого мира, и насколько же притягательным и пробуждающим любопытство будет созерцание Его, если можешь, сравни...*

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا فِي الدُّنْيَا حُبَّكَ وَحُبَّ مَا يُقَرِّبُنَا إِلَيْكَ وَالْإِسْتِقَامَةَ

كَمَا أَمَرْتَ وَفِي الْآخِرَةِ رَحْمَتَكَ وَرُؤْيَاكَ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ آمِينَ

“О Аллах, надели нас в этом мире любовью к Тебе и любовью к тому, что нас приблизит к Тебе, и направь нас по прямому пути, по которому Ты повелел идти, и в вечном мире удостой нас Своей милости и встречи с Тобой”.

“Хвала Тебе! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты — Знающий, Мудрый!” (К., 2:32)

“О Аллах, благослови и ниспошли мир тому, кого Ты послал милостью для миров и его семью и его сподвижников”.

Второй раздел четырнадцатого сияния

Касается шести из “*тысяч тайн*”, содержащихся в словах “*Бисмиллахиррахманиррахим*”
(*Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного*)

НАПОМИНАНИЕ: Блистающий относительно милости свет слова “Бисмиллах”, издавдалека показался моему тусклому разуму. Я решил записать его для себя самого в виде записок. И двадцатью-тридцатью тайнами очертить вокруг того света некий круг, дабы поймать его и удержать. Но, к сожалению, на данный момент полностью это мне не удалось; те двадцать-тридцать снизились до пяти-шести.

Говоря: “**О человек!**” — я обращаюсь к своей душе. Тогда, когда этот урок написан специально для нее, с мыслями, что, возможно, им смогут воспользоваться те, кто духовно связан со мной и чьи души более благо-разумны и уравновешены, чем моя, для одобрения я передаю его в качестве “Второго раздела четырнадцатого сияния” моим все тщательно исследующим братьям. Этот урок более обращен к сердцу, чем к разуму, и более к наслаждению, чем к доказательствам.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْءُ إِنِّي الْغَيْبُ إِلَى كِتَابٍ كَرِيمٍ
إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!
“Она сказала: “О знать! Мне было брошено благородное письмо. Оно от Сулеймана (Соломона), и в нем сказано: “Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!”» (Коран, 27:29-30)

В этом разделе будет упомянуто несколько тайн.

• **ПЕРВАЯ ТАЙНА:** Одно из проявлений “*Бисмиллахиррахманиррахим*” я увидел таким:

На лике вселенной, на лике земли и на лице человека, находясь внутри друг друга, есть три печати Божественного Господства, которые являются подобиями друг друга.

Одна из них: Великая печать Божественности, проявляющаяся во всеобщем собрании вселенной через взаимопомощь, сплоченность, поддержку и отзывчивость. “*Бисмиллах*” (*Во имя Аллаха*) обращено к ней.

Вторая: Великая печать Милостивости, проявляющаяся на лике земного шара в схожести, пропорциональности, гармонии, согласованности, милости и сострадании, во внимании к растениям и животным, в их вскармливании и управлении. “*Бисмиллахиррахман*” (*Во имя Аллаха Милостивого*) обращено к ней.

Затем: Печать Высокого Милосердия, проявляющаяся через нежное сострадание, внимательную любовь и лучи Божественной милости на лице содержательной сути человека. Из “*Бисмиллахиррахманиррахим*” к ней обращено “*Аррахим*” (*Во имя Милосердного*). Значит, “*Бисмиллахиррахманиррахим*” — святыя названия трех печатей Единобожия, образующие одну светлую строку на странице мира, ее прочное волокно и блестящий шрифт. То есть, “*Бисмиллахиррахманиррахим*”, нисходя с высот, упирается в человека, являющегося плодом вселенной и уменьшенной копией мира. Связывает престол Всевышнего с поверхностью земли. Является для человека дорогой для выхода к этому престолу.

• **ВТОРАЯ ТАЙНА:** Коран-Превосходно Излагающий для того чтобы умы не задохнулись среди Единства, проявляющегося во множественности сотворен-

ного, постоянно показывает среди того Единства проявление Единственности. То есть, например: подобно тому, как солнце своим сиянием охватывает бесчисленное множество вещей, и так как для того, чтобы осмыслить сущность солнца через его полное сияние, необходимо иметь очень широкое воображение и некий всеобъемлющий взгляд, то чтобы не дать забыть о самом солнце, оно показывается в каждой блестящей вещи в виде отражения. И каждая блестящая вещь, в соответствии со своими качествами, вместе с проявлением самого солнца, показывает и такие его особенности, как сияние и тепло. И как каждая блестящая вещь, в соответствии со своими свойствами, показывает солнце со всеми его качествами, также и каждое из качеств солнца, таких, как его сияние, тепло и семь цветов его света, охватывает все находящиеся перед ним вещи. Так-

же и: *وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى* “*описание Аллаха — самое возвышенное*” (Коран 16:60) — не ошибиться бы в примере — как Божественные Единственность и Самодостаточность, со всеми своими именами, проявляются в каждой вещи, и особенно в живых существах, особенно в зеркале человеческой сущности, так и каждое имя, связанное с существами стороной Единства и Единственности, охватывает все сущее. Итак, для того чтобы не задушить умы среди Единства, и дабы не дать сердцам забыть Пресвятого Творца, в Единстве постоянно виднеется печать Единственности, и “*Бисмиллахиррахман-ниррахим*” указывает на три важных узла той печати.

• ТРЕТЬЯ ТАЙНА: *Очевидно, что оживляет эту бескрайнюю вселенную — Милость. И явно, что это мрачное сущее освещает опять же Милость. И возвращает этих вращающихся среди бесконечных нужд созданий — явно, снова Милость. И, подобно обращенности дерева со всеми его частями к плоду, эту все-*

ленную делает обращенной к человеку, понуждая смотреть на него со всех сторон и спешить к нему на помощь — явно, Милость. И очевидно, что наполняет, освещает, оживляет и заселяет этот бескрайний космос и этот пустой необитаемый мир — Милость. И этого тленного человека делает кандидатом на вечность, делает его собеседником и другом Извечного и Вечного Творца — явно, Милость.

О человек! Поскольку Милость — это такая мощная и притягательная, милая, помогающая и возлюбленная истина; скажи “Бисмиллахиррахманиррахим” (Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного), ухватись за эту истину и спасись от абсолютной дикости и мук бесконечной нужды. Приблизься к Трону этого Извечного и Вечного Царя, через милосердие той Милости и через ее лучи, стань собеседником и преданным другом этого Султана!

Да, то, что разновидности существующего во вселенной с мудростью собраны вокруг человека и в каждой его нужде с совершенным порядком и благосклонностью понуждаются спешить к нему на помощь, может произойти в результате одного из двух: или каждый вид существующего во вселенной сам по себе знает человека, подчиняется ему и бежит помогать. Это же в стократной степени неразумно, а также рождает много противоречий. Тогда будет необходимо, чтобы у такого абсолютно бессильного существа, как человек, имелось могущество самого сильного абсолютного правителя. Или же эта поддержка происходит благодаря знанию одного Абсолютно Всемогущего, завесой которому служит эта вселенная. Значит, человека знают не виды того, что есть во вселенной; скорее все они — доказательства знания и ведения Того, Кто знает, ведет человека и оказывает ему милость.

О человек! Образумься. Разве есть хоть какая-то

возможность, чтобы Всемогущий Создатель, который понуждает все виды созданий благосклонно протягивать тебе свои руки помощи и заставляет их говорить на твои потребности: “Слушаем и повинуемся!” — тебя не знал, не ведал, не видел? А поскольку Он тебя знает и с милостью сообщает о своем знании, то и ты Его знай и с почтением объяви о своем знании. И твердо пойми, что подчиняет эту огромную вселенную такому, как ты маленькому, абсолютно слабому, абсолютно бессильному, абсолютно бедному, тленному созданию и отправляет ее к нему на помощь, конечно же, истина Милости, включающая в себя мудрость и благосклонность, знание и могущество. И, конечно, такая Милость желает от тебя искренней благодарности и серьезного, чистосердечного почтения. Так произнеси же: “Бисмиллахирахманирахим”, — выражающее ту искреннюю благодарность и то чистосердечное почтение. Сделай эту фразу причиной проявления к тебе той Милости и своим заступником пред обителью Того Милостивого.

Да, существование и реальность Милости видны подобно солнцу. Потому что, как например, узор, находящийся в центре, является результатом расположения и порядка продольных и поперечных нитей, идущих со всех сторон. Также и **в великом кругу этой вселенной светлые нити, протянувшиеся от проявлений тысячи и одного имени Бога, ткнут внутри отпечатка Милости, находящегося на лице вселенной, такую печать Милосердия и такой узор сочувствия, вышивают такую печать благосклонности, что они показывают себя умам ярче солнца.**

Да, этот Милостивый Обладатель Красоты, который лучами тех своих тысячи и одного имени упорядочил, словно нити великого узора, солнце и луну, химические элементы и минералы, растения и животных, и сделал их служителями жизни; и который через милое

и самоотверженное сострадание всех матерей животного и растительного мира показывает свое сострадание; и который подчинил жизни человека всех остальных обладателей жизни, показав тем самым очень красивый и приятный, великий узор Божественной Заботы, а также важность человека, и проявил тем самым Свою самую блистательную милость; конечно, перед Своими абсолютными самодостаточностью и богатством, сделал Свою милость приемлемым заступником за человека и других обладателей жизни, находящихся в абсолютной нужде.

О человек! Если ты являешься человеком, скажи: *“Бисмиллахиррахманиррахим”*. Обрети этого заступника. Да, возвращает четыреста тысяч племен разнообразнейших растений и животных земли, не забывая ни одного из них и не путая, управляет ими, делая это своевременно, с совершенным порядком, с мудростью и благосклонностью, и ставит на лике земного шара печать Единства — очевидно, а скорее явно — Милость. И существование той Милости также твердо, как существование существ на поверхности земного шара, а также она имеет столько доказательств своей реальности, сколько существует тех существ.

Да, подобно нахождению на лике земли таких печати Милости и оттиска Единства, на лице духовной сути человека стоит такой отпечаток Милости, который не уступит оттиску Милосердия, стоящему на лике земного шара и великому штампу Милости, видимому на лике вселенной. Подобно некоторой фокусной точке, он вбирает в себя проявления тысячи и одного имени (Аллаха).

О человек! Разве есть хоть какая-то вероятность, чтобы Тот, Кто дал тебе это лицо и на этом лице поставил такой оттиск Милости и такую печать Единства, бросил бы тебя без присмотра, не придав

тебе значения, оставил бы без внимания твои поступки, сделал бы бессмысленной всю вселенную, являющуюся обращенной к тебе, сделал бы древо мироздания неким никчемным, испорченным деревом с гнилыми плодами. И понудил бы отрицать Свою ясную, словно солнце, Милость, не имеющую абсолютно никакого изъяна и ни с какой стороны не приемлющую никакого сомнения, и Свою Мудрость, видимую, подобно свету... Нет, ни за что!..

О человек! Знай, что для того чтобы достичь престола той Милости есть некое вознесение. И это вознесение — “*Бисмиллахиррахманиррахим*”. И если желаешь понять, насколько это вознесение является важным, посмотри на заглавия счастыринадцати сур Корана Превосходно Излагающего и на начала всех благословенных дел. Многие великие ученые — муджтахиды, подобные Иمامу Шафии (Да будет доволен им Аллах), сказали: “*Тогда как “Бисмиллах” является лишь одним аятом, в Коране он ниспослан сто четырнадцать раз*”, — что является самым твердым доводом величайшей ценности “Бисмиллах”.

•ЧЕТВЕРТАЯ ТАЙНА: Среди бесчисленного множества не каждому достаточно проявления единственности, заложенного в произнесении обращения

إِيَّاكَ نَعْبُدُ (“Тебе одному мы поклоняемся...” (Коран, 1:5)). Мысли рассеиваются. Для того чтобы произнести

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (“Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помощи” (Коран, 1:5)), в совокупности осмыслив за единственностью Сущность Единого, необходимо сердце, обширное как земной шар. И основываясь на этой тайне, подобно тому, как в явном виде показывается нам отпечаток Единства в элементарных вещах, также и для того, чтобы показать

оттиск Единства в каждом виде и роде и понудить к осмыслению сути Единого, внутри печати Милости показывается оттиск Единства, дабы на любом уровне, каждый мог с легкостью, произнеся

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (“Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помощи” (Коран, 1:5)), обращаясь к Пресвятому Творцу, устремиться к Нему.

Так вот, для того чтобы изложить эту великую тайну, Мудрый Коран в великом кругу вселенной, например, упоминая о создании небес и земли, тотчас упоминает о самой тонкой детали самого маленького круга, дабы в явном виде показать печать Единства. Например, говоря о создании небес и земли, открывает разговор о создании человека и его голоса, и о внимательной милости и мудрости, имеющихя в сотворении человеческого лица. Дабы мысли не рассеивались, сердце не задохнулось, а дух безошибочно нашел своего Мабуда (Того, Кому он должен поклоняться). Например, аят:

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ السِّنِّتِكُمْ وَالْوَالِدِكُمْ

“Среди Его знамений — сотворение небес и земли и различие ваших языков и цветов” (Коран, 30:22)

— в превосходном виде показывает вышеупомянутую истину. Да, в бесчисленности созданного и в бесконечном множестве оттиски Единственности, подобно входящим друг в друга кругам, от самого большого оттиска и до самого маленького, имеют свои разновидности и уровни. Но, какой бы ни была Единственность, она остается Единственностью среди множества. Полностью обеспечить истинного обращения не может. Поэтому за единственностью должен стоять оттиск Единства. Дабы множество не отвлекало разум. И дабы перед сер-

дцем открылся путь прямо к Пресвятому Творцу. И для того, чтобы обратить взоры и привлечь сердца к тому оттиску Единства, на него нанесены и очень привлекательный узор, и ясный свет, и очень приятная сладость, и очень милая красота, и очень мощная истина, коими являются чекан Милости и печать Милосердия. Да, сила той Милости такова, что она привлекает взоры обладателей разума, тянет их к себе и приводит к оттиску Единства. И понуждает к осмыслению Сущности Единого, а после удостоивает истинного обращения:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (“Тебе одному мы поклоняемся и Тебя одного молим о помощи” (Коран, 1:5)). Так вот, в связи с тем, что фраза: “Бисмиллахиррахманиррахим” — является оглавлением суры “Фатиха” и сжатой квинтэссенцией Корана, она стала заглавием этой вышеупомянутой великой истины и ее переводчиком. Взывший в руки это заглавие сможет странствовать по уровням Милости. И тот, кто разговорит этого переводчика, познает тайны Милости и увидит свет Милосердия и Сострадания.

- **ПЯТАЯ ТАЙНА:** В одном благородном хадисе сообщается:

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ

“Воистину Аллах создал человека по образу Милостивого” (Бухари. Истизан 1 часть).

(как было сказано). Некоторая часть суфиев истолковала этот хадис в некоем удивительном виде, не совпадающем с убеждениями веры. И даже некоторые люди любви из них смотрели на духовное лицо человека, как на некий образ Милостивого. Поскольку большинство людей любви находятся в самозабвении и рассеянности, то, возможно, они и заслужат прощение за такое не

соответствующее истине воззрение. Но те же, кто находится в твердом уме, не могут принять разумом такие противоречащие основам вероубеждения смыслы. Если примут, то совершат ошибку. Да, у Пресвятой Божественной Сущности, которая организованно и точно, словно неким дворцом или домом управляет этой вселенной, которая мудро и легко, словно частицы, вращает и заставляет странствовать звезды, и, словно организованных служащих, использует частицы, нет ни со товарища, ни похожего на Него, ни противоположности, ни пары; и подобно этому, по тайне:

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ “Нет никого подобного Ему, и Он — Слышащий, Видящий.” (Коран, 42:11) — также не может быть у Него ни образа, ни подобия, ни примера, ни сходства с чем-либо. Но, по тайне и примеру аята:

وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

“Ему принадлежат наивысшие качества на небесах и на земле. Он — Могуущественный, Мудрый” (Коран, 30:27), — есть возможность взглянуть на Его деятельность, качества и имена. Значит, пример и подобие есть с точки зрения деятельности. Один из многих смыслов этого вышеупомянутого благородного хадиса заключается в следующем. **Человек создан в таком виде, который полностью показывает имя (Аллаха) Милостивый.** Да, это значит что, как мы уже говорили раньше, так же, как на лице вселенной виднеется имя Милостивый, проявляющееся в лучах тысяча одного имени; и как на лице поверхности земли имя Милостивый показывается в бесконечных проявлениях Абсолютной Божественной Заботы (Господства); так и в содержательной собирательной сути человека, как на ликах зем-

ли и вселенной, в уменьшенном масштабе, снова показано имя Милостивый, в его самом полном проявлении.

И является указанием на то, что эти подтверждения существования Милостивого и Милосердного Творца и Его зеркала, коими являются обладатели жизни и такие удостоенные этих Его имен, как человек, все они настолько твердо, ясно и явно указывают на этого Необходимо Сущего Создателя, что так же, как говорится о зеркале, вбирающем в себя подобие и отражение солнца, желая сообщить о его сиянии и о явности его указания на солнце, что: “Это зеркало — солнце”, так и фраза “В человеке есть образ Милостивого” — сказана и говорится с намерением сообщить о явном указывании и о совершенной связи. И основываясь на этой истине, умеренная часть представителей Вахдетуль Вуджуд*, для показа ясности того указывания и совершенства той связи говорили: *“Нет ничего существующего, кроме Него”*.

اللَّهُمَّ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ بِحَقِّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِرْحَمْنَا كَمَا
يَلِقُ بِرَحْمَتِكَ وَفَهَمْنَا اَسْرَارَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
كَمَا يَلِقُ بِرَحْمَتِكَ اٰمِيْن

“О Аллах! О Милостивый! О Милосердный! Ради прав “Бисмиллахиррахманиррахим”, надели нас милостью в соответствующем Твоему Милосердию виде и позволь нам понять тайны “Бисмиллахиррахманиррахим” в образе, соответствующем Твоей Милости.

Аминь.”

* Вахдетуль Вуджуд – принцип некоторых суфиев, согласно которому нет ничего существующего, кроме Аллаха. (прим. пер.)

•ШЕСТАЯ ТАЙНА: О, несчастный человек, скатывающийся среди бескрайней слабости и бесконечной нужды! Пойми с нижеследующим, насколько ценной дорогой является Милость и насколько она является приемлемым заступником: *эта Милость — дорога к такому Всемогущему Царю, которому в единой армии с совершенным порядком и дисциплиной служат и звезды и атомы. И этот Всемогущий, этот Извечный и Вечный Царь обладает Личной самодостаточной удовлетворенностью. И Его самодостаточность абсолютна.*

Он — Абсолютно Богат и ни с какой стороны не имеет нужды ни во вселенной, ни во всем сущем. И вся вселенная находится под Его управлением и волей, и в бесконечном послушании перед Его величием и грандиозностью, и в самоуничижении перед Его могуществом. *Так вот, Милость приводит тебя — о человек! — к этому Абсолютно Богатому и Вечному Царю и делает тебя Ему другом. И делает Ему собеседником. И дает тебе положение некоего любимого раба.* Но, подобно тому, как не можешь ты достичь солнца, от него ты очень далек и ни с какой стороны не сможешь к нему приблизиться, но его сияние, его отражение и красота, посредством зеркала дается тебе в руки. Также и все мы, правда, бесконечно далеки от этого Пресвятого Творца, от этого Извечного и Вечного Солнца, и приблизиться к Нему не в силах, но сияние Его Милости делает Его близким к нам.

Итак, о человек! Тот, кто найдет эту Милость, обретет вечную, неиссякаемую сокровищницу света. Способ же обретения той сокровищницы — *это сунна* самого блестящего примера и представителя той Милости, являющегося ее самым красноречивым языком и глашатаем, который назван в Коране Милостью для ми-*

* Сунна – обычаи, заведенные нашим Пророком (МЕИБ), и Его поступки в тех или иных случаях. (прим. пер.)

ров — Досточтимого Посланника (Мухаммеда), Мир Ему и Благо, и следование этой сунне. Средство же для обретения этой воплощенной Милости, которая является Милостью для миров — это салават (молитва за Пророка). Да, смыслом салавата является Милость. И салават, который является просьбой о милости к этой живой воплощенной Милости — это средство достижения той Милости для миров. Если так, то сделай салават для себя средством обретения той Милости для миров, а эту Личность же прими, как средство обретения Милости Всемилостивейшего (Аллаха).

То, что вся мусульманская умма (община) в великом множестве произносит салават, желая милости Пророку Алейхиссаяту Вассалям, являющемуся Милостью для Миров, в блестящем виде доказывает, насколько ценным Божественным даром является Милость, и насколько широким является ее круг.

Вывод: Так же, как самым ценным бриллиантом и привратником сокровищницы Милости является Личность Ахмеда Алейхиссаяту Вассалям, самым первым ключом ее является “Бисмиллахиррахманиррахим”. И самый легкий ее ключ — салават.

اللَّهُمَّ بِحَوْلِ إِسْرَارِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَلَّى وَسَلَّمَ عَلَيَّ مِنْ أَرْسَلْتَهُ
رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ كَمَا يَلِيقُ بِرَحْمَتِكَ وَيُحْرِمُنِي وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ
وَأَزْجِنَا رَحْمَةً تَغْنِينَا بِهَا عَنْ رَحْمَتِ مَنْ سِوَاكَ مِنْ خَلْقِكَ آمِينَ

“О Аллах! Ради прав “Бисмиллахиррахманиррахим” благослови и одари миром того, кого Ты послал милостью для миров так, как приличествует Твоему Милосердию и Состраданию, а также его семью и сподвижников. И одари нас Своей милостью так, чтобы не осталось у нас нужды в сострадании кого-либо из Твоих созданий”.

ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СЛОВО

В ЭТОМ СЛОВЕ ИМЕЮТСЯ ДВЕ ТЕМЫ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿١﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٢﴾
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

“Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Мы сотворили человека лучшим сложением, а потом вернем его в нижайшее из низких (состояний), кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела”
(Коран, 95:4-6).

ТЕМА ПЕРВАЯ

В “Пяти пунктах” осветим только пять из тысячи прелестей веры.

□ ПУНКТ ПЕРВЫЙ: Человек светом веры восходит к высотам человечности и обретает ценность, достойную Рая. Во мраке безверия же он опускается в самое низкое состояние и тем самым становится заслуживающим адского наказания. Дело в том, что вера устанавливает связь между человеком и Всемогущим Творцом. Вера — это некая связь. В таком случае человек обретает ценность с точки зрения проявляющегося в нем благодаря вере Божьего Творчества и росписей Божественных Имен. Безверие же разрывает эту связь. Разрушение связи скрывает творческую деятельность Господа, и ценность человека будет опреде-

ляться уже только с материальной стороны. Но ценность материи — вследствие того, что она и тленна, и недолговечна, и представляет собой некое временное животное существование — ничтожна.

Эту тайну раскроем в сравнении. Например, известно, что в творениях человека стоимость материала и стоимость творческой деятельности весьма различны. Иногда они равноценны, иногда материал дороже, иногда бывает, что в пятикопеечном материале из железа воплощено пятирублевое искусство. А иной раз какое-нибудь антикварное произведение искусства обретает ценность в миллион рублей, хотя его материал не стоит и пяти копеек. Так вот, если такое антикварное произведение искусства будет выставлено на рынке ценных уникальных вещей с упоминанием удивительного и очень древнего искусного мастера и, относя это произведение ему, оно может быть продано за миллион. Если же его выставить на рынке грубых железоскобяных изделий, его могут купить как пятикопеечное железо.

Так вот, человек является таким уникальнейшим Произведением Искусства Великого Господа и самым тонким и изящным чудом Его Могущества. Господь удостоил человека проявлениями всех Своих Имен, сотворил его как средоточие Своих росписей и создал его в виде уменьшенного примера всей вселенной.

Если свет веры проникнет в человека, тогда все имеющиеся в нем многозначительные Божественные росписи возможно будет читать благодаря этому свету. Этот уверовавший будет читать разумом, и благодаря этой связи (т.е. вере) поможет читать другим. Т.е. такими мыслями, как: “Я — создание, творение Всемогущего Творца, удостоенное Его милости и щедрости”, будет проявляться воплощенное в человеке Божественное Творчество. Стало быть, вера, устанавливаю-

щая связь с Творцом, раскрывает все таящиеся в человеке произведения Его Искусства. Человек обретет ценность уже как *Произведение Божественного Искусства* и как *Божественное зеркало*. В таком случае этот незначительный человек благодаря этой связи становится неким Господним *собеседником*, возвышенным над всеми Его созданиями, и Его гостем, достойным Райских благ.

Если безверие, которое разрывает эту связь, проникнет в человека, тогда все те *многозначительные росписи Божественных Имен* оказываются во тьме, и не имеется возможности *читать* (понять) их. Ведь если забыть Творца, тогда невозможно будет понять и духовные аспекты, обращенные к Творцу. Будто бы все становится перевернутым вниз головой. Большая часть тех *многозначительных высоких искусств и прекрасных духовных росписей* затаится. Оставшиеся же и видимые глазом некоторые из них, приписываясь ничтожным причинам, природе и случайности, в конце концов совершенно потеряют свою ценность. Каждое из них, будучи сверкающим алмазом, превратится в тусклое стекло. Значимость их будет определяться лишь как животная материя. Цель же и сущность материи, как было сказано выше, просуществовать лишь некую ограниченную, краткую жизнь, к тому же, будучи в ней самым беспомощным, самым нуждающимся и самым озабоченным существом живого мира. А затем — погибнет, разложится и исчезнет.

Таким образом, безверие разрушает такую вот человеческую сущность, из алмаза превращает в уголь.

□ ПУНКТ ВТОРОЙ: Вера — как будто некий свет. Она освещает человека, дает возможность прочесть всю Божественную запись в нем. Так же она освещает и Вселенную. Прошлое и будущее освобождает от мрака. Эту тайну раскроем на одном примере,

который я представил, касаясь секрета этого священного аята:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

“Аллах — друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету” (Коран, 2:257)

Мне представился следующий эпизод: противоположно друг к другу расположены две высокие горные вершины, над которыми построен ужасающий мост. Под мостом — очень глубокое ущелье. Я нахожусь на этом мосту. Кругом темно, все окутано плотной мглой. Я посмотрел направо и увидел во тьме некое огромное кладбище, т.е. мне так представилось. Посмотрел налево, и я будто увидел, что среди волн страшного мрака надвигаются грозные бури, большие несчастья. Посмотрев вниз, мне показалось, что я вижу очень глубокую пропасть. Против этой страшной темноты был у меня слабенький карманный фонарик. Я воспользовался им. При несовершенном его свете присмотрелся, и мне представилась ужасная картина. И даже на находящемся передо мной конце моста и в округе мне показались такие страшные драконы, звери, хищники, что я подумал: “Лучше бы не было этого карманного фонаря, лучше бы я не видел эти ужасы!”. В какую бы сторону я не направлял свой фонарь, меня охватывал подобный ужас. “Ох! Этот фонарь — горе на мою голову”, — разозлился я... и бросил свой карманный фонарик на землю, разбил его. Как будто бы в результате его поломки я коснулся кнопки большого прожектора, освещающего весь мир, и мгновенно мрак исчез. Все кругом озарилось светом этого прожектора, и он выявил истинное положение вещей. Смотрю: увиденный мною мост — это некий проспект в долине в очень аккуратном месте. А увиденное с правой стороны огромное кладбище от начала до конца представляло собой прекрасные зеле-

ные сады, где людские собрания, возглавляемые светлыми, благословенными людьми, занимаются поклонением, службой, беседой, восхвалением Господа.

А пропасти и вершины гор с левой стороны казались мне бурными и клокочащими — теперь же издавлекать я увидел, что за украшенными, приятными, привлекательными горами находятся грандиозные дворцы пиршеств и угощений и великолепные места для прогулок и отдыха. Я увидел, что те создания, которые представлялись мне как страшные звери и драконы, являлись обычными домашними верблюдами, быками, стадами овец и коз. Сказав: *“Слава Аллаху за свет веры”*, я прочитал этот благословенный аят:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

“Аллах — друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету.” (Коран, 2:257)

и очнулся от этого видения.

Итак, те две горы — начало и конец жизни, т.е. настоящий и загробный (*Барзах*) мир.

Тот мост — дорога жизни.

Правая сторона — это прошлое.

Левая — будущее.

Карманный фонарь — это эгоистичное человеческое “я”, надеющееся на свои познания и не внимающее Божественному откровению.

А тем, что представилось в виде хищных зверей, являются различные явления мира и его удивительные создания.

Так вот, самонадеянный человек, впавший во тьму беспечности (*гафлет*) и охваченный мраком заблуждения подобен моему первому состоянию в том, предста-

вившемся мне эпизоде: он сквозь призму несовершенных и ложных познаний, выступающих в качестве того карманного фонаря, прошлое видит в виде огромного кладбища и во мраке небытия. Будущее же он увидит очень тревожным и пугающим, где все происходит случайно, стихийно.

А каждое из явлений и созданий мира, являющееся покорным служащим одного *Мудрого* и *Милосердного*, ему представится в виде некоего вредного хищника. Таким образом, это эгоистичное человеческое “я”, надеющееся на свои познания и не внимающее Божественному откровению, приведет человека в состояние, на которое указывает этот аят:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَآؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ

“А те, которые неверны, друзья их — идолы; они выводят их от света к мраку.” (Коран, 2:257)

Если же человек постигнет Божественную Истину, и в его сердце проникнет иман (вера), и если разрушится его упрямство, и он внимет Божественной Книге, тогда он уподобится второму моему состоянию в том эпизоде. В этом случае мир мгновенно озарится как день и наполнится Божественным Светом. Вселенная

же языком фактов выразит аят **اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

“Аллах — свет небес и земли...” (Коран, 24:35). В таком случае прошлое представится для человека не как огромное кладбище, а скорее всего, *глазом души* он увидит, как в каждом веке прошлого с окончанием прижизненных обязанностей со словами “Аллах Велик” улетают в высшие миры и переходят в будущее собрания чистых душ, исполнивших свой долг поклонения во главе с каким-нибудь пророком или святым.

Посмотрев же налево, за громадными как горы некоторыми трансформациями, связанными с переходом в Иные миры (*Барзах** и *Ахират***), он благодаря тому свету веры издалека различит Божественные угощения, приготовленные во дворцах блаженства среди Райских садов.

Ураганы, землетрясения, эпидемии и подобные им явления он знает как покорных служащих Господа. А в таких явлениях, как весенние грозы и дожди, он видит средоточие внешне жестких, но по сути очень тонких и нежных мудростей. И даже смерть для него — это преддверие Вечной жизни, а могила — врата к вечному блаженству. И еще другие аспекты сопоставь сам. Истинное положение вещей приспособь к примеру.

□ ПУНКТ ТРЕТИЙ: *Вера — это и свет, и сила. Да, человек, обладающий истинной верой, сможет противостоять натиску всего мира.* В зависимости от силы веры (*имана*) он сможет освободиться от гнета различных событий. “*Полагаюсь на Аллаха*”, — скажет он, и на корабле жизни среди волн грандиозных событий будет прогуливаться в полной безопасности. Всю тяжесть жизни вверит могуществу *Абсолютно Всомогущего*. Благополучно прожив в этом мире, уйдет на покой в мир *Барзах*. А затем, чтобы войти в мир вечно блаженства, сможет взлететь на высоты Рая. Иначе, если человек не положится на Аллаха, мирские тяжести не только не дадут взлететь, но и опустят его до самого низкого состояния.

Стало быть, вера (иман) требует единобожия,

* Барзах – промежуточный мир между настоящим и Потусторонним миром (т.е. Загробный мир, где живут души умерших до Дня Воскресения).

** Ахират – Потусторонний мир; мир Вечности, где будут жить люди после Дня Воскресения.

единобожие — покорности (Богу), покорность же влечет за собой упование на Аллаха, а плодом упования является счастье в обоих мирах.

Только не пойми неправильно: упование на Бога не значит, что нужно полностью отвергнуть причины; напротив, обращение к причинам — соблюдая и принимая их *в качестве завесы*, за которой проявляется могущество Творца — нужно рассматривать как *зов, обращение к Нему через деяния*, и заключается в том, чтобы просить результаты какой-либо деятельности только от Всемогущего, знать, что следствие и результат зависят лишь от Него, и быть Ему благодарным.

Примеры тех, кто уповает и не уповает (на Господа), приведены в следующем рассказе:

Однажды два человека, нагрузившись тяжелой ношей и купив билеты, вошли на большой корабль. Один из них сразу же сбросил свой груз и, сев на него, стал присматривать за ним. Другой же, из-за того, что он был и глуп, и самонадеян, не стал сбрасывать свой груз. Ему сказали:

— Сбрось свой тяжелый груз на палубу и отдохни.

— Нет, — ответил он, — я не сброшу — вдруг потеряется. Я сильный, сохраню свой груз на себе.

Ему снова сказали:

— Этот надежный корабль правителя, который — опора и нам, и тебе, гораздо сильнее тебя, и намного лучше обеспечит сохранность. Вдруг у тебя закружится голова, и ты со своим грузом упадешь в море. Постепенно ты обессилишь, и твоя глупая голова, согнутая спина не выдержат этого со временем тяжелеющего груза. Если еще и капитан увидит тебя в таком виде, он или изгонит тебя как сумасшедшего, или же прикажет заключить тебя под стражу как вероломного, при-

нижающего наш корабль, посчитав тебя насмехающимся над нами.

К тому же ты станешь для всех посмешищем. Ибо на взгляд проницательного человека ты со своей высокомерностью, показывающей твое бессилие, своим притворством, показывающим твое лицемерие и унижение, разыгрываешь перед всеми комедию.

Этот бедняга опомнился, когда ему сказали, что все над ним смеются. Он опустил свой груз и сел на него. “Ох!.. Да благословит тебя Господь! — сказал он. — Я избавился от трудностей и позора и избежал заключения под стражу”.

Итак, о самонадеянный человек! И ты тоже опомнись как этот путник, доверься Аллаху. Так ты избавишься от попрошайничества перед всем миром и от трепета перед любым событием, от чванства и позора и от несчастья в ином мире, и освободишься из-под стражи гнета земных забот...

□ ПУНКТ ЧЕТВЕРТЫЙ: *Вера (иман)* делает человека человеком, и даже может сделать его царем. Стало быть *основной обязанностью* его являются *вера и молитва*. Безверие же превращает человека в очень бессильного зверя.

Из тысяч аргументов данного обстоятельства одна лишь *разница в появлении на свет человека и животного* является очевидным аргументом, а также неким твердым доказательством в его пользу.

Да, то, что человек становится поистине человеком благодаря вере, показывает различие в появлении на свет человека и животного.

Ведь животное, словно оно прошло этап развития в некоем другом мире, появляется на свет уже достигшим — согласно своим функциям — совершенства,

иначе говоря, оно посылается таковым. Или через два часа, или через два дня, или через два месяца оно осваивает все жизненно необходимые навыки и устанавливает взаимосвязь с окружающим миром. Жизнеспособность и навыки в сфере своей жизнедеятельности, которые человек приобретает за двадцать лет, такие создания, как воробей или пчела, приобретают за двадцать дней, т.е. им это вдохновляется.

Следовательно основной функцией животного является не совершенствование путем познания, не просьба о помощи с проявлением своего бессилия и не молитвы. Его функция, конечно же, — действовать согласно своим способностям, инстинктам, что и является его поклонением.

Человек же после появления на свет нуждается в познании всего, он невежественен в жизненных законах, притом даже к двадцати годам не может полностью познать жизненную обстановку. Бесспорно до конца своей жизни он испытывает потребность в познании. К тому же посланный на свет в очень жалком и слабом виде, он только через год-два может встать на ноги. Лишь к пятнадцати годам он начинает различать вредное и полезное. Только благодаря общественной жизни человек может воспользоваться ее благами и избежать потерь.

Стало быть **естественная обязанность человека — совершенствование путем познания, молитва и поклонение.** *То есть он должен знать: “Чьим милосердием я так мудро управляюсь? Благодаря чьей милости обо мне ведется такая мягкая забота? Чье благоволение так нежно питает и управляет мною?”* И относительно своих нужд и потребностей, из тысяч которых он не в силах достичь даже одну, обращаться языком слабости и бедности к Господу, удовлетворяющему потребности всех Своих созданий. И просить и

возносить молитвы, что значит на крыльях слабости и бедности возноситься к высшей ступени поклонения.

Стало быть человек пришел в этот мир для совершенствования путем познания и молитв (обращений к Творцу). В отношении сущности и способностей все связано со знанием. Основа же и источник, свет и душа всех подлинных знаний и наук — это познание Творца. А фундаментальной его основой является вера в Него.

И вследствие того, что человек — вместе с тем, что он бесконечно слаб — подвержен нескончаемым бедам и натиску бесчисленных врагов и — вместе с тем, что он бесконечно беден — охвачен неисчислимыми нуждами и бесконечными желаниями, его естественной обязанностью является молитва (ду'а). Молитва же является основой поклонения.

Например, ребенок для исполнения своей цели, своего желания, которое он не в силах осуществить, или плачет, или просит. Иначе говоря, через фактическое или же словесное проявление своей беспомощности он призывает исполнить свою просьбу и достигает цели. Так же и человек среди всего живого мира находится на положении нежного, избалованного, капризного ребенка. Перед обителью *Милостивого* и *Милосердного* ему нужно плакать своей слабостью и беспомощностью или же просить своей бедностью и нуждой — так, чтобы осуществились его стремления, или чтобы исполнить свой долг благодарности за уже осуществленное. Иначе подобно вопящему от мухи глупому и пакоственному ребенку, полагая: “Я своей силой покоряю эти необыкновенные вещи, которые невозможно покорить и которые в тысячу раз сильнее. Я своим разумом и способностью заставляю их служить себе”, впасть в заблуждение непризнания Божьей милости — это значит войти в противоречие с подлинным характером че-

ловеческой природы и вместе с этим сделать себя заслуживающим некоего сурового наказания.

□ **ПУНКТ ПЯТЫЙ:** Подобно тому, как вера (*иман*) требует молитву (обращение к Господу) как свое некое обязательное следствие, и как человеческая природа настоятельно нуждается в ней, так и Всевышний в значении “*Какой прок от вас, если нет вашего обращения?*” объявляет:

قُلْ مَا يَعْزُبُ عَنْكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ

“Скажи: “Аллах не озаботился бы о вас, если бы не ваше воззвание (*ду’а*)» (Коран, 25:77)

и повелевает *أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ* “Зовите Меня, Я отвечу вам...” (Коран, 40:60)

Если же скажешь: “Мы много раз обращаемся к Господу с просьбой, но она не принимается. Между тем, аят имеет отношение ко всем и означает, что на каждую просьбу, на каждый зов (*ду’а*) имеется ответ”.

Ответ. Дать ответ — одно, принять просьбу — другое. На каждую просьбу есть ответ, однако, принять просьбу и дать желаемое — это зависит от Божественной мудрости.

Например, заболевший ребенок обращается к доктору:

- Доктор! Посмотри меня.
- Пожалуйста! Что желаешь?
- Дай мне такое-то лекарство...

Доктор же или даст то лекарство, которое он просит, или же даст еще лучшее (смотря на его состояние), или же вообще не даст, зная, что оно нанесет ему еще больший вред.

Так вот, поскольку Всевышний Аллах, Бесконечно Мудрый Творец, повсюду присутствует, все знает и видит, Он ответит на любой зов, на любое обращение. Ужас одиночества Он Своим присутствием и ответом обратит в общение. Но не по настоянию человека, подчиненному страстям, а по требованию Божественной мудрости, Он даст желаемое или еще лучшее, или вообще не даст.

Молитва (ду'а*) также — это своеобразное поклонение. Поклонение же, его плоды, относятся к Потустороннему миру. Мирские же стремления — это время (вакыт) наступления той молитвы и поклонения. Эти стремления не являются целями молитв.

Например, намаз и ду'а, связанные с отсутствием дождя — это один из видов поклонения. Отсутствие дождя является временем данного вида поклонения. Иначе, этот намаз и это *воззвание* не совершаются для того, чтобы призвать дождь. Если они будут совершенны исключительно с этим намерением, то это воззвание, это поклонение из-за своей нечистосердечности не будут достойны принятия.

Например, закат солнца указывает, что настало *время* вечернего намаза *акшам*. А солнечное и лунное затмения являются промежутком времени, в который совершаются два особых вида поклонения — намазы *кусуф* и *хусуф*, связанные с затмением солнца и луны. Т.е. в связи с тем, что затмение сияющих знамений дня и ночи служит поводом для демонстрации Божественного величия, Всевышний в данные времена призывает Своих рабов совершить этот вид поклонения. Иначе, эта молитва не служит для того, чтобы солнце или луна вышли из затмения — его конец и продолжительность известны по астрономическим вычислениям.

* Ду'а (*арабск.*) – воззвание, мольба, обращение к Господу.

Точно так же и бездождие — это *время* намаза, связанного с засухой. Нашествие бед, несчастий и зла — это особые *времена* некоторых обращений (*ду'а*) к Аллаху: в такие времена человек понимает свою беспомощность и путем молитв и обращений к Всемогущему ищет у Него спасения и прибежища. Если, несмотря на то, что совершено много молитв, беды не прошли, нельзя говорить: “Молитва не принята”, а нужно сказать: “*Время* молитвы (*ду'а*) еще не прошло”. Если же Всевышний по Своей милости и щедрости устранит беды, тогда — благо и свет, в таком случае *время* молитвы истекает.

Стало быть, в обращении к Господу, в молитве (ду'а), скрыта некая тайна поклонения. Поклонение же должно совершаться искренне, лишь ради Аллаха. Лишь выражая свое бессилие, нужно с помощью молитвы искать у Него прибежища. Не нужно вмешиваться в Божественные деяния. Оставь принятие мер за ним. Доверься Его мудрости и не упрекай Его милость.

Да, действительно, по изложению ясных аятов Корана очевидно, что каждое создание во Вселенной освящает своего Творца и совершает Ему свое своеобразное поклонение, и что из всей вселенной к Обители Всевышнего восходит одна лишь молитва, обращение (*ду'а*) к Нему.

Это обращение совершается или ***языком*** (т.е. посредством) ***способностей*** (как например, обращения к своему Творцу всех растений и животных, каждое из которых посредством заложенных в них *способностей* просит от Всемилостивого Господа воплощения в какую-либо форму и желает достичь раскрытия в себе Его Божественных Имен).

Или же это обращение ***языком естественных по-***

требностей (т.е. обращения к Творцу всех живых существ относительно своих насущных потребностей, которые они не в состоянии обеспечить. Каждое из них для сохранения своей жизни этим языком естественных потребностей обращается к *Абсолютно Щедрому*, чтобы Он удовлетворил их в средствах существования).

Или же это *зов, вызванный крайней необходимостью* (каждое живое существо, обладающее душой, оказавшись в затруднении, ища спасения взывает о помощи, ищет прибежища у своего *неведомого покровителя* — несомненно, оно обращается к Своему *Милосердному Господу*.) Эти три вида просьб-обращений к Господу, если нет каких-либо препятствий, всегда исполняются.

Четвертый вид, самый известный — это *наша молитва* (просьба, обращение). Она подразделяется на два вида.

Первый вид — основан на действиях.

Второй — обращение сердцем и речью.

Например, *обращение к причинам* (т.е. осуществление их) — *это молитва действиями* (т.е. обращение к Господу через посредство действий). Совокупность причин нужна не для создания результата, а для того, чтобы войти в некое такое положение, которое благословит Всевышний, — чтобы *языком своего состояния* просить у Него результата. Даже пахота земли является стуком во врата сокровищниц Милости. Благодаря тому, что обращения (*ду'а*) такого рода, основанные на действиях, обращены к Именам *Абсолютно Щедрого*, в большинстве своем они удостоиваются исполнения.

Второй вид — это мольба языком и сердцем. Это — просьба исполнить те желания, которые человек не может осуществить. В этой молитве самым главным

аспектом, наилучшей целью и самым сладким плодом является то, что человек, обращающийся к Господу, понимает: *есть Тот, который знает то, что происходит у него на душе. Может исполнить все. Может осуществить любое его желание... оказать милосердие его слабости... оказать помощь его бедности.*

Итак, о слабый и бедный человек! Не упускай из рук такую возможность, как молитва, которая служит ключом к сокровищницам Милости и является средоточием неиссякаемой силы. Обратись к ней, поднимись на высшую ступень человечности. Как некий глава включи в свою молитву все молитвы вселенной. Как великий раб и всеобщий представитель обратись

к Господу: **إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** (“... Тебя просим помочь!” (Коран, 1:5)) и будь прекраснейшим творением Вселенной!

* * *

ТЕМА ВТОРАЯ

[Высказывания в “Пяти пунктах” по поводу человеческого счастья и несчастья.]

В связи с тем, что человек сотворен в виде “Прекраснейшего творения” (“*Ахсан-и таквим*”) и одарен весьма широкими способностями, он представлен на арену испытания, где может опуститься или подняться на различные ступени и уровни, расположенные, начиная от самого низшего состояния до самого высокого, от земли до самых небес, от атома и до солнца; перед ним раскрыты два пути, ведущих или к бесконечному падению, или к восхождению; и в этот мир он направлен как некое чудо Могущества, как итог сотворения мира и как диво Божественного творения.

Итак, в “*Пяти пунктах*” рассмотрим тайну этого поразительного человеческого прогресса и регресса.

□ ПУНКТ ПЕРВЫЙ: Человек различными путями зависит от Вселенной и тесно с ней взаимосвязан. Его потребности рассеяны по всему миру, а желания простерты до самой вечности. Подобно тому, как он желает цветок, так же он хочет и прихода весны. Подобно тому, как он желает иметь сад, так же он хочет жить и в Вечном Раю. Как он жаждет увидеть своего друга, так же он жаждет увидеть и Прекрасного Всемогущего Господа. Подобно тому, как человек нуждается в том, чтобы открыть дверь и навестить своего любимого человека, живущего в другом месте, таким же образом он, чтобы навестить своих близких и родных, девяносто девять из ста которых ушли в Иной мир (*Барзах*), и избавиться от вечной разлуки, нуждается в прибежище у Обителя одного *Абсолютно Всемогущего*

го, способного закрыть врата этого огромного мира и затем открыть врата удивительнейшего *Иного мира* (*Ахирата*), способного разрушить этот мир и вместо него сотворить и устроить другой.

И вот при таком положении истинным Богом (Ма'будом) для человека может быть лишь такой один Абсолютно Всемогущий, Милосердный, Мудрый, в руках Которого находятся бразды правления всей Вселенной, Который обладает сокровищницами всех вещей, все видит и повсюду присутствует, и Который свободен от пространственных ограничений, от бессилia и от всякого рода недостатков и изъянов.*

Ведь бесчисленные человеческие потребности способен удовлетворить лишь только обладатель бесконечного Могушества и всеобъемлющего Знания. Следовательно достойным поклонения является лишь только Он.

Итак, о человек! Если ты будешь только Его рабом, то возвысишь себя над всеми созданиями.

Если же уклонишься от поклонения Ему, тогда превратишься в ничтожного раба бессильных творений.

Если, понадеявшись на свое “я” и на свои силы и оставив упование и моление, свернешь на путь высокомерности и притязания, тогда с точки зрения благодарений и созидания ты опустишься ниже пчелы и муравья и будешь бессильней паука и мухи. А с точки зрения злодеяний и разрушения причинишь вред тяжелее гор и станешь страшней чумы.

Да, о человек! У тебя есть две стороны:

Первая — это сторона, обращенная к созиданию и бытию, к добру и принятию.

* Ма'буд (арабск.) – тот, кому поклоняются.

Вторая — сторона, обращенная к разрушению и небытию, ко злу и отрицанию.

С точки зрения первой стороны ты ниже пчелы и воробья и бессильнее мухи и паука.

А в отношении второй стороны ты превзойдешь горы, землю и небеса. Ты поднимаешь на себя такой груз, от которого они уклонились и проявили перед ним свое бессилие. Будешь еще больше и громадней, чем они.

Ибо при совершении добрых дел, при созидании, ты можешь осуществить это лишь по мере своих возможностей, в такой степени насколько достигнут твои руки и насколько хватит сил. Если же будешь совершать злодеяния и разрушать, тогда твое зло перейдет свои границы, а разрушение получит свое распространение.

Например, безбожие — это некое зло, некое разрушение, непринятие (существования Творца). Но лишь этот один-единственный грех включает в себе оскорбление всей Вселенной, пренебрежение ко всем Божественным именам, унижение всего человечества.

Так как у всех этих созданий, у всего сущего, имеется свое высокое предназначение, своя важная миссия. Ведь они представляют собой Божьи послания, зеркала Господа (отражающие Его имена) и Божественных служащих.

Безверие же, низводя с высокого предназначения отражать Имена Господа, служить Ему и свидетельствовать о Нем, опускает их до уровня бессмыслицы и забавы случайности, до тленных, быстроразлагающихся материальных тел, разрушаемых смертью, до степени бесполезности, никчемности, ничтожности; в то же время безбожие своим отрицанием Творца глумится над Его Божественными Именами, росписи, узоры и оча-

ровательные и милостивые проявления которых видны по всей вселенной и в зеркалах созданий. А называемую *человеком* некую *поэтическую оду Мудрости*, ярким образом декларирующую великолепные проявления всех Священных Божественных Имен, и некое *яркое чудо Могущества*, подобное семени, содержащему в себе зачатки некоего *вечного дерева*, и *обладателя титула Халифа Земли*, который, взяв на себя обязательство соблюсти *Завет*, сохранить то, что ему вверено Господом, превзошел землю, небо и горы и обрел превосходство над ангелами, *безбожие превращает в еще более презренное и слабое, в еще более беспомощное и бедное создание, нежели какое-нибудь самое ничтожное смертное животное, и опускает до уровня некоего непонятого быстроизменяющегося простого портрета, лишеного всякого смысла.*

*Одним словом, нафс-и эммарэ** человека в отношении разрушения и зла может совершить преступления, не имеющие границ, но в отношении добра и созидания имеет очень слабые, и притом ограниченные, возможности. Да, *нафс* человека за день сможет разрушить дом, но не восстановит его и за сто дней. Но если он отбросит свой эгоизм и будет просить Божьей помощи для добра и созидания, если откажется от зла, разрушения и самонадеянности, покается и станет настоящим рабом Господа, тогда он удостоится тайны этого

аята *يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ* (“...Аллах их злые деяния заменит благими...” (Коран, 25:70)). И тогда имеющиеся в нем бесконечные способности к совершению зла превратятся в бесконечные способности к совершению добра. Он обретет ценность “Прекраснейшего творения”, поднимется на высоты человечности.

* Нафс-и эммарэ – страсти, чувства человека, повелевающие зло.

Итак, о беспечный человек! Посмотри на милость и щедрость Всевышнего: несмотря на то, что было бы справедливым записывать человеку за одно зло — тысячу, а добро записывать лишь одно к одному или вовсе не записывать; вместо этого зло записывается лишь одно к одному, а вместо одного добра записывается десять, иногда семьдесят, иногда семьсот, а иногда и семь тысяч. И пойми же отсюда, что войти в этот страшный Ад — это наказание за содеянное, и совершенно справедливое. Однако войти в Рай — это исключительно Божественная Милость.

□ ПУНКТ ВТОРОЙ: В человеке имеются два аспекта:

Первый: в отношении своего “я”, относится к этой мирской жизни.

Второй: в отношении поклонения Господу, этот аспект обращен к Вечной жизни.

С точки зрения первого аспекта человек является таким несчастным созданием, что весь его капитал — это лишь незначительная, на волос, свобода воли; слабые возможности (в приобретении желаемого в мирской жизни), быстроугасающее пламя жизни, скоротечный промежуток существования и быстрогнивающее небольшое физическое тело. Помимо его такого положения, среди бесконечного множества особей бесчисленных видов созданий, разостланных на различных пластах мира, он представляет собой некий хрупкий, слабый индивид.

С точки зрения же второго аспекта, обращенного на поклонение Господу и особенно, в отношении бессилия и бедности, человек имеет огромные возможности и очень большую значимость. Дело в том, что Мудрый Творец заложил в духовной сущности человека некую бесконечно огромную беспомощность и не-

кую безгранично великую бедность — с тем, чтобы он стал своеобразным всеохватывающим зеркалом, отражающим бесчисленные проявления одного *Милосердного Всемогущего*, могущество Которого безгранично, и *Щедрого Хозяина*, богатства Которого несметны.

Да, человек подобен некоему семени, которому от Могущества даны внутренние и важные системы и от Предопределения — тонкая и ценная программа, — с тем, чтобы оно, функционируя под землей и, наконец, выйдя из того тесного мира на просторный мир атмосферы, *языком* заложенных в нем *способностей*, прося от своего Создателя воплотить себя в полноценное дерево, достигло соответствующего себе развития.

Если же это семя из-за своей неполноценности использует данные ему внутренние системы на поглощение под землей некоторых вредных веществ, тогда оно, в этом тесном месте за короткое время испортившись, бесполезно сгниет.

Если же это семя, повинаясь созидательному закону *فَالِقُ الْإِصْبَاطِ وَالتَّوَّابِ* (“...Аллах — дающий путь зерну и косточке...” (Коран, 6:95)) по-хорошему использует эти свои внутренние системы, тогда посредством воплощения в дальнейшем в большое плодоносное дерево (которое выйдет из того тесного мира) его маленькая ограниченная сущность воплотится в образ некой большой многогранной реальности.

И вот точно так же, в сущность человека от Могущества вверены важные *инструменты* и от Предопределения — ценнейшие программы.

Если человек в этом тесном брэнном мире под грунтом земной жизни использует эти свои духовные инструменты, способности на удовлетворение своих страстей, тогда он, подобно испорченному семени, разло-

жившись и сгнив в короткой жизни, в тесноте и в томлении ради каких-нибудь куцых наслаждений, покинет сей мир, взвалив моральную ответственность на свою несчастную душу.

Если же человек, возвращая это *семя своих дарований* на почве поклонения, поливая водою Ислама, освещая светом Веры, обратит — следуя предписаниям Корана — свои *духовные инструменты* к их истинным предназначениям, то, несомненно, он станет неким ценнейшим *семенем*, содержащим в себе зачатки некой непреходящей реальности и некоего *вечного дерева*, которое в мире *Мисаль** и *Барзах* пустит ветви и разрастется, а в Потустороннем мире (*Ахират*) и в Раю станет средоточием для бесчисленных ценностей и благ; а также будет неким великолепным механизмом и благословенным и светлым плодом этого дерева вселенной.

Да, истинный прогресс состоит в том, чтобы, обратив к Вечной жизни данные человеку сердце, тайну, душу, разум и даже воображение и другие способности, занять каждый из них соответствующим ему его личным долгом поклонения.

Иначе же проникнуть во все тонкости мирской жизни и испробовать всевозможные виды развлечений вплоть до самых низменных, что заблудшие полагают прогрессом, ради чего, подчинив своим низменным страстям, использовать в их интересах все свои тонкие чувства и сердце, и разум — это является не прогрессом, а падением. Эта истина представилась мне в виде следующего эпизода:

* Мир Мисаль – это промежуточный мир между настоящим видимым физическим миром и миром Духов, который с одной стороны, внешне, подобен этому физическому миру, а с другой стороны, в результатном отношении, – Потустороннему.

Я вхожу в некий большой город. Вижу: в нем есть большие дворцы. Смотрю на ворота некоторых из них: они, подобно очень оживленному сверкающему театру, привлекают внимание; около них царила какая-то привлекательная атмосфера. Я обратил внимание на то, что хозяин одного из таких дворцов подошел к воротам и играет с собакой, и притом он забавляет ее. Женщины же с посторонними молодыми людьми ведут приятные беседы. А взрослые девушки устраивают детские игры. Швейцар же, будто бы командуя над ними, принял вид актера. Тогда я понял, это этот большой дворец изнутри совершенно пуст. Все изящные и тонкие работы оставлены заброшенными. Моральные же принципы у них испорчены, что и показывает обстановка у ворот.

Затем я пошел дальше и увидел еще один большой дворец. У его ворот была какая-то невзрачная обстановка: растянулась верная собака, а рядом стоял грубый, строгий, спокойный швейцар. Я проявил любопытство: почему там так, а здесь иначе? Вошел внутрь. Смотрю: внутри очень оживленно. На различных этажах жители дворца заняты исполнением разных видов тонких работ. Люди на первом этаже заняты работой по управлению дворцом. Этажом выше девочки и мальчики учат уроки. Еще выше женщины заняты весьма тонким творчеством и прекрасной вышивкой. Я увидел, как на самом верху хозяин дворца, поддерживая связь с Правителем, занят исполнением присущих ему высоких обязанностей для обеспечения покоя жителей и для личного совершенствования и развития. В связи с тем, что я не был им виден, они не говорили “Запрещено”, и я везде проходил.

Затем я вышел и посмотрел вокруг: повсюду в этом городе имелись эти два вида дворцов. Я спросил, и мне сказали: “Те пустые изнутри дворцы, у ворот которых

царит веселье, принадлежат знатным людям из неверных и заблудших. Другие же дворцы — дворцы благочестивых великих людей из общины предавшихся Господней воле”. Затем на одной из улиц я увидел один дворец. Наверху была надпись: “Саид”. Я заинтересовался. Еще более сосредоточил внимание и как будто бы увидел, что наверху вижу свой образ. Совершенно ошеломленный, я закричал и затем пришел в себя, очнулся.

Итак, разьясню тебе этот эпизод, который представился мне в воображении:

Так вот, тот город — это общественная жизнь людей.

Каждый из тех дворцов является человеком.

А их жители — это такие *тонкие инструменты*, которыми располагает человек, как глаза, уши, сердце, тайна, душа, разум, и такие его чувства, как страсти (*нафс*), желание к развлечениям, сладострастие, гнев.

В любом человеке у каждого из тонких инструментов имеются свои различные функции в поклонении, а также свои различные наслаждения и огорчения. А плотские чувства и желания (нафс), сладострастие и гнев находятся на положении некоего швейцара и собаки.

Так вот, подчинить те высокие тончайшие инструменты и способности своему нафсу и страстям и заставить забыть их про основные обязанности — это, конечно же, падение, а не прогресс. Другие аспекты ты сможешь истолковать сам.

□ ПУНКТ ТРЕТИЙ: Человек с точки зрения созидания и деяний и в отношении физического труда представляет собой некое слабое и бессильное существо. Круг его ведения и владения с данной точки зрения настолько узок, что до него можно достать рукой. И

даже домашние животные, подчинившиеся воле человека, приобрели некоторую долю от человеческой слабости, бессилия и лени, что при сравнении с их дикими сородичами, между ними обнаружится большая разница. Сравни, например, домашнюю и дикую козу или домашнего и дикого быка.

Однако этот человек с точки зрения деятельности под *Божественным влиянием* и принятия его, с точки зрения молитв и просьб в гостиную сего мира является неким дорогим путником. И он стал гостем одного такого *Щедрого Хозяина*, который открыл для него Свои несметные сокровища Милости и подчинил ему Свои неисчислимы великолепные творения и Своих служителей; и который приготовил и открыл для него такой широкий круг возможностей для экскурсии, исследования и использования, что его радиус настолько велик, насколько может увидеть глаз, и даже насколько сумеет достичь воображение.

И вот если человек, полагаясь на свое “я”, поставив себе целью лишь мирскую жизнь, будет трудиться в заботах о житье ради некоторых временных наслаждений, тогда он задохнется в очень узком кругу. Все данные ему органы и тонкие инструменты, предъявив к нему свои претензии, в День Суда будут свидетельствовать против него и станут истцами. Если же человек будет знать себя как гостя и станет расходовать свой капитал жизни в границах дозволенного Милостивым Хозяином, у Которого он является гостем, тогда в таком широком кругу он будет прекрасно трудиться для предстоящей долгой и вечной жизни и, делая передышки, будет обретать покой. А затем он сможет подняться до самого Рая.

И к тому же все инструменты и органы, данные этому человеку, будучи довольными им, в Судный День будут свидетельствовать в его пользу.

Да, все удивительнейшие инструменты и способности, дарованные человеку, даны ему не для этой несущественной мирской жизни, а, несомненно, для очень драгоценной предстоящей вечной жизни. Ибо если человека сравним с животным, то увидим, что человек с точки зрения инструментов и способностей очень богат; он в сто раз богаче животного. В наслаждениях же мирской жизнью и в физической жизни он в сто раз ниже его. Дело в том, что в каждом наслаждении, которое испытал человек, таится след тысяч огорчений. Боль прошлого и страхи перед будущим, а также огорчения, возникающие при мысли о том, что и это удовольствие пройдет, портят ему радость удовольствий и в каждом из них оставляют свой след печали. Но у животного вовсе не так. Оно наслаждается без печалей и забот. Его не мучает боль прошлого, не пугают страхи перед будущим. Оно живет легко и беспечно, благодарит своего Творца.

Стало быть, если человек, сотворенный в образе “Прекраснейшего творения”, будет думать лишь об этой мирской жизни, тогда он, являясь в сто раз выше и богаче животного по дарованиям и способностям, опустится в сто раз ниже такого создания, как воробей. Както в одном месте я раскрыл эту истину посредством одного сравнения. Настала подходящая тема, и я вновь использую его, итак:

Один человек, дав своему слуге десять золотых монет, приказал: “Закажи себе из особого материала один комплект одежды”. Второму же слуге дал тысячу золотых монет, положил в его карман некую записку, в которой что-то написано, и отправил на рынок. Первый слуга за десять золотых монет купил себе один прекрасный комплект одежды из превосходного материала. Второй же слуга, поступив безумно, взял пример с первого слуги и, не читая положенную в его

карман расчетную записку, отдал одному продавцу тысячу золотых монет и попросил один комплект одежды. Бессовестный же продавец дал ему одежду из самого некачественного материала. Этот несчастный слуга вернулся к своему хозяину, а там понес жестокое наказание, подвергся ужасным страданиям.

Так вот, обладающий даже самым мизерным рассудком поймет, что предоставленная второму слуге тысяча золотых монет была дана ему не для покупки одного комплекта одежды, а была предназначена для некой важной торговой сделки.

И точно так же каждый из имеющих в человеке духовных *инструментов* и тончайших чувств и способностей развит в сто раз сильнее, чем у животного. Например, сравни, на каком уровне глаза человека, различающие все степени красоты; язык человека, различающий все разнообразные и особые вкусы пищи; его разум, проникающий во все тонкости истин; сердце, жаждущее обладать всеми видами совершенств; и иные подобные ценности и *инструменты* человека? И на каком уровне простые, развитые всего лишь на одну-две ступени, органы чувств животного? Однако имеется вот такая незначительная особенность: у животного, в сфере его жизнедеятельности, исключительно лишь у его вида, имеет большее развитие какая-нибудь особая способность, какой-нибудь особый орган. Но это развитие является лишь частным.

Тайна богатства человека в отношении способностей и *инструментов* заключается в следующем:

Под влиянием разума и мысли у человека чрезвычайно широко развились ощущения и чувства. По причине многочисленности различных потребностей у него открылось множество разнообразных чувственных проявлений, и его чувствительность приобрела множество разновидностей. А из-за содержательности природы че-

ловека у него появились различные желания, направленные к многочисленным целям. И по причине наличия у него множества естественных обязанностей, его способности и инструменты получили чрезвычайное развитие. И в связи с тем, что человек по своей природе сотворен способным к совершению всех видов поклонений, ему дарована некая способность, содержащая в себе семена всех видов совершенств.

Так, конечно же, такое богатство способностей и инструментов человека не дано ему для приобретения выгоды в этой несущественной мимолетной мирской жизни. Несомненно основная обязанность такого человека заключена в том, чтобы, выполняя свои задачи, направленные к бесчисленным целям, выражать свое бессилие, бедность и недостатки в форме поклонения Господу; и, наблюдая своим разносторонним взглядом за поклонением всего сотворенного, свидетельствовать об их Создателе; и, видя в благах Божественную помощь, благодарить Его; и, созерцая в созданиях чудеса Господнего могущества и извлекая проницательным взором урок, размышлять над ними.

О человек, страстно любящий земные блага и мирскую жизнь и не знающий тайны “Прекраснейшего творения”! Действительность этой мирской жизни как-то представилась *Старому Сауду*. Послушай этот эпизод (представившийся тому *Старому Сауду*), который превратил его в *Нового Сауда*.

Я увидел, что я — некий путник, отправляюсь в дальний путь, а вернее, меня направляют. Мой *Господин* из выделенных Им для меня шестидесяти золотых монет постепенно давал мне некоторое количество денег. И я, расходуя их, зашел в какое-то увеселительное заведение. Там за одну ночь я истратил десять золотых монет на различные азартные игры и ради собствен-

ной славы. Наутро у меня на руках вовсе не осталось денег. Я не смог совершить никакую выгодную торговлю, не смог приобрести никакого товара к месту назначения. Все, что осталось мне — это огорчения и грехи, оставшиеся от тех денег, а также раны, ушибы и страдания, оставшиеся от развлечений. При таком горьком моем положении там вдруг появился один человек и сказал мне:

— Ты потерял весь свой капитал и заслужил наказание. И к месту назначения пойдешь обанкротившимся, с пустыми руками. Но если у тебя есть разум, ты можешь еще покаяться. Из оставшихся пятнадцати золотых монет, которые будут даны тебе после этого, половину от каждой попавшей в твои руки их части оставляй впрок, т.е. приобрети себе некоторые вещи, которые понадобятся тебе там, куда ты направляешься...

Смотрю, мой *нафс* не соглашается.

— Одну треть, — сказал тот человек. И этому не подчинился мой *нафс*.

— Одну четверть, — сказал он затем. Смотрю, мой *нафс* не может отказаться от своих привычек, к которым он пристрастился. Тогда тот человек гневно отвернулся и ушел. Внезапно обстановка изменилась. Смотрю: я нахожусь в некоем поезде, движущемся в туннеле с такой скоростью, словно он падает. Меня охватило беспокойство. Однако ничего не поделаешь, никуда не убежишь! На диво с обеих сторон поезда были видны очень привлекательные цветы и сладкие плоды. И я, как бестолковый новичок, смотря на них, протянул руку, постарался сорвать их. Однако они оказались с колючими шипами: при соприкосновении они кололись и ранили руку, а из-за движения поезда при отрыве от них они рассекали ее. Это обошлось мне очень дорого. Тут один из проводников поезда сказал мне:

— Дай мне пять рублей, и я дам тебе этих цветов и плодов столько, сколько пожелаешь. Вместо пяти рублей от повреждения руки наносишь себе вреда на сто рублей. К тому же за это есть наказание: без разрешения их срывать нельзя.

Внезапно от тоски я высунул голову, чтобы узнать, когда же кончится туннель, и посмотрел вперед. Я увидел, что вместо конца туннеля виднеется множество отверстий, и из этого длинного состава туда выбрасываются люди. Напротив себя я увидел некое отверстие. С обеих сторон его были установлены два надгробных камня. Я с беспокойством сосредоточил внимание, и увидел, что на этом надгробном камне крупными буквами было написано: “Саид”. Я был в ужасе. Вдруг я услышал голос человека, который увещевал меня у дверей того увеселительного заведения. Он сказал:

— Опомнися ли ты?

Я ответил:

— Да, опомнися. Только не осталось у меня сил, не вижу выхода.

Он сказал:

— Покайся, уповай на Божью милость.

— Да, сделал так! — ответил я и очнулся... *Старый Саид* исчез. Себя я увидел уже как *Нового Саида*.

Итак, разъясню тебе часть этого эпизода, представленного мной в воображении, а остальное истолкуй сам.

Тот путь — это путь человека, проходящий через *мир душ*, материнскую утробу, молодость, старость, через могилу, мир *Барзах*, через *Хашир** и *Сырат*** к миру *Вечности*.

* Хашир — День Воскресения из мертвых.

** Сырат — мост в Рай, находящийся над Адом.

Те шестьдесят золотых монет — это шестьдесят лет жизни. Предполагаю, что когда мне представился этот случай, мне было около сорока пяти лет. Один искренний ученик Мудрого Корана наставил меня на путь истинный — дабы половину из оставшихся (но гарантии у меня нет) пятнадцати лет я посвятил Иному миру (*Ахирату*).

Тем увеселительным заведением оказался для меня Стамбул.

Тот поезд — это текущее время. Каждый год представляет собой один вагон.

А туннель — это мирская жизнь.

Те цветы и плоды с колючими шипами — это недозволенные наслаждения и греховные развлечения. Входя с ними в соприкосновение, огорчение от мысли, что они пройдут, печалит и ранит человека, а расставание с ними удручает и сокрушает его, заставляя еще нести и заслуженное наказание. Проводник поезда говорил: “Дай мне пять рублей, и я дам тебе цветов и плодов столько, сколько пожелаешь”. Разъяснение его таково: *наслаждения и удовольствия, полученные человеком в рамках дозволенного (Божьими законами) посредством своего честного (халяль) труда, достаточны для удовольствий и не оставят нужды лезть в запретное (харам)*. Остальное ты сможешь истолковать сам.

□ ПУНКТ ЧЕТВЕРТЫЙ: Человек в этой Вселенной похож на очень нежного и хрупкого ребенка. В его слабости заключается некая великая сила, а в его бессилии — огромное могущество. Ибо именно благодаря силе его слабости и могуществу его бессилия вся эта вселенная подчинена ему. Если человек, понимая свою слабость, своими словами, состоянием и поведением будет обращаться к Господу и, сознавая свое бессилие,

призывать Его помощь, то помимо того, что он будет благодарить Господа за достигнутое, добьется таких успехов в исполнении своих целей и желаний, в осуществлении которых своими силами он не сможет достичь и сотой их доли. Однако иногда какое-нибудь осуществившееся желание, которое претворилось в жизнь благодаря *обращению к Господу своим состоянием — языком своих действий*, человек по ошибке приписывает своим силам и способностям.

Например, сила, заключенная в слабости цыпленка, заставляет курицу бросаться на льва. А только что появившийся на свет львенок, подчиняя себе хищную голодную львицу и оставляя ее голодной, насыщается сам. Итак, обрати внимание на силу, заключенную в слабости, и на таящееся в этой слабости одно из проявлений Божественной милости, достойное любования...

Например, ребенок своим плачем, или просьбой, или же грустным состоянием добивается таких успехов в исполнении своих желаний, и ему подчиняются такие силы, что своей силенкой, будь она в тысячу раз больше, он не смог бы достичь их тысячной доли. Стало быть, слабость и бессилие побудили по отношению к нему милосердие и покровительство, отчего он своим маленьким пальчиком подчиняет себе героев. И если сейчас такой вот ребенок по глупости превознесясь, отрицая это милосердие и упрекая это покровительство, скажет: “Я своей силой подчиняю их себе”, — конечно же, он заслужит наказания.

Точно так же, если человек, отвергая милость Творца и ставя в упрек Ему Его мудрость, скажет *в виде непризнания Его милости* подобно Каруну (Корею)

إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ “То, что мне даровано, — по моему знанию...” (Коран, 28:78.), то есть: “Я своими знаниями и

силами достиг этого”, — тогда, безусловно, он сделает себя заслуживающим наказания.

Стало быть это видимое человеческое господство, прогресс и достижения цивилизации не являются результатом человеческой воли, победы или борьбы, напротив, все это сделано для него доступным из-за его слабости, придано ему в помощь из-за его бессилия, даровано ему за его бедность, вдохновлено за его невежественность, дано ему на его нужды.

И причина господства не в могуществе и не в знаниях человека, а в Милосердии и Доброте, в Милости и Мудрости Господа, который ему все подчинил.

Да, не могущество человека, которому могут нанести поражение такие твари, как слепой скорпион или безногая змея, одевает его в шелк от маленькой гусеницы или питает медом от ядовитого насекомого, напротив, все это — результат его слабости — подчинение их ему со стороны Господа и дары Милосердного.

О человек! Поскольку истина такова, отбрось свое высокомерие и эгоизм. Вырази перед Божественной обителью свою слабость и бессилие через просьбу о помощи, а также бедность и нужду — через мольбу и молитвы, покажи, что ты раб Его. Скажи:

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ “...Достаточно нам Аллаха, Он — прекрасный доверенный!” (Коран, 3:173) и возвысь этим!

И не говори: “Я — ничто; какая заключена во мне ценность, чтобы эта вселенная была специально подчинена мне со стороны одного Абсолютно Мудрого; и чтобы от меня требовалась некая полная благодарность?”

Ибо ты хотя и, действительно, с точки зрения своего естества и формы представляешь ничто, однако, *в отношении своей миссии и положения ты являешь собой некоего внимательного зрителя этого величественного мира, некий выразительный говорящий язык этой мудрой вселенной, некоегомышленого читателя этой книги мироздания, а также являешься неким восхищающимся зрителем и почетным главой этих созданий, освящающих и поклоняющихся своему Господу.*

Да, о человек! В отношении своего физического тела и с точки зрения животного естества ты представляешь собой некую маленькую и ничтожную частицу, некое бедное создание и слабое существо, которое уносится в потоке времени среди бурных волн всего сущего.

Однако совершенствуясь по воспитанию Ислама, освещенного светом Веры, несущей в себе сияние Любви к Господу, с точки зрения Человечности и в покорности Творцу, ты становишься неким царем и, несмотря на свою малость и незначительность, превращаешься в целый мир. И несмотря на свою ничтожность, ты становишься таким неким высокопоставленным зрителем с широким кругом ведения, что можешь сказать: “Мой Милосердный Господь устроил для меня этот мир в виде некоего дома; солнце и луну создал его светильниками, весну — букетом цветов, лето — скатертью даров, животных же Он сделал моими слугами, а растения — украшенным оборудованием этого дома”.

Одним словом, если ты будешь послушен своим страстям и сатане, то опустишься в самое низкое состояние. Если же внимешь Истине и Корану, то возвысишься на самую высокую ступень человечности и станешь прекраснейшим творением вселенной.

□ ПУНКТ ПЯТЫЙ: Человек в этот мир направлен в качестве некоего служащего и гостя. Ему дарованы очень важные способности и в соответствии с ними ему вверены важные обязанности. Чтобы заставить человека заняться исполнением этой цели и этих обязанностей, созданы сильные стимулы и устрашающие угрозы. Здесь мы обобщим основы человеческой миссии и поклонения, которые были разъяснены нами в другом месте, дабы стала понятна тайна “Прекраснейшего творения”.

Итак, у человека после появления на этот свет в двух аспектах имеется поклонение Господу.

Первый аспект — это некое *заочное* поклонение, некое *размышление*.

Второй аспект — это поклонение и молитва в виде *непосредственного* обращения к Творцу.

Первый аспект заключается в следующем: с повинением подтверждая видимое во Вселенной *царствование Его Божественной Заботы*, с восхищением созерцать *Его* совершенство и красоту.

Затем, представляя внимательному взору друг друга — извлекая полезный урок — уникальные творения Господа, состоящие из *ростисей* Священных Божественных Имен, стать *Его глашатаем*.

Затем — взвешивать на весах постижения и проницательностью сердца высоко оценивать драгоценности Божественных Имен, каждое из которых представляет собой своеобразное скрытое сокровище.

Затем, изучая *страницы* созданий, *листы* земли и неба, являющиеся письменами, написанными пером Могуущества, восхищенно размышлять над ними.

Затем, любуясь украшениями и тонкими искусствами, имеющимися в этих созданиях, любить мастерство *Прекрасного Творца* и жаждать возвыситься и

предстать перед их *Совершенным Создателем* и удостоиться Его благосклонности.

Второй аспект — это атмосфера *присутствия* Господа и непосредственное *обращение* к Нему; переход от творений к Творцу.

Человек видит, как один *Могущественный Творец* посредством чудес Своего Творчества желает дать знать и сообщить о Себе. *И он (человек) ответит на это иманом (верой в Него) и познанием Его.*

Затем он видит, как один *Милосердный Господь* прекрасными плодами Своей милости желает, чтобы полюбили Его. *И он, отдав свою любовь и поклоняясь лишь Ему, даст полюбить себя.*

Затем он видит, как один *Милостивый Кормилец* заботится о нем, одаривая его самыми прекраснейшими материальными и духовными благами. *И он в ответ на это своими деяниями, состоянием, словами и даже, если сможет, всеми своими чувствами и инструментами (способностями), будет благодарить, славить и восхвалять Его.*

Затем он видит, как один *Прекрасный Всемогущий*, отражая Свое величие и совершенство, могущество и красоту в зеркалах созданий, привлекает к Себе внимание. *И он, отвечая возвеличиванием Его (“Аллаху Акбар”) и освящением (“Субханаллах”), смиренно, с восхищением и любовью совершит Ему земной поклон.*

Затем он видит, как один *Щедрый Хозяин* в безграничной щедрости показывает Свои несметные богатства и сокровища. *И он в ответ, возвеличивая и восхваляя Его, в крайней нужде будет взывать к Нему и просить лишь у Него.*

Затем он видит, как этот *Могущественный Творец* сотворил поверхность земли наподобие некой выставки и демонстрирует на ней все уникальные Свои тво-

рения. И он, отвечая на это словами восхищения и восхваления (“Машааллах”, “Баракаллах”, “Субханаллах”, “Аллаху Акбар”), будет высоко ценить и хвалить Его и выразить свои восхищение и любовь.

Затем он видит, как один *Единый Творец* в дворце этой вселенной Своими неподдельными, присущими исключительно Ему монопольными чеканами и Своими собственными повелениями (законами) на всем сущем ставит *печать единственности* и украшает знамения Своего единства. И повсюду во вселенной водружает знамя Единобожия и объявляет Свое Божественное Господство. А его ответом на это будет *подтверждение, вера (иман), единобожие, повиновение, свидетельствование, поклонение*.

Таким образом, благодаря такого рода поклонению и размышлениям человек станет истинным человеком и покажет, что он действительно является прекраснейшим творением вселенной. Благодаря вере он станет достойным халифом Земли, оправдавшим свое человеческое предназначение.

О беспечный человек, сотворенный в виде прекраснейшего творения и по своей скверной собственной воле опускающийся все ниже и ниже! Я тоже, как и ты, опьяненный молодостью, в беспечности, видел мир прекрасным и хорошим. А теперь же, очнувшись на рассвете старости от опьяняющей молодости, я увидел, как ужасна та *сторона* земного мира, *земной жизни* (казавшаяся мне прекрасной), которая не обращена к предстоящему *Вечному миру (Ахирату)*, и насколько прекрасна его истинная *сторона*, обращенная к *Вечности*. И ты тоже пойми это, посмотри на два плаката двух реальностей во второй теме “*Семнадцатого слова*”:

Плакат первый: он изобразит реальность мира *беспечных*: так я видел мир некогда через завесу беспечности подобно заблудшим — но не опьяненный им.

Плакат второй: укажет на реальность мира тех, кто встал на путь Истинный и обрел Господа.

В каком виде было написано прежде, в таком виде я и оставил. Они похожи на стихи, но это не стихи...

“Хвала тебе мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты — Знающий, Мудрый.”

سُبْحَانَكَ لَعَلَّمَكُنَا إِلَّا مَا عَلَّمْنَا إِنَّكَ لَرَبُّ الْعَالَمِينَ الْحَكِيمُ

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ❀ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ❀ وَأَخْلَعْ عَقْدَةً مِنْ لِسَانِي ❀ يَفْقَهُوا قَوْلِي
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الذَّاتِ الْمُحَمَّدِيَّةِ اللَّطِيفَةِ الْأَحَدِيَّةِ شَمْسِ سَمَاءِ
 الْأَشْرَارِ وَمُظْهِرِ الْأَنْوَارِ وَمَرْكَزِ مَدَارِ الْجَلَالِ وَقُطْبِ فَلَكِ الْجَمَالِ
 اللَّهُمَّ يَسِّرْ لَدَيْكَ وَبَسِّرْ لِي نَيْكَ مِنْ خَوْفِي وَأَقْلِ عَثْرَتِي وَأَذْهَبْ
 حُرْبِي وَحِرْصِي وَكُنْ لِي وَخُذْ بِي إِلَيْكَ مِنِّي وَأَرْزُقْنِي الْفَنَاءَ عَنِّي
 وَلَا تَجْعَلْنِي مَفْتُونًا بِنَفْسِي مَحْجُوبًا بِحَسْبِي وَاكْشِفْ لِي عَنْ كُلِّ سِرٍّ مَكْرُومٍ
 يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا حَيُّ يَا حَفِزُ فَقَائِي
 يَا حَيُّ يَا حَفِزُ أَهْلِ الْإِيمَانِ وَالْقُرْآنِ آمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ
 وَأَخْرُجْ عَنْهُمْ رَانَ الْحَمْدِ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ ❀

“Господи! Раскрой для меня мою грудь! ❀ Облегчи мою миссию! ❀ Развяжи узел на моем языке, ❀ чтобы они могли понять мою речь.” (Коран, 20:25-28)

“О Аллах! Благослови и приветствуй Мухаммада...”

Конференция, проходившая в университете г.Анкары

Эта конференция, подготовленная благодаря урокам Рисале-и Нур и стараниям нашего дорогого уважаемого учителя — Бадиуззамана — является сладкой и приятной беседой о Рисале-и Нур. Она не была организована для того, чтобы разъяснить ценность и важность Рисале-и Нур, и я бы не осмелился сделать это. Потому что я — самый слабый, только-только начинающий его ученик. У меня не хватает культуры и образования для того, чтобы объяснить ценность шедевра, обретшего народную славу. Эта великая честь принадлежит лишь просвещенным и сообразительным читателям Рисале-и Нур, глубоко одобряющим его.

До встречи с Рисале-и Нур среди наших изданий и книг мне не попадалось ничего, что бы разъясняло ценность Благородного Корана. Позднее я понял, что более чем полвека, больше чем нашими литераторами, Благородный Коран был одобряем великими иностранцами. В Америке, в Белом Доме Мудрый Коран, являющийся солнцем всего мира и вселенной, поставлен среди зеленых шелков, на достойное его высокое место. Новаторы, философы и психологи, социологи и педагоги читают произведения, берущие за основу Благородный Коран; со знаниями, взятыми из этой Священной Книги, они пишут свои произведения и зарабатывают славу в мировых масштабах. Служат на благо человечества и своей нации. В Швеции, Норвегии и Финляндии из самых выдающихся ученых была создана комиссия, которая на протяжении нескольких лет занималась поиском книги, которая могла бы быть надежным спасителем для молодежи, и, в конце концов, эти ученые пришли к выводу, что для того, чтобы воспитать молодежь в рамках самой высокой морали и сде-

лать из них в этом мире открытомыслящих, порядочных ученых людей, единственным выходом является преподавание им Благородного Корана.

Одобряющих Ислам и Коран на западе много, примеров этого можно привести еще немало.

Итак, если люди, не являющиеся мусульманами, увидев ценность книги Ислама, используют ее, то могут ли продолжать стоять на месте проснувшиеся молодые мусульмане? Ни за что, они стоять уже не смогут и ни в коем случае не смогут снова заснуть.

Всевышний Создатель, которому мы поклоняемся, полностью отвечая на самые высокие и самые святые нужды нашей молодости, открыл сокровищницу истинных знаний и для двадцатого века. И вот, эта богатая сокровищница знаний — истинное и блестящее толкование Благородного Корана — Рисале-и Нур. Эти книги “процежены” из Мудрого Корана и написаны в рамках его основ. Их автор — Бадиуззаман. Все люди истинного знания, объединяясь, подтвердили, что этот великий автор является человеком, достойным называться “Бадиуззаманом”. И с одобрением и похвалой подтвердили, что Рисале-и Нур является толкованием Корана, которое спасет народ и молодежь от пучины заблуждения и распутства. И вот, при таком положении дел, можно сказать, что сегодня с автором этого великого шедевра никто в полной мере не знаком.

Да, друзья, над нашим внутренним миром в течение пятнадцати-двадцати лет во множестве работали течения коммунистов и врагов религии. Таких наших гениев они пытались представить так, чтобы они были как можно более опорочены, старались использовать для этого все свои возможности. Все свое усердие расходовали на то, чтобы истинных борцов за веру среди наших ученых людей показать народу в ужасном виде.

О таком трагическом положении дел мы узнали вследствие развития в последние годы в нашей стране демократии. Поскольку мы обманулись и были обмануты, то теперь, овладев этими истинами, мы смогли выбросить из наших голов эту проводившуюся до сих пор ложную ошибочную пропаганду и лживые внушения, направленные против религиозных людей. Мы стерли наши отрицательные впечатления и обеими руками взяли за Коран — книгу, воспитавшую истинно просвещенных людей, и из Рисале-и Нур, являющегося возвышенным толкованием Мудрого Корана этого века, начали просвещаться истинами Корана и Имана (веры).

Да, также как сегодняшняя молодежь не может знать произведения и истинную цену таких наших великих гениев, как Абдулькадир Гейляни, Имам Газали и Мевляна Джаляледдин Руми, каждый из которых является отдельным солнцем Ислама, также не могут они полностью знать и такого бесподобного толкователя Корана, как Бадиуззаман Саид Нурси. В основном по причине того, что скрытые и явные враги религии с помощью целого ряда намеренных действий познакомиться с ними не дали им возможности. Но те, кто по причине своего личного усердия узнают, что и в этом веке существует такой великий толкователь, такой гений Ислама, тотчас готовы отдать все, чтобы узнать биографию этого Бадиуззамана, его мировую значимость и воспользоваться его произведениями.

Да, друзья! Мы с твердой и совершенной убежденностью можем сказать, что в этом веке произведением, которое может привести людей к счастью, убедить и их разум, и их сердца является Рисале-и Нур. Это положение является твердым решением тех просвещенных, которые читают Рисале-и Нур. И научная сила Рисале-и Нур, вместе с его оригинальностью, явно указывают на верность этого убеждения.

Друзья!

Подобно тому, как процветает этот мир и мир вечный для тех, кто ухватился за Благородный Коран, также и те, кто действует, читая Рисале-и Нур, являющийся его блестящим толкованием, достигнут истинного счастья. Вера молодых, читающих эти книги веры, окрепнет, их будущее засияет; они станут просвещенными и учеными людьми. Они будут отличаться тем, что станут полезными и для своей страны, и для народа, и для родителей, будут молодыми людьми, обладающими высокой нравственностью. Достигнут счастья быть искренними рабами Аллаха и истинным народом Пророка.

Друзьям, спрашивающим у нас о Рисале-и Нур, мы говорим: Для того чтобы узнать это, нет никакой необходимости обращаться куда-либо за объяснениями. Вы почитайте эти светлые произведения, постарайтесь сами со своим старанием и личным усердием понять их. Лично войдите в эту сокровищницу знания и просвещения; и только тогда вы будете по истине обладать знаниями, которые ищете.

Да, читая Рисале-и Нур, свет Корана наполнит ваш внутренний мир, осветит Кораническими истинами ваши разум и сердце и, давая развитие вашей вере, укрепит ее. С чтением этих книг мир вашей души и духовных чувств покроется божественной благодатью. В жизни для вас откроются врата возможности жить в великом спокойствии и счастливом благоденствии. Из этих произведений вы усвоите, что этот мир является пашней мира иного, и что вы пришли в этот тленный мир для того, чтобы заработать вечную жизнь; и почувствуете, что с точки зрения веры, этот мир является более приятным, чем Рай.

И вот, с такими негаснущими, духовными вооду-

шевлением и энтузиазмом, вы полюбите этот мир, но не для этой переходящей жизни, а для того, чтобы заработать вечную жизнь и постоянное счастье.

И еще раз поймете, какое великое и святое наслаждение находится в исполнении намаза и в поклонении. И, стоя в намазе перед нашим Милостивым Господом, пред Аллахом, почувствуете такое глубокое, божественное наслаждение, что ваши дни, которые прошли без намаза, наполнятся страданиями и тоской, а самые счастливые мгновения жизни вы найдете в поклонении Аллаху и в послушании Ему.

Друзья!

Рисале-и Нур, спасающее мусульман двадцатого века и всех людей от глубокой темноты мыслей и ужасных путей заблуждения, написано их автором не по своей собственной воле и выбору, оно, как некий Божественный дар, является произведением вдохновения.

Итак, если вы сможете постоянно внимательно читать такое имеющее очень большое влияние на людей произведение, делая это не торопясь, изучая смысл каждого его слова, то вы также, как многие ученики Рисале-и Нур, трудящиеся день и ночь, обретете великое духовное равновесие и счастье. И обретете большую энергичность и активность. Днями читая это светлое произведение, полетите на крыльях божественной радости. Для того, чтобы получить возможность заниматься такими книгами, как эти, не потратите впустую даже лишних пяти минут. И читая их, постоянно нося их в кармане, в портфеле, для того чтобы делать это постоянно, будете очень высоко ценить свое время. Будете гореть тем, чтобы читать этот Свет с любовью, читать этот Свет с волнением, читать этот Свет с нуждой.

Да, друзья, Рисале-и Нур — это такое притягатель-

ное произведение, что, поняв святость и величие служения посредством него Корану и вере, когда вы будете еще в этом мире, если вас вдруг пригласят в Рай, то вы не захотите уйти, чтобы не бросить в этот момент такую святую обязанность, такое высокое счастье. Почувствуете, что с точки зрения веры, имея целью служение в деле спасения веры, этот мир подобен некоему духовному раю.

Те, кто старается для пользы Рисале-и Нур, обрели на пути служения вере и Исламу такую самоотверженность и беззаветность, что простые и банальные цели, именуемые личной выгодой, среди них не прижились и не смогли найти себе никакого места. Потому что *самым первым желанием учеников Рисале-и Нур, самой их великой целью является довольство Аллаха.* Пусть вознесется Аллаху бесчисленная хвала — наших друзей, которые стараются для Рисале-и Нур, бдительных, ценных, беззаветных, осознавших, что наши книги служат Великому Корану, теперь уже миллионы. Никто не сможет отрицать эту истину, которая явно видна для любого человека, находящегося в здравом уме. В деятельности Рисале-и Нур, являющейся неким деянием ради Аллаха, люди с Божественным воодушевлением и энтузиазмом, любя это сердцем и душой, жертвуют даже своим ночным сном.

Посмотрите! Среди служащих для Рисале-и Нур есть такие истинные ученики “нур” (света), что если кому-либо из них будет сказано: “Переписывай эту книгу вместо Рисале-и Нур и получишь богатства американского миллиардера Форда”. Тот счастливый ученик, не отрывая пера от строк Рисале-и Нур, ответит:

“Даже если дадите весь мир с его богатствами и царствами, не приму. Потому что Всевышний даст нам за эти изучение и службу неиссякаемую, вечную сокровищницу. Разве может сделать меня счастливым это

ваше мирское богатство? Я в этом сомневаюсь. Но в том, что с вечным богатством, которое дарует наш Господь, мы обретаем истинное счастье, нет никакого сомнения”.

Дорогие братья!

Души молодых, которые с небольшим опозданием поняли высокую цену Рисале-и Нур, или же поздно услышали о нем, причитая и плача, говорят: “Не потратим эту нашу поздно проснувшуюся ценную молодость на тленные, переходящие вещи. Посвятим ее только лишь и только служению Корану и вере, на пути служения и подчинения повелениям нашего любимого Аллаха и нашего дорогого Пророка. Лишь с этим мы в этой временной молодости сможем обрести молодость вечную.

И пусть не появится, в виду такой нашей связи с Рисале-и Нур, мнения о том, что наши связи с миром оборвались. Наоборот, такая направленность и линия нашей деятельности делает очевидным: если мы холосты — то свои дела, если мы студенты — свои задания, если служащие — то свои обязанности, если торговцы — то свой бизнес мы делаем. *Сколько бы ни было много у нас мирских занятий, насколько бы ни были трудными наши уроки и экзамены, все равно мы находим и можем найти время для того, чтобы служить и помогать Рисале-и Нур, выделяем и можем выделять для этого время.* Потому что, как мы нуждаемся каждый день в хлебе, воде и воздухе, точно так же, и гораздо больше этого, каждый день мы нуждаемся в духовной пище истин Корана и имана (веры).

Да, наши занятия с Рисале-и Нур, с каждым разом повышая наши успехи в делах и учебе, дают нам силу и стремление. Пробуждают в нас мысль трудиться в этом мире для религии. Дают нам понять цену време-

ни. Действенно напоминая нашим сердцу и разуму о безвозвратности листов календаря, придают нам воодушевление и желание поднять эту цену нашего времени, которое является капиталом нашей жизни. В то время, когда мы работаем, спасают нас от траты времени на пустые дела и от того, чтобы мы убивали его на кажущиеся необходимыми на первый взгляд, но в действительности бесполезные вещи. И даже во время отдыха, реализовывая нашу любовь к труду ради истин веры, дают попробовать вкус деятельности, направленной на обретение Божественной Милости; таким образом, в тленной жизни эти занятия ведут нас дорогой зарабатывания жизни вечной.

Дорогие братья!

Полностью объяснить высокую цену Рисале-и Нур невозможно. Ценность его настолько окутывает души тех, кто постоянно и преданно читает эти книги, настолько подчиняет себе и увлекает, что даже если на голову одного из этих преданных учеников, который достиг степени истинной, осознанной веры, соберутся все враги религии и будут стараться заставить отказаться его от Рисале-и Нур, все равно не смогут преуспеть в этом, не смогут и не смогли.

Я же считаю самой большой милостью быть наделенным обязанностью по составлению Рисале-и Нур, и быть слугой нашего учителя, используемым в этом деле. Считаю эту службу слуги для себя почетом. Чувствующих эту искреннюю, сердечную привязанность может быть множество, а тех, кто совсем не чувствует — вряд ли должно найтись много.

Например, если мы читаем некое ценное произведение, то к его автору в нашей душе в большей или меньшей степени возникает чувство одобрения. Мы чувствуем некий восторг от произведений Мольера,

Гюго, Гете. Интересно, тогда какая же степень привязанности должна возникать к личности исламского гения, комментирующего Мудрый Коран, который является Путеводителем религии Ислам? Если произведения тех знаменитостей пишутся на бумаге, то Рисале-и Нур Саида Нурси, являющийся толкованием Корана, необходимо выгравировать на золотых листах. Если мы часами стараемся изучить книгу какого-либо правдивого философа, не спорящего с религией, тогда для чтения произведений Бадиуззамана, которые дают урок счастья двух миров, необходимо отречься от сна. Да, если мы платим пять лир за какую-либо мирскую книгу, то за толкование Корана, подобное Рисале-и Нур, которое делает человека счастливым в двух мирах, и которое достигло самого высокого положения и почета, мы отдадим сто лир, и мы готовы на это. Друзья! Если понадобится, то на пути его распространения, мы молодые, являющиеся внуками тех, кто распространил на земле ислам, пожертвуем своим состоянием, что для нас весьма необходимо!..

Так давайте же, братья!

На уроках “Нура” колено к колену, в служении ему — рука к руке, в духовной борьбе за веру — плечо к плечу сомкнем наши ряды; мы очень нуждаемся в том, чтобы получить от “Нура” свет, и наставление от его уроков веры, и давайте сообща трудиться для Рисале-и Нур, встречаться и общаться для этого. Устремимся по пути Аллаха, по пути религии. Разворачивая знамена противостояния неверию, в служении вере, на полях борьбы за религию, пожертвуем нашим существом!

Дорогие братья!

В Рисале-и Нур есть много особенностей и отличительных черт. И этих выдающихся особенностей не было ни в одном ранее изданном произведении. Про-

водящие свою жизнь за чтением, истинные ученые люди, которые читают Рисале-и Нур, делают эту истину очевидной. И те из этих умеющих ценить, высоких личностей, которые живут в наше время, какими бы ни были богатыми их знания, убеждаются в том, что они нуждаются в чтении Рисале-и Нур. Достойные ученые и просвещенные люди, боящиеся впасть в такие болезни, как научное высокомерие и эгоизм, сразу же ухватываются за Рисале-и Нур. Некоторые из них, будучи уже в шестидесяти-семидесятилетнем возрасте, все равно стараются обрести почет и милость быть его учениками.

Бадиуззаман Саид Нурси говорит: “Рисале-и Нур не дает, подобно другим книгам, только лишь знание, в нем имеется еще и духовный урок.” Итак, воздействие этого духовного урока таково: души и сердца, совесть и духовные тонкости читающих Рисале-и Нур берут от этого щедрого урока свою долю и пищу. И не в том ли состоит воздействие этого духовного урока, что духовный мир читающих Нур Рисале омывается божественным светом. И с неким божественным притяжением, с неким божественным влиянием, подчиняясь, увлекаясь и восхищаясь истинами веры, этот духовный мир возвышается на пути Аллаха и Его Посланника. *Влюбленные в науку о вере читают Рисале-и Нур. Интересующиеся религиозными знаниями читают Рисале-и Нур. Изыскатели истины читают Рисале-и Нур. Борцовские натуры читают Рисале-и Нур. Желющие достичь вершин храбрости, мужества и героизма читают Рисале-и Нур. Патриоты читают Рисале-и Нур. Преподаватели наук и искусств читают Рисале-и Нур. Любители точных наук читают Рисале-и Нур. Значит, каждый слой человечества чувствует в душе нужду в Рисале-и Нур и может использовать его.*

Друзья!

Убеждение читающего Рисале-и Нур укрепляется, его разум и логика находят для себя дело и силу. В соответствии со своим уровнем, он становится обладателем способности убедительно объяснить любую тему. Потому что этот ученик просветился и получил развитие на прекрасных уроках от начала и до конца разумного, логичного и убедительного произведения-шедевра.

Источником и основой истинной культуры и высокой социологии является Коран. Коран — некий всеобщий Проповедник, наставляющий весь человеческий род. В Рисале-и Нур, который является истинным, ясным и блестящим толкованием Корана, вы найдете то, что удовлетворит многие нужды вашей веры, Ислама, разума, мысли, сердца и души. Абсолютно убедительно он ответит на некоторые сомнения, находящиеся в вашей голове, почувствовав глубокое восхищение и благодарность, и убедившись в том, что Рисале-и Нур является сборником божественных истин, который обращен к вам самим, вы начнете жить среди негаснущего душевного спокойствия и счастья; и вы не сможете удержать себя от удовольствия и радости читать этот Свет (Нур) разами и даже на протяжении всей жизни.

С большим интересом следящие за темами Рисале-и Нур, мои бдительные братья!

Подобно тому, как происходит некое влияние на сердце и душу во время чтения и слушания Благородного Корана, даже если не понимаешь его смысл. Ведь произносимое слово — Слово Аллаха. Точно также и в Рисале-и Нур, который является возвышенным толкованием Корана этого века, если даже поначалу некоторые вопросы вы полностью и не понимаете, все равно его духовное влияние и спокойствие воздействует на

ваши душу и сердце, захватывает ваш духовный мир, и вы точно не останетесь без пользы. И мы не остаемся.

И человек не состоит только лишь из одного разума, он обладает также и такими духовными тонкостями и сторонами, как сердце, душа, непостижимые таинства и совесть. Если при первом прочтении ваш разум и не постигает истинность каждого пункта веры, то сердце же и душа свою долю из него берут. Это духовное воздействие Рисале-и Нур таково, что во время его первого написания он имел девять-десять учеников, теперь же их миллионы; являясь среди идейных течений мира неким самым сильным религиозным, верующим течением, охватившим Анатолию, он заставил принять свое существование и силу такие континенты, как Европа, Америка и Азия; повергая теории врагов религии, победил их; дал жизнь вере и Исламу, привел их в движение; привел в волнение поколения предков и, понуждая к развитию геройские и бойцовские натуры, устремил их к степени жертвования всякой вещью ради веры на полях борьбы за Ислам. И устремляет. Наконец он удостоился необыкновенного одобрения и восхищения мира и мира Ислама, и удостоивается их.

Поэтому продолжайте каждый день читать его. Снова и снова с удовольствием и воодушевлением читая собрание книг этого шедевра, ваше понимание будет увеличиваться; для понимания есть только один способ: оставшись с Рисале-и Нур наедине, собравшись с мыслями, снова и снова стойко, с любовью перечитывать его.

Уважаемые друзья!

Стиль Рисале-и Нур привлекателен и единственен в своем роде, его невозможно сравнить ни с каким другим стилем. Бадиуззаман Саид Нурси, вместе с тем, что

он является толкователем Корана, также является и самым великим литератором нашего века, и сильным оратором. Но он не из тех литераторов, которые ценят внешнюю красоту слов и помпезность. Наоборот, придавая самую большую важность и цену смыслу, он — писатель, который не пожертвовал ради слова смыслом, который не стал ради одежды резать тело.

Поэтому истины Корана и имана (веры) объяснены и доказаны в Рисале-и Нур в самом блестящем, в самом совершенном, в самом притягательном и действенном виде.

Рисале-и Нур — это сокровищница содержательных истин и выразительных слов, это шедевр, обладающий особенностями афоризма, излагающий в одном слове страницу, на одной странице — десять страниц, в одном разделе — целую книгу смысла. Поэтому его уроки очень действенны и проникновенны. Специалистам известно, что в вопросах веры излишние подробности могут затруднить объяснение и ослабить воздействие урока. Так многократно достичь полезного результата, который бы и убеждал, и удовлетворял, такой урок не в состоянии. Основываясь на этом, особенно в вопросах веры, урок становится более действенным, плодотворным и понятным, если он является лаконичным. И, опираясь на это правило, Рисале-и Нур не погрузился в подробности и детали. За основу он взял метод, который не рассеивает ими мысли.

Жаждающие знаний о вере, мои друзья!

В конце “Брошюры об искренности” Бадиуззаман Саид Нурси сообщает нам очень большую радостную весть. Вплоть до нашего века, еще ни один автор не смог предложить человечеству такую удивительную легкость, в чем мы убеждены.

Бадиуззаман говорит: ***“Тот, кто понимая и при-***

нимая будет читать эти книги в течении года, может стать истинным, верным ученым этого времени". Да, наука развивается со всей скоростью. Духовное возвышение же ей параллельно. Мы живем в эпоху, когда в материальной сфере одночасовой путь уменьшился до одной минуты. Духовная сфера же является более быстрой и просторной. Научную истину, которую в старые времена можно было достичь за полвека, сейчас мы постигаем в некое короткое время. И даже за еще более короткий период обретаем те же результаты и плоды. И если существует некий итог веры, некое Исламское знание, которое в этом веке в качестве дара пожаловано милостью и щедростью Всевышнего Творца для мусульман и для всего человечества, и которым можно так благополучно и легко овладеть, то как может человек, обладающий разумом и слышащий об этом, и особенно мусульманин, отстать в том, чтобы с великой преданностью и любовью обратить свое усердие к Рисале-и Нур, дабы стать обладателем того богатого состояния?

Мои мужественные, усердные братья!

Уверен, что вы со всем своим усердием и возможностями постараетесь как можно скорее прочитать собрание этих ценных произведений, и будете каждый день получать от них пищу для веры и Ислама; и я желаю, чтобы это так и было. ***Потому что молодость уходит... Жизнь проходит... Время не возвращается назад.***

Да, мы не ждем ни помощи от наших преподавателей, ни содействия и поощрений от родителей. И не будем ждать. Мы вынуждены воспитывать себя сами лишь с помощью милости и благосклонности Аллаха, и мы тверды в этом. Иншааллах (если будет угодно Аллаху), постоянно и преданно трудясь, мы обязательно возвысимся. Дабы достичь вершин имана (веры) и Ис-

лама. Проясним наше сердце Светом Корана, а голову — научным знанием веры. Заставим работать наши сердце и разум. Пойдем с Рисале-и Нур дорогой особых и искренних, но борющихся рабов Аллаха; будем искренним, самоотверженным и героическим народом Посланника Аллаха, и будем продвигаться по этому пути.

И в том, что касается обучения с помощью Рисале-и Нур старому неустаревающему шрифту:

Награда за написание Нур-Рисале буквами Корана очень велика. Мы в короткое время обучаемся этой нестареющей письменности. И при написании овладеваем знаниями. А также, по причине того, что увеличивая число экземпляров Рисале-и Нур, мы служим вере и Корану, то обретаем очень большую духовную прибыль. И, с записыванием, знания более основательно размещаются в памяти. Поэтому на сегодняшний день уже тысячи молодых людей, переписывая Рисале-и Нур, обучились и обучаются письменности Корана.

Дорогие братья!

Из многих достоинств и особенностей Рисале-и Нур сообщу вам еще несколько: научная сила, заложенная в Рисале-и Нур, обращает подражательную веру в веру осознанную, истинную; делает человека крепким и сильным мусульманином, неким совершенным му'мином (уверовавшим), поступающим в соответствии со своим знанием. Дав почувствовать отвращение к злосчастным, мерзким наслаждениям, понуждает отказаться от них. Направляет к делам, приносящим самые высокие и чистые, вечные, божественные наслаждения и радости. Спасая от пессимизма, дает оптимизм веры. Вялых и ленивых делает подвижными и энергичными; становится господствующим в духовном круговороте внутреннего мира человека. Пробуждает желание быть

не средним, а самым продвинутым и возвышенным человеком. Лишает таких плохих качеств, как гордыня и высокомерие. Поднимает цену человека такими добродетелями, как скромность, мягкость и степенность. Примиряет враждующие стороны. Учит отвечать на зло не злом, а добром. Таких, как вы, чистых, воспитанных молодых людей оберегает от опасности впасть в безнравственность, попав в плохую компанию.

Вот поэтому истинный ученик Рисале-и Нур, постоянно и преданно читающий это произведение, даже если окажется среди морально падших людей, не портя свою нравственность, удаляется от них и спасает себя.

И еще, этот ученик вступает в борьбу со своим нафсом, дабы возвысить с тем свои нравственность и воспитание. С силой знаний и веры, взятой из Рисале-и Нур, одерживает победу. И не дает втянуть себя в те плохие компании и еще куда-то, наоборот, распространяя Рисале-и Нур, он становится одним из тех, кто старается убедить и исправить этих людей, которые испортились по причине ослабления основ веры. Будто некий реформатор, вооруженный высокими общественными основами, он отмечает прогресс в своих целях и принципах. Слово в осуществлении и адаптации своей программы, он начинает шествие от победы к победе.

Да, друзья! Есть некий источник истины, заключающий в себе порядок и гармонию, и самый основательный и действенный фактор, способный разрешить и исцелить сегодняшние болезни общества и наши раны. И это — Рисале-и Нур. Поэтому значительное большинство истинно просвещенных людей, способных осознать истину, а также бдительных и внимательных учащихся берется за Рисале-и Нур.

Да, наша мысль будет постоянно развиваться. Риса-

ле-и Нур учит нас, что этот временный мир является неким местом торговли, предназначенным для того, чтобы заработать вечное счастье. Мы же, для того чтобы изучить и получить знания веры и религии, являющиеся источником, основой, светом и душой всех истинных знаний, а также для того, чтобы получить успех в нашем святом деле и победить в нашей священной борьбе, не станем удовлетворяться чем-то частичным. Для того, чтобы постоянно возвышаться, постоянно продвигаться вперед, постоянно развиваться, будем трудиться для Рисале-и Нур и привлекать к этому других.

1947 г.

*От имени учеников Рисале-и Нур города Конья
Зубейр Гюндузальп*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Благородный Коран, являющийся незакатывающимся солнцем небес этой вселенной, распространяет лучи своего света, дабы дать возможность прочесть сотворенные аяты великой книги существующего и показать ее суть. Просвещая человеческий разум, показывает ему прямой путь. Благодаря путеводному свету этого солнца, каждая единица человеческого мира видит и узнает смысл своего сотворения, желания своего естества и цель, к которой он направлен. Те, кто удостоился проявления этого света истинного пути, отражая его в зависимости от качеств своего сердца, обретают к нему близость. Суть вещей и жизни видна лишь с тем светом, и, проявляясь в нем, она становится известной и понятной. Благородный Коран, представляющий духовный путеводный свет Извечного Солнца (т.е. Аллаха), гарантирует, что глаза сердца и разума увидят с ним правду и истину. Тот, кто далек от Его света, остается в темноте. Потому что любая вещь становится видимой посредством света, с ним она становится понятной и знакомой.

Итак, в нашем веке духовная личность “Рисале-и Нур”, носящая имя НУР (Свет) удостоена проявления этого света истины Благородного Корана, являющегося духовным и негаснущим солнцем. Для всех натуралистов, не желающих выйти из мрака, подобно летучей мыши, для распутных, которые во сне беспечности превращают свой день в ночь, для тех, чей разум опустился на глаза, для тех, чьи глаза не видят от пребывания во мраке и для сбившихся с пути, для тех, кто еще полностью не ослеп, этот свет, словно прожектор, направляя к истинам веры, показывает прямой путь. Бьет

по головам неверующих и отрицающих дубиной света и говорит: “или выбрось из головы разум и стань животным, или же образумься, стань человеком”.

Коротко укажем на один-два довода, показывающих, что “Рисале-и Нур” является очень глубоким знанием для науки, является неким ее светом:

Во-первых: Мы должны вспомнить, что в качестве своего учителя “Рисале-и Нур” признает только Благородный Коран, а не какие-либо другие книги, и служит ему, и с этой точки зрения, относительно приемлемости “Рисале-и Нур”, в наших словах нужды не остается. Лишь для того, чтобы определить в глазах ученых его цену, говорим: “Рисале-и Нур”, не оставляя сомнений, в полностью убеждающем виде, объясняет и доказывает самые загадочные и запутанные вопросы, которые до сих пор ни один ученый человек не смог доказать с полной ясностью, “Рисале-и Нур” же это делает в самом простом виде и для всех слоев общества, от самых простых людей до самых образованных, так что каждый, в зависимости от своих способностей, может понять их. Этой особенности нет в произведениях ни одного другого ученого.

Во-вторых: Все произведения “Нур”, став комментарием к некоторой части Благородного Корана, при каждом обстоятельстве показывают, что они являются его духовным сиянием.

В третьих: (Рисале-и Нур) с твердыми доводами и аргументами дает научный ответ на самые глубокие нужды людей. Например: в виде перевода языка слов и состояния одной частицы, доказывает существование Аллаха, потустороннего мира и другие столпы веры. Тогда как такие известные исламские философы как Ибн Сина, Фараби, Ибн Рушд, в качестве доказательства в этих вопросах приводили все сущее, “Рисале-и

Нур” же доказывает эти истины посредством языка одной частицы и одного семечка. Если бы сейчас была возможность показать тем ученым научную силу “Рисале-и Нур”, они бы тотчас, опустившись на колени, стали бы учиться у этих книг.

В четвертых: Знания, которыми человек не может овладеть с помощью усердных занятий в течении многих лет, Рисале-и Нур, подобно некому концентрату, дает за короткое время.

В пятых: то, что основная цель знаний “Рисале-и Нур” — стать причиной обретения довольства Аллаха, и ни с какой стороны не деля эти знания инструментом для мирской выгоды, в полном смысле служить на благо человечества, а также показать ему самую высокую обязанность.

В шестых: “Рисале-и Нур”, являясь мощным и святым, и связанным с верой плодом размышлений, делает перевод языка слов и состояний всех существ. В то же время он приводит к развитию истин веры до степени явной, научной и полной уверенности.

В седьмых: Все знания, составляющие основу “Рисале-и Нур”, являются обобщающими. Это похоже на некую красивую материю, сотканную из нитей науки. И еще, это сборник до сих пор невысказанных ни одним ученым лаконичных объяснений, проясняющих картину для специалиста каждой науки. В качестве примера упомянем несколько из них, желающим же понять, что представляет собой полное собрание, рекомендуем обратиться к морю знаний “Рисале-и Нур”.

1 — Создающий глаза комара создал и солнце.

2 — Устраивающий желудок одной бабочки устроил и Солнечную систему.

3 — Для того, чтобы создать одну частицу, нужна

безграничная сила, способная создать вселенную, так как у каждой буквы этой великой книги вселенной, особенно у каждой живой ее буквы, есть по одному лицу, обращенному к каждой ее фразе, по одному, наблюдающему за ними глазу.

4 — Природа подобна некой типографии, но она не издатель. Узор, но не художник. Лекало, но не чертежник. Порядок, но не устроитель (порядка). Закон, но не сила. Сознательно созданный шариат, а не истина, существующая сама по себе.

5 — Подобно постоянным, твердым, естественным законам, дух также исходит из мира повелений, от такого качества (Аллаха), как Воля. Могущество же надевает на него тело, оснащенное чувствами, и делает некое текучее изящество раковиной для той драгоценности”.

И есть еще тысячи фраз подобных этим.

(Аллах) Вечен, Он Вечный

Доктор Мустафа Хильми РАМАЗАНОГЛУ

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие.....	4
Тайна Хува.....	5
Первое Слово.....	6
Вторая тема Тринадцатого Слова.....	10
“Однажды в эскишехирской тюрьме...”.....	15
Одно дополнение.....	19
Один важный вопрос.....	20
Наказ, урок, напоминание... ..	22
Ответ на вопрос, задаваемый учениками... ..	28
Примечание ко второй части Тринадцатого Слова.....	32
Приложение ко второй части Тринадцатого Слова.....	42
Седьмая надежда.....	45
Восьмая надежда.....	50
Шестая тема.....	57
Постскрипtum к Десятому Слово.....	64
Предисловие постскриптума.....	67
Секреты Хува.....	84
Вторая ступень Семнадцатого Слова.....	91
Ягода черного тутовника.....	93
“Мои дорогие, преданные братья...”.....	95
Речь Бисмарка.....	98
Пятый пункт.....	100
Седьмой ваш вопрос.....	101
Пятое лекарство.....	103
Из сборника “Сияния”.....	104
“Знай, мой дорогой брат...”.....	106
Третье указание.....	107
“Один молодой хафиз...”.....	108
“Это письмо имеет большую важность...”.....	109
Из биографии.....	113
Из Тридцать второго Слова.....	114
Второй раздел Четырнадцатого Сияния.....	148
Двадцать третье Слово.....	161
Конференция.....	200

**Книги из собрания сочинений «Рисале-и Нур»,
выпущенные на русском языке:**

- Краткие Слова
- Великое Знамение
- Основы братства
- Вера и Человек
- Трактат о природе
- Рамадан, Бережливость, Благодарность
- Плоды Веры
- Путеводитель для женщин
- Основы искренности
- Истины Веры
- Брошюра для больных
- Истины вечности души
- Тридцать три Окна
- Мунаджат (Молитва)
- Путь Истины
- Путеводитель для молодежи
- Десятое слово
- Посох Мусы